LA PRENSA

AÑO XXXIII—Nº 11.410 — BUENOS AIRES, LUNES 25 DE NOVIEMBRE DE 1901 — Administracion y Direccion: Avenida de Mayo 567 al 575

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECCION ANONIMA

La forma un consejo de redactores. Se comunica con el público por intermedio del Secretario general de la redaccion.

Los originales no se devuelven

SUSCRICION EN LA CAPITAL

Número suelto del dia	0.07	centavos
" " atrasado	0.15	"
Por un trimestre	5.00	$
Por un año	20.00	$

	6 meses	un año
Provincia de Buenos Aires é interior de la República	12.00	24.00
Para el exterior	19.00	38.00

No se atenderá pedido de ninguno ejemplar suelto que se haga fuera del Municipio de la Capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones puede comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m.—Los de los pobres, gratis.

Los pedidos de suscricion, cambio de domicilio, insercion de avisos y cualquier otra comunicacion relacionada con la Administracion de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese á nombre de la Direccion.

SUCURSALES DE «LA PRENSA» EN EL INTERIOR Y EXTERIOR

En París—17, Boulevard de la Madeleine.
Salones de lectura con todos los periódicos del mundo. Sala de reuniones para los residentes sud americanos en París.
Exposicion gratuita de productos argentinos.
Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud-América.
Poste restante gratuita para la correspondencia dirigida á los residentes sud-americanos en París.

En el Rosario de Santa-Fé—Libertad 733-35—Director: Clodomiro Luque.
Salones de lectura, informaciones y avisos.
Exposicion gratuita de productos de la provincia.
Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en el mundo.

En La Plata—Calle 46 núm. 628—Director: Eustaquio Canaveri.
Oficina de informes y avisos.

DIVERSIONES PUBLICAS

SAN MARTIN — GRAN COMPAÑIA DE zarzuela y ópera española: Sagi Barba y Ca—Noviembre 25—LA BRUJA.

ODEON—GRAN COMPAÑIA DRAMATICA española dirigida por el primer actor, D. Alejandro Almada.—Noviembre 25—Gran funcion de gala en honor de la Prensa Argentina y Española—El guardian de la casa—Pobre porfiado—Caerse [illegible] un nido.

VICTORIA — GRAN COMPAÑIA DRAMAtica española, dirigida por el 1er. actor Leopoldo Burón—Noviembre 25—Zaragüeta—El espejo del alma. Plateas con entrada 1 $.

MAYO—GRAN COMPAÑIA DE ZARZUEla española dirigida por el primer actor José Palmada.—Noviembre 25—La cara de Dios, 2 actos—El coco—Bravucho.

COMEDIA—COMPAÑIA DE ZARZUELA cómica, por secciones, dirigida por el primer actor Joaquin Montero—Noviembre 25—Estreno: A países desconocidos—Doloros..., de cabeza—La alegría de la huerta—Estreno: A países desconocidos.

APOLO—COMPAÑIA LIRICO-DRAMATIca Nacional Podestá hermanos.—Noviembre 25—Juan Soldao—El cabo Meliton. Platea con entrada 1 $.

CASINO—EMPRESA NOLLET—NOVIEMbre 25—Karina (Valse Oubabille)—The Eltons—Cooke and Rothert Ohm y sus lions—The Kroneman's—Les Lombards—Cecilia Dubois—Ivanette—Vanzolla—Andrée Xavier—Gracie Graham—Pantalons—Biografo. Rentrée de Cantalamesa Savigny.

DORIA — COMPAÑIA DRAMATICA ITAliana de Gastano Cavalli, dirigida por el actor Juan Serafini.—Noviembre 25—Gran funcion de beneficencia para colocar un recuerdo en el Cementerio del Oeste á beneficio del malogrado artista Alejandro Forlanini—Il medico delle signore—L'Ultimo gambero del signor Pirotta.

CIRCO RAFFETTO—SARANDI ENTRE COmercio y San Juan. Gran compañía ecuestre, de novedades y dramas criollos. Funcion todas las noches.—Noviembre 24—Dos grandes funciones con el drama: MUSOLINO. Entrada general 0 60. Entrada y platea 1 $.

CIRCO BUENOS AIRES (ANTES ANSELMI) —Gran Compañía ecuestre, acrobática y de dramas [illegible]—Noviembre 25—Función [illegible] Soneto cómicos.

CIRCO PLATENSE—CALLE BRANDZEN y Brown (Boca).—Compañía ecuestre y de dramas criollos.—Director: C. Costa.—Noviembre 25, debut.

ANTIGUO TEATRO NACIONAL, FLORIDA 146.—Funciones tarde y noche. Tomando un solo boleto se ven tres espectáculos. El viaje de la Fragata Sarmiento al rededor del mundo. La prestidigitacion y el teatro de fantoches.

CINEMATOGRAFO UNIVERSAL CON VIStas de colores—Salon-teatro, Rivadavia 987. Todas las noches Cristo sobre las olas. Corrida de toros. Entrada $ 0.50.

CINEMATOGRAFO INTERNACIONAL—Rivadavia 1222, 1224 y 1228.—Vistas de colores—Espléndido y cómodo local para familias. Ultimas novedades. Domingos y dias de fiestas matinée por la tarde. Viernes dias de moda.

CINEMATOGRAFO ARGENTINO, MAIPU esquina Cuyo.—Gran orchestophone automático. Gran panorama asiático. Funcion todas las noches. Domingos y dias festivos gran matinée á las 3 1/2 p. m.

GRAN SALON CINEMATOGRAFO «PORteños»—Calle Artes 487. Notables vistas. Funcion todas las noches. Entrada $ 0.50 por seccion.

CINEMATOGRAFO NACIONAL, MAIPU 479—Las vistas privilegiadas del Vaticano, única concesion para toda la América del Sud, se exhiben todas las noches, como sigue:

Lunes, jueves y domingo	á las	8 1/2 p. m.
Martes y viernes	" "	9 1/4 "
Miércoles y sábado	" "	10 "

PABELLON DE LOS LAGOS (PALERMO) —El Teatro de Fantoches Parlantes, dará matinées infantiles y siempre variados, los dias martes, jueves, sábados y dias feriados á las 2 1/2 p. m.

PARQUE LEZAMA—COMPAÑIA NACIOnal de fantoches—Matinées todos los jueves, domingos y dias feriados á las 2 1/2 p. m.—Todas las semanas estrenos.—Precios populares.

COMUNICACIONES DE INTERÉS SOCIAL

Dr. Francisco Madero, V. C. O.—
Fueron muy concurridas y animadas las fiestas celebradas el 17 y 18 del corriente, en este pueblo en ocasion de la inauguracion de las banderas de la sociedad «Pace e Lavoro» resultaron éstas una verdadera obra de arte y fueron confeccionadas por la Sra. G. de Conte, de Buenos Aires. Asistieron á la inauguracion representantes de las sociedades «Fratelli Uniti» de Pehuajó, y de la «Roma Intangibile» de Pasao y de la española de «Socorros Mútuos» de este pueblo. Se pronunciaron discursos por niñas pertenecientes á la escuela infantil de este pueblo, de la cual es directora la señorita Enriqueta Nicolini. También pronunciaron discursos el Sr. Maisola, presidente de la sociedad y otros socios de la misma, como tambien el secretario de la «Fratelli Uniti» y algunos de los representantes, cerrando la serie de discursos el señor Salazar padrino de las banderas; fueron todos muy aplaudidos y felicitados por sus patrióticas palabras. Inaugurada así las banderas, se entregó la concurrencia á los festejos según el programa.

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE SALA Y SALITA, COCINA independiente. Chile 374. v25

ALQUILANSE HERMOSAS PIEZAS, COcina separada, ps. 9, 17, 18 y 20, Chile 374. v25

ALQUILASE DEPARTAMENTO MUY CÓmodo y barato, Paraná 1185. v25

ALQUILASE SALA Y ANTESALA, HAY baño, casa céntrica, Santa Fé 1544. v25

ANTESALA AMUEBLADA PARA CABAllero, á precio módico, Sgo. del Estero 281. v25

ALQUILASE LINDA PIEZA EN CASA DEcente, Méjico 836. v25

ALQUILANSE 2 PIEZAS JUNTAS CON COcina, Brandzen 364, Boca. v25

ALQUILASE CON Ó SIN PENSION PIEZAS [illegible]

ALQUILASE POR 30 PS. SALA Y ANTEsala, único inquilino, Cabrera 13. v25

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pensión, á matrimonio, San José 923, portera.

ALQUILASE ESPACIOSO SALON, 235 [illegible]

ALQUILASE SALA Y ANTESALA AMUEBlada, con pension, Cangallo 1282.

ALQUILASE COMEDOR AMUEBLADO [illegible] B. Mitre [illegible]

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO [illegible] Charcas [illegible]

ALQUILASE LINDO COMEDOR A FAMIlia [illegible]

ALQUILASE [illegible] CON Ó SIN MUEBLES [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE SALA Y PIEZAS SIN MUEbles, casa de familia, Bartolomé Mitre 3061.

ALQUILASE, CUYO 1853, PIEZA CON pension á caballero.

ALQUILASE BARATO EN CASA DE CORta familia pieza amueblada, Cerrito 61.

ALQUILANSE BARATAS A GENTE BUEna 2 ó 3 piezas y cocina, hay baño, B. Mitre 1482.

ALQUILASE LINDO COMEDOR CON PENsion para 2, Tucuman 921, piso 1º.

ALQUILASE PIEZA ANTESALA EN CASA tranquila, Rivadavia 1445, altos.

ALQUILANSE 2 LINDAS PIEZAS, CUARto de baño y cocina independiente, Méjico 2342.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension 45 ps, casa de familia, Moreno 1914.

ALQUILO PIEZA A LA CALLE, FAMILIA vasca y pension, Cerrito 53.

ALQUILASE PIEZA, VISTA AV. DE MAyo y pension, Tacuarí 17.

ALQUILASE GRAN COMEDOR MUY BIEN amueblado, hay cocina y baño, Suipacha 853.

ALQUILANSE PIEZAS PARA ESCRITOrios, precio módico, Maipú 255.

ARTES 430 SE ALQUILA PIEZA Y DORmitorio amueblado y pieza para caballero.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA en casa de familia tranquila, Córdoba 1070.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON Ó sin pension, Libertad 810. v27

ALQUILASE SALA Y 2 PIEZAS, MEJICO 1050, único inquilino, no hay papel. v27

ALQUILASE SALA CON BALCON A LA calle, bien amueblada, Rivadavia 1207.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA en 20 $, Rivadavia 1218.

ALQUILASE EN 20 PS. LINDA PIEZA amueblada á hombre solo, Suipacha 945, dpto 23.

ALQUILASE LINDA SALA AMUEBLADA y una pieza, Uruguay 461.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension 45 $. Piedras 753.

ALQUILASE PIECITA EN ALTOS CON Ó sin muebles á hombre solo, Reconquista 631.

ALQUILASE HERMOSA SALA CON Ó SIN muebles, casa de familia, Alberti 380.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension para dos en 100 ps. Florida 677.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA A 1 Ó 2 caballeros en casa de familia, Venezuela 1471.

ALQUILASE SALA Ó PIEZA AMUEBLAda, se da pension, Alsina 1480.

ALQUILO BARATO PIEZA Y GALPONcito, depósito ó industria, Sadi Carnot 658.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON balcon á la calle, pension, casa séria, Piedad 1294. v25

ALQUILASE LINDA SALA CON PISO DE pino tea, y un comedor con 1 pieza junta, casa decente, con patio de mosaico, Méjico 1503. v25

ALQUILASE BARATISIMO DEPARTAMENto 2 piezas grandes, cloacas, baño, etc. Chile 2573. v25

ALQUILASE PIEZA A 12 PS. Y UN DEPARtamento de 2 piezas con ventana al rio en 30 ps. 25 de Mayo 469. v25

ALQUILASE COMEDOR Y PIEZA GRANdes, cocina, baño y comodidad, Alsina 2558, casa particular.

ALQUILASE SALA CON BALCON Y TOdas comodidades, Carabelas 56, frente al Mercado del Plata.

ALQUILANSE 3 PIEZAS DE ALTOS EN 30 pesos, comodidad, para matrimonio sin chicos, San Juan 2064. v25

ALQUILASE EN 26 PS. DEPARTAMENto á la calle de 3 piezas, Garay 2250, media cuadra de Rioja. v25

ALQUILASE PIEZA Y COMEDOR CON Ó sin muebles muy barato en casa de familia, Charcas 1349.

ALQUILASE SALA, ANTESALA Y DOS piezas juntas ó separadas, casa de familia, Estados Unidos 1156. v27

ALQUILANSE SALA Y 2 PIEZAS PARA escritorio, caballero solo, ó matrimonio sin hijos, casa tranquila, Corrientes 357.

ALQUILASE BARATO LINDO COMEDOR y pieza, con ó sin pension y comodidad, Rodriguez Peña 144, 1er. piso.

ALQUILASE A PRECIO MODICO 1 Ó 2 buenas piezas con ó sin muebles, pension, Moreno 8.9, no hay papel.

ALQUILANSE SALA Y DEMAS PIEZAS, cocina independiente, con toda comodidad, Moreno 746.

ALQUILASE SALA Y DORMITORIO INDEpendiente, ó no amueblados, casa tranquila, barato, Callao y Córdoba 1834.

ALQUILASE SALA CON PIEZAS JUNTAS ó separadas, casa tranquila, sana, Venezuela 836.

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS AMUEbladas, con ó sin pension, barato, Méjico 557, altos.

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA SIN niños, pieza amueblada con 1 ó 2 camas, Cerrito 445.

ALQUILASE AMUEBLADAS SALA Y PIEza, pension, baño, gas, casa de familia, Perú 142, 2º piso.

ALQUILASE PIEZA GRANDE CON VENTAna á la calle Esmeralda y vista al rio, cuarto interno, casa moderna de familia por 30 $, Paseo de Julio 1492, piso 1º, frente al Retiro. v27

ALQUILAR SE DESEA EN CASA DE FAmilia respetable, una sala balcon espaciosa, para caballero sério, en el radio de Perú á Salta y de Alsina á Venezuela, se desea ser único inquilino; dirigirse por carta á J. Post, Moreno 703. v27

COMEDOR Y PIEZA, CON COCINA INDEpendiente, alquílase barato á matrimonio sin criaturas, en casa alemana, único inquilino, Europa 2414. v30

DOS PIEZAS CON AMPLIO BALCON ALquilase en $ 45, á familia decente, Defensa 1150.

DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS VISTA A la calle, 1 para servicio alquílase, Solís 447 altos.

DEPARTAMENTO ALQUILASE, 3 PIEZAS lindamente 855, ocurrir Cangallo 1204. v25

DEPARTAMENTO SE ALQUILA DE 3 PIEzas etc., Maipú 787, en 45 ps. v25

DEPARTAMENTO DOS HABITACIONES, cuarto baño, cocina, etc. alquílase, Alsina 343. v28

DEPARTAMENTO LINDO ALQUILASE casa moderna, Constitucion 1754 entre Solís y Entre Rios. v27

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN, COMpuestos de 5 piezas, baño y todas comodidades vista al rio desde 60 á 120. 25 de Mayo 743. vi

DOS PIEZAS GRANDES PARA MATRIMOnio empleado que no cocine en la casa ó caballeros, precio muy módico. 25 de Mayo 703. v30

DOS Ó 3 PIEZAS SE ALQUILAN BARAtas, casa baja, cocina y baño independiente, Rivadavia 2561.

EN CASA DE FAMILIA SE ALQUILA SAla y pieza amueblada, se dá pension, Cuyo 859.

EN CASA ALTA Y BAJA SE CEDE EL departamento alto con balcones y 4 piezas, cocina muy barato, Chile 636. v25

EN CASA QUINTA, FAMILIA DEL PAIS alquílase piezas amuebladas con ó sin pension, Perú 767. v27

EN CASA DECENTE SE ALQUILA SALA y antesala á matrimonio; hay cuarto de baño, cocina, gran patio, todo independiente, se dá en cualquier precio, Piedad 746.

PENSION POR 35 PS. MUY CONFORTAble, hay piezas para alquilar, Cuyo 1554. v21

PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS, FAmilia respetable, Belgrano 432.

PENSION ESMERADA SE DA EN CASA de familia respetable, Perú 1031.

PIEZA Y PENSION EN 35 PS., CASA DE familia, Humberto 1º 1361. v25

PENSION ESMERADA SE DA POR 30 PS. casa muy respetable, Artes 887. v25

PIEZAS PARA ESCRITORIOS Y ESTUDIO se alquilan, Florida 270. v28

PIEZA AMUEBLADA CON PENSION, SE alquila, Rivadavia 1022. v25

PIEZA AMUEBLADA CON Ó SIN PENSION se alquila, Charcas 2277. v25

PERÚ 166, PISO 2, SE ALQUILAN 2 LINdas piezas á matrimonio ó caballeros, con ó sin pension.

SE ALQUILAN 3 HERMOSAS PIEZAS EN casa de familia, Victoria 1960. v25

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA EN 18 $, Perú 882.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 4 PIEzas [illegible]

SE ALQUILA HERMOSA SALA Ó 2 PIEzas juntas, casa de familia, Chile 2118.

SE ALQUILAN DEPARTAMENTOS MUY [illegible]

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA CON [illegible]

[illegible]

SE ALQUILAN 2 LINDAS PIEZAS EN casa de familia, Independencia 939. v25

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA CON Ó sin pension, precio módico, Victoria 2319. v25

SE ALQUILA LINDA SALA Y SE DA PENsion si se desea. Victoria 1924.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A LA calle, á caballero solo, Esmeralda 463, piso 2º.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, CORrientes 1515.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS SIN MUEBLES, en casa de familia, Cangallo 1330.

SE ALQUILA UNA PIEZA Y UN PESEBRE Pozos 464.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA Y PENsion, casa decente, único inquilino, Solís 129. v25

SE ALQUILA UNA Ó MAS PIEZAS CON balcones á la calle, con ó sin muebles, Entre Rios 1610. v25

SE ALQUILAN 2 Ó 3 PIEZAS CORRIDAS con todas comodidades en casa de familia, Cangallo 1545. v25

SE ALQUILA LINDA SALA Y 2 PIEZAS grandes, juntas ó separadas, único inquilino, Rawson 679, esquina Corrientes. v25

SE ALQUILAN PIEZAS AMUEBLADAS con pension, Lomas de Zamora, calle Laprida 137 junto á la estacion. v27

SE ALQUILAN 1 Ó 2 PIEZAS, COCINA ETC para personas sin niños, Lujan 245, entre Paseo Colon y Defensa. v25

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 5 piezas, en 75 $. Viamonte 412, las llaves en la carbonería, tratar Callao 1882. v27

SE ALQUILAN 2 LINDAS PIEZAS CON balcon, comodidad para corta familia, único inquilino, Buen Orden 890, 1er piso. v26

SE ALQUILA SALA Y PIEZA CON Ó SIN pension en casa de altos y de corta familia, muy ventilada, Rivadavia 1939. v26

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA ESCRItorio ó familia, 60 $ y piezas para hombres solos, Méjico 651. v26

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA PARA hombre solo casa de familia, Maipú 637, altos no hay papel.

SE ALQUILA PIEZA Y COMEDOR A MAtrimonio ó personas mayores, casa de familia, 1629 Andes. v26

SE ALQUILAN SALAS CON VISTA A LA calle, amuebladas, 35, 45 y 60 $, Victoria 1492 y Lorea 110.

SEÑORA DECENTE DESEA PIEZA Ó SAlita sin muebles, con balcon á la calle, piso 1º, barrio del Norte, Cerrito 443, altos.

SE ALQUILAN 3 LINDAS PIEZAS AMUEbladas con ó sin pension, casa tranquila, Suipacha 1142.

TRES PIEZAS GRANDES PARA FAMILIA se alquilan por 60 $. Cangallo 742.

UNA PIEZA BIEN AMUEBLADA CON Ó sin pension, se alquila Alsina 907.

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE CASITA EN 35 PS. LAPRIDA 716, tratar Santa Fé 2871. v25

ALQUILASE CASA 7 PIEZAS ETC. BOEdo 627, puede verse de 6 á 6. v28

ALQUILASE CASA CON 9 HABITACIOnes, Viamonte 836. v28

ALQUILASE CASA BAJA, COMODA PAra familia, Méjico 765. v28

ALQUILASE 2 CASITAS, ALTOS Y BAjos, Perú 1481, ocurrir Montes de Oca 377. v26

ALQUILO EN 60 PS. CASITA EUROPA 1189, altos, 4 piezas, cocina, gas, agua, etc.

ALQUILASE BUEN LOCAL EN EL CENtro, con comodidad para familia, Cangallo 721.

ALQUILASE POR 50 PS. LOCAL PARA negocio, con comodidad, Victoria 1620.

ALQUILASE POR 70 PS. CASA ALTA, moderna, 6 piezas, etc. Brandzen 1792.

ALQUILASE LINDA CASA BAJA Ó PARte de ella, Montevideo 1544.

ALQUILASE CASITA DE 4 PIEZAS EN 50 $. Pasaje Sarmiento 19.

ALQUILASE EL 2º PISO DE 3 PIEZAS Y [illegible] en 75 ps, Cangallo 729.

ALQUILASE EL PRIMER PISO ARTES 174 en 110 $, entre Bartolomé Mitre y Cangallo.

ALQUILASE CASA ALTA, BARATO, [illegible] 7 piezas, Arenales 1813.

ALQUILANSE [illegible] HABITACION Y CAsa con negocio, [illegible] Corrientes y Montevideo. v25

ALQUILASE, COCHABAMBA 2292, CASA chiche, bien pintada, tratar Cangallo 3590. v25

ALQUILASE GRAN GALPON, TIENE aguas corrientes y grandes comodidades, 2072 Victoria. v25

ALQUILASE CASA ALTA 4 HABITACIOnes en 80 $, 3 Sargentos 125, entre San Martin y Reconquista. v25

ALQUILASE NEGOCIO LINDO 10X18, 3 piezas, altillos, patio y comodidades para familia, Centro-América 631. v25

ALQUILASE CASA CON 8 HABITACIONES gas, aguas, baño, etc, Alvarez 2485 cerca Santa Fé. v25

ALQUILASE ESPLENDIDA CASA EN perfecto estado, toda clase de comodidades, Rivadavia esquina Cerrito 5. v25

ALMACEN ESQUINA, ARMAZONES DE la casa, alquiler barato, sin ó con contrata, Thames 1895, Palermo. v25

ALQUILASE CASA BAJA, 12 PIEZAS, 3 patios, Suipacha 1373, datos 457 Reconquista, Banco. v25

ALQUILASE LA CASA BULNES 130, CON 7 piezas, cocina, cuarto de baño, w. c., cloacas y aguas corrientes, tratar B. Mitre 3717. v25

ALQUILASE EN FLORES RIVADAVIA 7096, casa de 7 piezas, gran fondo y árboles frutales, tratar Union 2322. v25

ALQUILASE CASA ALTOS, 10 PIEZAS, linda terraza, Reconquista 1047, datos 157 Reconquista, Banco. v25

ALQUILASE EL LOCAL PARA NEGOCIO, B. Mitre 1734, con piezas y demas comodidades verlo y tratar de 1 á 2 p. m. v25

ALQUILASE LOCAL CON COMODIDAD para familia, Corrientes 1745, verlo y tratar todos los dias á las 4 p. m. v28

ALQUILASE CASA BAJA, LARREA 1215, 6 piezas decoradas elegantemente, 2 de servicio, tratar en los altos. v30

ALQUILASE EN 60 PS. CASA 6 PIEZAS y demás, para familia, con gas y calle adoquinada, Serrano 1725, de 1 á 6. v26

ALQUILASE CENTRALISIMA, Y COMODA casa, 9 piezas claras y ventiladas, gran balcon, Buen Orden 88, entrada independiente.

ALQUILASE LA CASA, CERRITO 1173, piso 2º, tiene 5 piezas bien arregladas, gas, agua, y cloacas, las llaves y tratar Corrientes 719.

ALQUILASE LOCAL GRANDE PARA cualquier industria, barato, con ó sin contrato, Méjico 1830. v25

ALQUILASE CASA DE ALTOS MODERNA pintada como para médicos ó abogados, verla y tratar de 9 á 11 y de 2 á 6, San Juan 1791.

ALQUILASE CASA CON 6 PIEZAS Y 1 para, dirvientes y demas comodidades, Salta 1036, altos, ocurrir Esmeralda 81, relojería.

ALQUILASE CASA DE 9 PIEZAS, AGUAS corrientes y demas comodidades, Ayacucho 41, las llaves en la farmacia de la esquina Rivadavia.

ALQUILO CASAQUINTA MODERNA, frutales, 8 piezas, [illegible] cuadras de Rivadavia, tratar Independencia [illegible]. v27

ALQUILASE EN MAR DEL PLATA—CASA con muebles lista para habitar, 6 piezas, calle alumbrada con luz eléctrica, á 1 1/2 cuadrada de la plaza principal, tratar Juncal 2350. v25

ALQUILASE CASA NUEVA PLANTA [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

CASA CHICA, LUJOSA, CENTRAL, 100 $. 5 piezas, baño, etc., Rio Bamba 900. v25

CASA SE ALQUILA, TALCAHUANO 624, tratar Piedad 754. v25

CASITA SE ALQUILA, LIMA 1176, ALquiler mensual $ 70, tratar Piedad 754. v25

CASA BARATISIMO SE ALQUILA, DEfensa 473, con 12 piezas. v26

CASA DE 5 PIEZAS SE ALQUILA MUY barato, Charcas, 5231. v26

CASA SE ALQUILA PARA NEGOCIO Y familia, en 100 ps., Moreno 2082. v25

CASITA SE ALQUILA, LIMA 1174, ALQUIler mensual 90 $, tratar Piedad 754. v25

CASA NUEVA SE ALQUILA BALCARCE 576, ocurrir Paseo Colon 539. v25

CASITA MODERNA, BAJA, SE ALQUILA, Junin 114, verla de 2 á 6. v25

CASA SE ALQUILA 5 PIEZAS, GAS Y agua corriente, alquiler 70 $, Dean Fúnes 841. v27

CASA SE ALQUILA, PARAGUAY 1971, altos, 12 piezas, llaves al 1973, tratar Rivadavia 5447. v25

CASITA BUENA DE 5 PIEZAS, CON BAÑO y jardincito, buscada en Almagro para familia corta, ofertas, Piedad 4222. v25

CASITA CON ALMACEN, SE ALQUILA, Lima 1172, alquiler mensual 90 $, tratar Piedad 754. v25

CASITA SE ALQUILA DE 3 PIEZAS, EN Olivos, á 4 cuadras de la estacion; tratar con M. Regueira, Rosario y Buenos Aires, Olivos. v25

CASA-QUINTA EN LUJAN, CON MUCHA comodidad, se alquila. Tratar Provincias Unidas 2464, Flores. v25

CASA MODERNA SE ALQUILA MONTEvideo esquina Arenales, 5 piezas grandes á la calle. v25

CASA DE 5 PIEZAS Y SERVICIO PARA corta familia se alquila, Reconquista 755, 1er. piso. v25

CASA EN PALERMO, MODERNA Y CHIca se alquila, Darragueira 2456, verla y tratar á la vuelta, Charcas 4640. v25

CASA SE ALQUILA, BERMEJO 568, 5 PIEzas, cuarto baño y servicio, cocina, agua corriente, ver y tratar de 4 á 6 p. m. v25

CASITA SE ALQUILA, SAN JUAN 3417, tramway eléctrico, 5 piezas etc, recien pintada, tratar Chacabuco 133. v26

CASA CON LINDO LOCAL PARA NEGOcio se alquila casi frente al Mercado Modelo, Cuyo 1684. v23

CASA ALTA RECIEN CONSTRUIDA SE alquila, con 8 piezas, baño, despensa, cocina, 2 w. c., etc, en $ 130, Victoria 3063. v26

CASITA EN BELGRANO Ó MALDONADO cerca de Santa Fé, barata, deséase alquilar, Suipacha 1067, dept. 10.

CASITAS DE 3 Y 4 PIEZAS SE ALQUILAN en Gral. Soler y Oro en $ 37, las bajas, y 40 las altas, llaves Charcas 4640.

CASA SE ALQUILA EN FLORES, RIVAdavia 7125, verla de 4 á 6 p. m. tratar Rivadavia 5447. v25

CASA MODERNA CON MUCHA COMODIdad para familia se alquila, Santa Rosalía 960, Barracas al Norte. v25

CASITA MUY LINDA SE ALQUILA, CHIle 2975, tiene 7 piezas, cuarto de baño y demas comodidades, muy ventilada, abierta de 1 á 6 p. m. v30

CORRALON DE 2200 VRS., ALQUILASE, con 6 piezas, pesebres, empedrado y otras comodidades, Estados Unidos 3660, tratar en el mismo ó Europa 1820. v25

CASA NUEVA, CHICHE, LUJOSA, SALA, y 3 piezas, gas, agua semi-surjente, decorada, se alquila en 70 ps., Cochabamba 3394, á una cuadra del eléctrico.

CASA POR SOLO 120 PS. Y A 1 CUADRA del tramway eléctrico de Santa Fé, se alquila Godoy Cruz 2457, 10 piezas, cocina, agua corriente y 2 piezas mas para el servicio, llaves Charcas 4640, tratar en la Inmobiliaria, Bartolomé Mitre 427.

DOS NEGOCIOS Y 2 CASITAS DE ALTOS refaccionadas, alquiler barato, Cangallo 1491 á 1499, tratar Piedras 722. v25

DOS LOCALES EN PASEO DE JULIO Nos 712 y 714, uno bueno para depósito y fabricacion de licores ó para fonda y posada, llaves 25 de Mayo 709. v28

ESQUINA PARA ALMACEN SE ALQUILA se venden los armazones, C. América 1623. v25

EN BELGRANO—SE ALQUILA BONITA casa con jardin, [illegible] gas y agua corriente, daran razon Arenales 1846. v25

EN MORON—SE ALQUILA LA CASA, CAllo Brandzen 423, á 2 cuadras de la Estacion con 6 piezas, baño y demas comodidades, fondo y frutales, tratar Cangallo 2471. v25

EN NUÑEZ, BELGRANO, ALQUILO ESpléndida casa-quinta, sobre Cabildo, 4 cuadras de la estacion, tramway á la puerta, 8 habitaciones, piezas de servicio, agua corriente, gas, jardin, etc., por un año en 130 $ mensuales, casilla correo 674. v30

EN LA FLORECIENTE CIUDAD DEL PERgamino brillante ocasion para hacer fortuna, se alquila el espléndido edificio actualmente ocupado por el acreditado Gran Hotel Español por terminacion de contrato, el edificio cuenta con todas las comodidades necesarias y está situado en el gran boulevard General Roca, rodeado de numerosas y muy importantes casas de comercio, para verlo y tratar á su propietario Angel Galli, Pergamino, cuya casa estará disponible para Enero del año entrante. v29

FABRICA DE JABON Y GRASA, ALQUILO barato, Arana 393, frente á los Corrales Viejos. v25

GALPON Y PIEZAS, ALQUILO BARATO, Arana 393, frente á los Corrales Viejos. v25

LOCAL RECIEN CONCLUIDO CON COMOdidad para familia se alquila, Tucuman 1738, precio $ 80. v25

MAR DEL PLATA—SE ALQUILA POR toda la temporada, el gran chalet de Peralta Ramos, amueblado, con carruage, casilla de baño y demas comodidad; con frente al mar. A mas una casilla con 4 piezas y vista al mar. Tratar por unbus Santa Fé 2358, de 8 á 11 a. m. v27

RIVADAVIA ESQ. CERRITO, ESPLENdida y flamante casa se alquila y todas comodidades. v28

SE ALQUILA GALPON GRANDE CON PISO de portland para negocio, Ayacucho 1878. v25

SE ALQUILA UN MAGNIFICO LOCAL PAra negocio, Chacabuco 154 y 158. v25

SE ALQUILA UN LOCAL MUY BUENO PAra negocio, Chacabuco 186. v25

SE ALQUILA CASA MUY LINDA, 9 PIEzas, 130 ps. mensuales, Sadi Carnot 27. v21

SE ALQUILA MUY BUENA CASA, 11 PIEzas, 140 ps. mensuales, Alsina 2448. v25

SE ALQUILA CASA EN 75 PS. MENSUAles, 6 piezas y sótano, Córdoba 2223. v25

SE ALQUILAN 2 HERMOSAS CASAS PAra familia, Cangallo 1331 y Callao 236. v25

SE ALQUILA ESPLENDIDO LOCAL PARA negocio, Paseo de Julio 1208, con altos 1206. v25

SE ALQUILA CASA PARA NEGOCIO, BELgrano 1463. v25

SE ALQUILA UN NEGOCIO CON SOTANO y comodidad para familia, San Juan 2070. v25

SE ALQUILA MUY BARATO COMODO galpon, Artes 1442. v25

SE ALQUILA UN NEGOCIO CON ARMAzones ó sin ellos, Tucuman 1077. v25

SE ALQUILA CASA NUEVA, AZCUENAGA [illegible], ver y tratar de 2 á 5.

SE ALQUILA CASA 8 PIEZAS, AGUA COrriente y comodidad, [illegible] Coronel 446. v25

SE ALQUILA CASA DE 7 PIEZAS, MODErna [illegible]

SE ALQUILA CASA-ESQUINA, TODA COmodidad, Almagro 795, tratar en la misma.

SE ALQUILA CASA NUEVA CON TODAS comodidades, Lavalle 2534, verla y tratar 10 á 11.

SE ALQUILA CASA DEPARTAMENTO DE [illegible] piezas solo fondo, Andes 353.

SE ALQUILA CASA MODERNA CON 11 HAbitaciones y demas comodidades, Suipacha 815.

SE ALQUILA CASA DE ALTOS CON 8 PIEzas y demás comodidades, Garay [illegible]. v27

SE ALQUILAN 8 PESEBRES Ó PARTE DE ellos, con pieza para coche ó carro, Paraná [illegible]

SE ALQUILA UNA COMODA Y LINDA [illegible] Andes 1078 [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

SE ALQUILA CASA QUINTA FRENTE jardin Botánico, Malabia 2050, esq. Beruti, tratar en la misma de 2 á 3. v25

SE ALQUILA UNA LINDA CASA DE ALtos, Rio Bamba esquina Paraguay, tratar Victoria 701. v25

SE ALQUILA CASA MODERNA, CON TOdas comodidades, Juncal y Uruguay, las llaves en frente en el almacen, tratar Callao 1882. v27

SE ALQUILA BUENA CASITA DE ALTOS con aguas corrientes, muy barata, Estados Unidos 2298. v25

SE ALQUILA CASA MODERNA ANDES 329, 7 piezas, cocina, baño, 2 grandes patios y jardin al fondo, llaves almacen esquina, tratar Avenida de Mayo 1053. v25

SE ALQUILA CASA, ARAOZ 2271, 10 HAbitaciones recien empapeladas, baño, aguas corrientes, fondo, gallinero, etc., por 110 ps., tratar Güemes 749. v28

SE ALQUILA AL LADO DE LA ESTAcion Ituzaingo, casa de altos para veranear con muchas comodidades, espaciosa galería, agua corriente, etc., tratar en la misma. v25

SE ALQUILAN 2 GALPONES INDEPENdientes de 2 pisos, uno de 40x24, el otro de 30x24 para cualquier industria, Dirijirse A. Lorini, Avenida Alvear 1603. v25

SE ALQUILA EN 90 PS. UNA CASA DE 7 piezas y 2 para servicio, cuarto de baño, gas, agua corriente etc., Santa Fé 3374, tratar San Martin 278. v28

SE ALQUILAN 2 CASAS BAJAS SIN ALtos, sanas, bien ventiladas, cada una 7 piezas y 2 para el servicio, con toda comodidades para buena familia, precio 190 ps., Charcas 1669 y 1670, tratar Chile 1051. v28

SE ALQUILA LA CASA GUIDO 156, REcien construida, alta y baja, compuesta de sala vestíbulo, escritorio, comedor, 6 dormitorios y demas dependencias necesarias, tratar Guido 130, de 9 á 11 a. m. v25

SE ALQUILA HERMOSA CASITA, CALLE Oro 2758, recien construida, edificio moderno, con gas y pozo artesiano, tiene 4 piezas y sala, está toda decorada; con todas las comodidades, verla y tratar á la vuelta, Juncal 435., entre Oro y Exposicion Rural. v25

VALLE 160, HOY 125 HERMOSA CASA con 9 habitaciones, 3 patios, cuarto de baño y comodidades modernas, Cevallos 1245. v25

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA PLANCHADORA PARA NUEvo, se necesita, Viamonte 1710. v25

APARADOR BUEN OFICIAL SE PRECISA Corrientes 1460.

APRENDIZ FOTOGRAFO SE PRECISA,—Buen Orden 527.

APARADORAS SE NECESITAN OFICIAlas, medio y aprendizas, Ancharis 225.

APARADORA SE NECESITA, OFICIALA Ó medio ó aprendiza, San Juan 1452, pieza 7.

APARADORA MAQUINISTA Y MEDIO OFIciala se precisa, Billinghurst 546.

APRENDIZA ADELANTADA, PARA MOdista, se necesita Libertad 870.

APARADORA MEDIO OFICIALA MAQUInista se necesita, Viamonte 1633.

APARADORA MEDIO OFICIALA Ó MEDIO oficial precisa, trabajo fino, Chile 1370, pieza 14.

APRENDIZ SE PRECISA EN EL TALLER de estampas, Victoria 1217.

APARADORA DE CALZADO FINO SE NEcesita para adentro, Bolivar 1083.

APARADOR SE PRECISA MEDIO OFIcial y aprendiz adelantado, Europa 1277, pieza 6.

APARADORES APRENDICES ADELANtados para trabajo fino se necesitan, Santiago del Estero 331.

BARRILETES CIENTIFICOS RAUL VOlpini, única fábrica en la R. Argentina, Bazar Castilla, Ciudad 1593, se precisa corresponsales en las provincias. v25

CORREDORES DE AVISOS SE NECESItan, Bolivar 264.

COSTURERAS BUENAS, EN BLANCO, Y una aprendiza, se precisan, Sgo. del Estero 364.

CORREDORES DE BEBIDAS FINAS CON clientela en confiterías, bars, hoteles, clubs, almacenes, etc, se necesitan con recomendaciones, Maipú 646.

DEPENDIENTE DE ALMACEN MUY práctico y bien recomendado, se necesita, Cochabamba 1801.

DEPENDIENTE SE PRECISA DE 14 A 16 años, tratar de 9 a. m. á 6 p. m. [illegible] Córdoba 1619.

EMPLEADO DE LIBRERIA DE 14 A 16 años, se necesita, Santa Fé 2318, recomendado.

FOTOGRAFO IMPRESOR SE NECESITA, Florida 230.

HORNERO SE NECESITA, UN CAPATAZ hornero competente, se prefiere con algun capital, se dará sueldo é interés en la fábrica, tratar Viamonte 875, de 7 á 10 a.m. v25

MEDIO OFICIAL ZAPATERO SE PRECIsa, Alsina 1709.

MEDIO OFICIAL MUEBLERO SE NECEsita, Cevallos 317.

MINERVISTA SE NECESITA, MAIPU 773.

MINERVISTAS BUENOS, SE NECESITA poste restante, A. C. F.

MUCHACHO PARA MINERVA, SE NEcesita, Rivadavia 1759.

MEDIO OFICIAL MINERVISTA SE NEcesita, Rivadavia 1337.

MUCHACHO PARA MOZO DE CAFÉ SE precisa, Corrientes 3602. v25

MODISTAS, OFICIALAS DE BATAS Y polleras, se necesitan, Suipacha 978, se dá comida. v25

MAQUINISTA PRIMERO SE NECESITA para usina eléctrica en Tucuman, debe tener experiencia en maquinarias eléctricas, sueldo 250 $. y casa, dirigirse á C. L. E. casilla 931, Bs. Aires. v30

NECESITASE MEDIO OFICIALA, SAN Juan 1424.

OFICIAL MUEBLERO SE PRECISA POR 8 dias. Pasco 725.

OFICIAL ZAPATERO PARA SALON DE ilustrar, se necesita, Garay 1400.

OFICIALAS BUENAS DE VESTIDOS SE necesitan, Moreno 1830.

OFICIAL CARPINTERO CON BANCO Y herramientas, se necesita, Victoria 906.

OFICIALAS BUENAS PARA CONFECcion de vestidos, se precisan, Suipacha 884.

OFICIAL MEDIO ZAPATERO, SE PRECIsa, Independencia 583, pieza 3.

OFICIALA PLANCHADORA Y APRENDIza se necesita, Pasco 155.

OFICIAL BARBERO SE NECESITA, PIEdras 192.

OFICIAL SE NECESITA DE MUEBLES Estilo, Paraguay 1118.

OFICIALES CON BANCOS PARA MUEbles [illegible] Libertad 214.

OFICIAL ZAPATERO SE NECESITA SOlo para compostura, buen sueldo, Lima 212.

OFICIALAS Y APRENDIZAS MODISTAS se necesitan [illegible] Mitre 1460 altos.

OFICIAL Y MEDIO OFICIAL SASTRE QUE sepan trabajar se necesitan, Avenida de Mayo [illegible]

PRECISO UN MEDIO CABALLERIZO PO[illegible]

PLANCHADORAS MUY BUENAS OFICIAlas se precisan, San José 738.

PLANCHADORA Y LAVANDERA PARA [illegible]

PLANCHADORA OFICIALA BUENA SE [illegible]

[illegible]

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

SE NECESITA APRENDIZA DE VESTIdos presentada por sus padres, Suipacha 723.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA PLANchadora, Perú 1034.

SE PRECISA MEDIO OFICIALA MODISTA adelantada y aprendizas, Florida 665.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL SASTRE y un aprendiz adelantado, Humberto 2910.

SE NECESITA UN MUSICO DE PRIMERA y que toque guitarra tambien, Dean Fúnes 1819.

SE NECESITA APRENDIZA MODISTA, ALsina 1432.

SE NECESITA OFICIAL CARPINTERO ARtes 1460.

SE PRECISAN MEDIAS OFICIALAS Y aprendizas modistas adelantadas, urgente.—Victoria 1171.

SE NECESITA REPARTIDOR DE VINOS A domicilio, con [illegible] y bien recomendado, de 12 á 1.30, Ecuador 369.

SE PRECISAN BUENOS TAPICEROS Y alfombreros en la Limpiadora de Alfombras buen sueldo. Avenida Alvear 1620.

SEÑORITAS PARA PEGAR ETIQUETAS, se necesitan, presentarse de 8 á 9 a.m., con la madre, Florida 344.

SE NECESITA MUCHACHO QUE SEPA escribir y que quiera hacerse práctico en la construccion de edificios, dirigirse Victoria 554.

SE NECESITA MUCHACHO PARA DEPENdiente de oficina de diarios, San José 773, de 8 á 11 a. m.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL ZAPATEro de costura, de criatura, Independencia 1532, pieza 20.

SE NECESITAN HOMBRES INDUSTRIOsos, en pueblos y provincias, mejor, para trabajo liviano en su casa y libres. Teniendo 100 $. ganaran $ 5 cuando menos, y mayor capital más ganancias. Mas de 2000 trabajan hoy en estas industrias y nos deben su bienestar. Vengan personalmente ó escriban con 2 estampillas para remitirle explicaciones impresas. Casa séria, Ingeniero F. Cuenca, Sarandí 56, fábricas, Buenos Aires.

TIPOGRAFOS BUENOS SE NECESITAN, Rivadavia 2240.

TAPICEROS SE PRECISAN MEDIO OFIcial y aprendiz, Tacuarí 414.

VAINILLADORAS [illegible] VAINILLAR A máquina, se necesitan muchas, 25 de Mayo 793.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL Y APRENdiz, se precisan, buen sueldo, Europa 1159, p. 18.

ZAPATEROS ARMADORES Y DESFORMAdores, se precisan, Rio de Janeiro 475.

ZAPATEROS SE PRECISAN LUIS XV Y escarpin, fábrica de Mihell Hnos. Cuyo 4260. v25

ZAPATERO MEDIO OFICIAL DE FINO SE precisa, se dá casa y comida, B. Mitre 1387.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL SE NECESIta se dá pieza y comida, Mesa 1457.

ZAPATEROS CON MUESTRA DE HOMBRE se necesitan de clavado á la vista y aparadora de hombre, San Juan 1886, pieza 12.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

AFINACION DE PIANOS 8 PS. Y COMPOSturas á precio convencional, Berutti 80.

A LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS QUE quieran vestir elegante y con economía, ocurran Tacuarí 185, Modas. v27

ARGENTINO INSTRUIDO, 27 AÑOS, 14 de residencia en Alemania, deseoso de trabajar desea colocacion decente en casa de comercio, posee el aleman y francés, Corrientes 4319. v25

ALBAÑIL FORMAL PRACTICO PARA EL campo se ofrece, para estancia ó ferro-carril por dia ó por mes, sabe cualquier trabajo del ramo, bañaderas, remiendos, etc., poca pretension, Caseros 3311, Pedro [illegible]. v27

ATENCION, JOVEN INSTRUIDO SABE italiano, francés, español, empleado en casa comercial, desea empleo en el campo alguna hacienda, buenas referencias y recomendaciones, carta L. N. Correo Central 864.

CORDATERA PREPARADORA SE OFREce, Lavalle 1166. v25

COCHERO DE PROFESION, ITALIANO, ofrécese para ciudad ó campo, tiene buena presencia y recomendaciones, Peña 231. v25

COSTURERA SE OFRECE PARA TODA clase de costura, con máquina Singer oscilante ó de dia, Santa Fé 1726 al fondo.

CARPINTERO DE CARROS QUE SABE [illegible] para ciudad ó estancia, Antonio Pulvirenti, Cangallo 3535.

COMPROMETESE PAGAR 70 PS. EL REY de los sastres por su corte y confeccion en dos ramos, á quien le proporcione plaza de cortador recien venido se ofrece, á prueba sin sueldo, posee premios por su corte sin costuras en los hombros, L. José, Tucuman 317, San Nicolás. v25

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACTIco bien recomendado se ofrece, Perú 1085.

DEPENDIENTE ALEMAN, HABLA 5 IDIOmas, se ofrece como vendedor al mostrador, ó cualquier casa de comercio, mucha práctica, R.G. Independencia 958. v25

DEPENDIENTE JOVEN PRACTICO DE ferretería y pinturería, se ofrece, ciudad ó campo con buenas recomendaciones, pocas pretensiones F. L., Chile 436. v27

FOTOGRAFOS—JOVEN DE 20 AÑOS, AFIcionado á la fotografía, hace retratos al lápiz, se ofrece, dirigirse R. A., Lima 140.

HOMBRE FORMAL Y RECOMENDACIOnes de primer orden y con muchos años de práctica en el comercio, desea colocarse, ciudad ó campo, en almacen por mayor ó menor ó bodega, sabe alargar los líquidos y hacer compotas de mucha utilidad al que lo precise, también para depósito de toda clase, sabe de cocinero, carta ó personal, Azara 181, á José S., Barracas al Norte. v26

JOVEN ESPAÑOL PARA QUINTERO U otro oficio se ofrece, Paseo de Julio 1230.

JARDINERO, ENTIENDE DE ALBAÑIL, se ofrece, Paraguay 5545.

JARDINERO SE OFRECE PARA LA CIUdad, E. Enrique, Arcos 2562, Belgrano. v23

JOVEN INSTRUIDO, CON BUENA LETRA hablando aleman, se ofrece, Chacabuco 654. v27

JARDINERO SE OFRECE CON RECOMENdacion, especialista en invernáculos de todas clases y multiplicaciones, Sgo. del Estero 328. v25

JARDINERO Y QUINTERO ITALIANO, SE ofrece, recomendado y de confianza, Lamadrid 1011, Barracas al Norte.

JOVEN INTELIGENTE, ESPAÑOL, PROfesion carpintero, para negocio se ofrece, Perú [illegible]

JOVEN RECIEN LLEGADO DE EUROPA, habla español, francés ó inglés, desea casa de comercio como dependiente, buenas referencias, pocas pretensiones, F., Ituigal, 25 de Mayo 349.

JOVEN ESPAÑOL MUY PRACTICO EN EL comercio, poseyendo el francés é italiano, desea colocarse, buenos informes, Papel. Librería Moreno 802. v25

JOVEN FORMAL DESEA COLOCARSE EN casa de comercio, buenas referencias, certificado de [illegible] y garantía en dinero, por carta F. A. M., Moreno 651. v27

JARDINERO, SE OFRECE UNO DE OFIcio con todos los conocimientos prácticos para jardin y quinta, pudiendo presentar los mejores informes, dirigirse Calle Perú 85, Librería del Sr. Fig. Ezcurra. v25

JOVEN SERIO DE 28 AÑOS RECIEN LLEgado, desea una ocupacion como pintor y decorador [illegible]

LAVANDERA SE OFRECE [illegible]

LAVANDERA MUY PRACTICA FRANCEsa se ofrece [illegible]

[illegible]

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

MOZO DE COMEDOR PARA HOTEL, restaurant ó familia, buenas recomendaciones se ofrece, ciudad ó campo, Alsina 1564, José García. v25

MAESTRO ALBAÑIL CON BUENOS CERtificados, se encarga de dirigir cualquier trabajo perteneciente al ramo, ciudad ó campo, Corrientes 1273. v25

OFICIAL PLATERO SE OFRECE, CUYO 1666.

OFICIAL CHANCH[illegible] COMPETENTE, recien llegado del P[illegible], se ofrece como dependiente de negocio ó oficial, Almte Brown 1367.—T. G. v27

PINTOR EMPAPELADOR Y BLANQUEAdor, se empapelan piezas á 5 $. Cerrito 456.

PINTOR BUENO SE OFRECE, CORDOBA 1306. v28

PASTELERO ESPAÑOL RECIEN VENIDO se ofrece oficial, por carta Rivadavia 2538, pieza 19, Emilio Suarez. v25

PINTOR BUENO, ESPECIALISTA RECUAdrador y empapelador, precio módico se ofrece para ciudad ó campo, Pasco 1459. v25

PEINADORA, EN SU SALON Y A DOMIcilio, recibe abonadas, precio módico, Tucuman 1047. v25

PINTOR SE OFRECE, COLOCA CIELO RAsos á 60 cts. m. y empapela piezas á $ 5, Europa 1962, Lloveras.

SE OFRECE SEÑORA ITALIANA PARA lavar y planchar, sin cama, Artes 833.

SE HACEN Y SE ADORNAN SOMBREROS de la última moda desde 1 $, Mitre 1824. v25

SE OFRECE CARPINTERO PARA CUALquier trabajo, vá al campo, Lavalle 3183, p. 17.

SE OFRECE PLANCHADORA, CASA PARticular ó tarea de adentro, Cerrito 475. v27

SE OFRECE MUCHACHO DE 15 AÑOS buenas recomendaciones, para negocio, Rivadavia 1860, pieza 6.

SEÑORITA SE OFRECE MEDIO OFICIALA ó aprendiza adelantada de vestidos.—Cerrito 165.

SE OFRECE MUCHACHO PRACTICO PARA almacen con recomendaciones, Suipacha 965, pieza 3. v25

SE OFRECE SEÑORA PARA LAVAR Y planchar todas clase de ropa para casa de familia, Paso 660. v25

SE OFRECE SEÑORA JOVEN PARA LAvar y planchar y ayudar a los quehaceres, ciudad ó campo, Chile 1924.

SEÑORA ESPAÑOLA RECIEN LLEGADA al pais, con recomendaciones de primer órden, desea empleo de gobernanta, dama de compañía ó institutriz, conoce toda clase de costuras y labores, escribir á M. E., oficina de «La Prensa». v25

TAPICERO EN MUEBLES SE OFRECE para casa de familia, á precio reducido, Canalung 483. v25

UNA BUENA MODISTA DE VESTIDOS para señoras y niñas, muy capaz, se ofrece, casa particular, hay baño, Artes 1224. v26

UNA PERSONA QUE FUE EMPLEADA como comprador (acheteur), durante mas de 25 años en casa de comision de París, se ofrece para casa séria de Buenos Aires, como corresponsal ó agente en París, para los ramos de artículos de modas y todos los que conciernen á la toilette de señoras, ramos que conoce perfectamente bien, informes á la casa E. Lepage y Cia., Bolivar 375. v27

UN HOMBRE DE 26 AÑOS DE EDAD, ex-alumno del Colegio de Agronomía de Gramollo, del Monte, Prov. Bergamo, Italia; creyéndose competente, desea colocarse como administrador de un establecimiento Agrícola y Ganadero, ya sea en la República ó á otro punto. Dirigirse por carta certificada á Alberico Reff no, Estacion Racedo F. C. E. R., Entre Rios. Sin pretensiones hasta conocer sus aptitudes. v2-d

PROFESIONALES OFRECIDOS

A LOS HERNIADOS (QUEBRADOS) SE curan radicalmente sin operacion, en todas edades y sexos, por E. Dueñas, Cuyo 895. v25

A LOS MINORISTAS—SE LLEVAN LIbros de comercio desde 20 $ mensuales, por tenedor de libros muy práctico, M. H. S., Lavalle 862.

A LOS PROPIETARIOS—CONSTRUCCIOnes y refacciones de edificios, á plazos y al contado, trabajo inmejorable. Carlos Marino, Salguero 1165. v2d

AGENCIA «REPUBLICANA»—ENCÁRGASE de propaganda por la prensa del interior; cobranzas, corretajes y comisiones comerciales, trámites administrativos, y coloca dinero sobre hipotecas, Corrientes 411. v25

BENIGNO CABO DE VILA, BALANCEAdor público, calle Viamonte 472. v30

CURACION PRONTO Y RADICAL DE LAS hernias, quebraduras sin operacion, en todas edades y sexos, por E. Dueñas, Cuyo 895. v25

DIBUJANTE DE MECANICA SE OFRECE por carta O. M. Brandzen 438 altos. v28

M. SABOURIN, PARTERA DE 1ra CLASE recibe pensionistas, consultas de 1 á 3, Cangallo 948. v28

PARTERA SEÑORA SOLA ATIENDE EN su casa con todas comodidades, Pozos 1142. v25

PARTERA, VERDADERA SEÑORA SOLA, atiende solo en casa, Humberto 1775, no hay chapa. v29

PERSONA SERIA DESEA COLOCARSE como tenedor de libros en esta plaza ó provincias ó otro empleo en casa mayorista, tiene además práctica en acopio de frutos y tabacos, recomendaciones á satisfaccion del interesado, V. L. Defensa 865. v25

REGENTE DE FARMACIA SE OFRECE competente en análisis aplicados á la clínica, Chacabuco 970.

TENEDOR DE LIBROS PRACTICO, POR dia y hora se ofrece. F. J. F. Rincon 953. v29

TENEDOR DE LIBROS, HOMBRE FORmal, italiano, que conoce perfectamente todos los sistemas modernos de teneduría de libros, con varios años de práctica como administrador de negocios de campaña se ofrece, para la capital ó campo, por carta ó personalmente de 10 á 12 m. A. Z., Bolivar 1368. v25

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA ITALIANA SE PRECISA PARA criar en su casa, Lima 953.

AMA SE PRECISA, LECHE DE 3 A 6 meses, para criar en su casa, tratar de 9 á 12 a. m., Tucuman 1853.

COCINERO SE NECESITA PARA ALMAcen Méjico 890.

COCINERA DEL PAIS, JOVEN, SE necesita, Las Heras 165.

COCINERA EXTRANGERA SE NECESITA que sepa bien su oficio, Callao 232.

COCINERA SE NECESITA RECOMENdada, con cama, Independencia 2086.

COCINERA CON CAMA Y MUCAMA SE necesitan, Talcahuano 1067.

COCINERA PARA TODO TRABAJO, SE necesita, Juncal 2014.

COCINERA Y MUCAMA SE NECESITAN, [illegible] madre ó hija, Larrea 1391.

COCINERA SE NECESITA CON CAMA Y [illegible] Maipú 1238, frente al Pabellon.

COCINERA PARA TODO SERVICIO, SE necesita, con cama y sola, casa de poca familia, Tucuman 2149.

JOVEN ESPAÑOLA SE PRECISA PARA servicio de matrimonio solo, Sarandí 313.

LIMA 440, SE PRECISA MUCHACHA PAra cuidar una niña.

MUCAMA SE PRECISA, CALLAO 1480.

MUCHACHA DE 14 A 16 AÑOS SE PRECISA [illegible] sueldo 18 $, Esmeralda 778.

MUCHACHA SE NECESITA DE 13 A 15 años, para todo servicio, Humberto 2077.

MUCHACHA DE 16 A 18 AÑOS PARA [illegible]

MUCHACHA DE 13 A 15 AÑOS CON [illegible] se precisa, Suipacha [illegible]

MUCHACHA DE 13 A 15 AÑOS SE PRECISA [illegible] Charcas 2073.

[illegible]

COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES

A 10 AÑOS DE PLAZO SIN INTERES, vendo amplia casa quinta en Ramos Mejía, casi con alquiler puede pagarse, tratar T. Martinez, Moreno 2097. v27

BOVEDA SE VENDE EN LA RECOLETA Cangallo 3370. v25

CASA QUINTA SE VENDE EN FLORES, á plazos Carabobo 660, tratar Saavedra 960. v25

CAFÉ Y DESPACHO DE BEBIDAS SE VENDE barato, comodidad para familia, Rioja 1983. v26

CASA-QUINTA EN FLORES, GUSTO INgles, á cuadra y media de la plaza. se vende: Union 2250. v26

CASITA QUINTA, VENDO EN ADROGUE á una cuadra del hotel de Las Delicias, tratar Constitucion 1349, de 11 á 1 p. m., por cartas á E. García, Salta 1369. v26

CAMPO EN ESCOBAR—A HORA Y MEDIA de la Capital por el F. C. Buenos Aires y Rosario, se venden 24 hectáreas de campo, con accion á 100 cuadras del llamado bañado de Lujan, entrando alambrado la mayor parte, tratar con Justo Gaitán. v25

LINDA CASA VENDO 3000 PS., URGENTE media cuadra de la estacion Caballito, Rojas 221

QUINTA EN BELLA-VISTA DE BRUGGI, 30.000 varas, con edificio y plantaciones, se vende, tratar Bartolomé Mitre 335, títulos inmejorables, esc. 5. v28

SE VENDE CASA CHICHE EN EL CABAllito á un paso de Rivadavia, con cielo rasos y patios de mosaico, Pichincha 175. v26

SE VENDE O SE ALQUILA CON CONTRAta, la propiedad Australia 121, tratar en la misma. v27

SE VENDE PARTICULARMENTE LA CAsa de vecindad Serrano 156 con 20 v. frente por 130 vs. fondo sobre la calle Thames, con 50 piezas da mensualmente 370 $, tiene 12.000 cédulas H, se vende barato por ausentarse su dueño á Europa ocurrir Juncal 989 de 8 á 12. v25

SE VENDEN 2 CASAS MUY LINDAS Y grandes, la 1ª calle Humberto 2347, con 12 piezas y entrada para carruaje; la 2ª calle Alberti 1366, tiene 10 piezas con cochera y caballeriza, están en perfecto estado. Tratar Saavedra 1149, á toda hora. v25

VENTA DE ANIMALES Y RODADOS

ATENCION—EL MARTILLERO VALENtín Santa María dará un remate mensual en Flores, de vacas, caballos y carruajes, los dias 15 de mes, á las 12 a.m. los animales y carruajes que se lleven al remate deben anotarse en el escritorio del rematador, Curapaligüe 189 Flores, 8 dias antes del 15 de cada mes.

BREACKS NUEVOS VENDO VARIOS, Rincon 1168.

BREACK NUEVO SE VENDE DE 10 asientos, material de primera, barato, Rodriguez Peña 124, piso 2º de 11 1/2 á 1 1/2. v25

CANASTA DE 2 RUEDAS EN BUEN USO se vende barato, Cuyo 2021.

CABALLOS DE TIRO PARA CARRUAJES, casa especial para la venta, Córdoba 427; tiene esta casa permanentemente caballos de las mejores crias del país, perfectamente bien adiestrados, solos y en yunta, para lo que cuenta con buenos amansadores y demás elementos necesarios. A fin de que los interesados tengan la seguridad de no ser engañados, la casa garante la condicion de los animales que vende á satisfaccion del comprador. Actualmente en venta soberbias yuntas de raza Orloff, Anglo Normanda, Cleveland, Oldenburguesas, Hackney, etc. La casa da facilidades para el pago. U. T., 5 Esquinas 841.

ESPLENDIDO PHAETON SE VENDE, DANdo facilidades para el pago, para verlo Santiago del Estero 124, cochería, tratar Balcarce 151, de 1 á 3 p. m. v26

FAETON IMPORTADO DE BINDER, SE vende en buen uso, verlo Callao 406 de 10 á 2, tratar Libertad 1164. v27

MILORD, 3 BREACKS, AMERICANA, charret, boghey, Defensa 1424.

NOVILLOS 500 SE VENDEN PARA INvernada de 3 años arriba, mestizos Hereford Durham, al Sud de la provincia, ocurrir á los corredores Farran y Zimmermann 541, Cangallo. v25

SE VENDE CARRITO Y CABALLO DE panadero, Chile 2043.

SE VENDE JARDINERA DE REPARTO con monturas y caballo, Larrea 529.

SE VENDE AMERICANA CON MONTURA y caballo, ó sin él, Lavalleja 277. v25

SE VENDE BARATO UN BOGHEY CON capota y una americana, Vicente Lopez 259.

SE VENDE CHARRET NUEVO Y GUARnicion, Bulnes 669. v28

VICTORIA NUEVA, 4 CABALLOS, NUMEro, patente y todos los arreos, se vende, Lima 59, de 12 á 2.

ARRENDAMIENTO DE TIERRAS

ARRIENDASE 600 CUADRAS DE CAMPO alambrado para invernada, dividido en lotes para hacienda, á 20 minutos estacion F. C. S. tratar y verlo Lobos, Sr. Ignacio Rodriguez. v25

CAMPO EN ARRENDAMIENTO DE 1000 á 4000 hectáreas de campo especial para ganado ó agricultura, perfectamente alambrado, se arrienda en la estancia «La Estela», estacion Balsa ferrocarril del Oeste partido de Lincoln, dirijirse á E. Balsa (hijo) en dicho establecimiento. v31

SE ARRIENDAN EN EL PARTIDO DE SAN Vicente, cerca de estacion F. C. Sur, 3 potreros con 185 cuadras, Cangallo 1438. v25

LA PRENSA

Buenos Aires, Noviembre 25 de 1901

POLÍTICA INTERIOR Y EXTERIOR

Continuamos discurriendo sobre el tema que ayer dilucidamos. El análisis es interesante, como que versa sobre las causas de la decadencia y del progreso político de los pueblos, de que dependen su debilidad y su fuerza, su desprestigio y su respetabilidad.

Chile, urgido por sus necesidades de crecimiento y guiado por sus ambiciones, se tiene trazado un programa de vida internacional que ajusta toda su actividad. Tiene el empeño de hacerse fuerte para imponerse en la vecindad y ensanchar sus líneas fronterizas legales é históricas.

Para realizar su audaz y árduo plan ha comenzado por arraigar en las costumbres nacionales sus instituciones políticas,—procedimiento sabio y eficaz, observado por todas las naciones que aspiran á la preponderancia en el mundo. Es el único atributo que falta á la Rusia para afirmarse en el rango de gran potencia.

Chile tiene vida pública, como nacion, y como pueblo. Sus partidos, chicos ó grandes, funcionan con su bandera en los comicios. Se coordinan alternativamente, pero con propósitos definidos de gobierno, sin confundirse, sin menoscabo de su personalidad política. Por eso es que cada uno tiene en el Parlamento una figuracion propia.

En Chile hay comicios: las urnas arrojan escrutinios más ó menos puros ó defectuosos pero que expresan la voluntad de las mayorías, aquilatadas en palenque abierto, en períodos terribles electorales. Las autoridades pueden influir reservada y clandestinamente, en pró de unos ó de otros, pero no hacen los candidatos, ni son nada que se asemeje á árbitros de la eleccion.

En Chile hay cuerpo elector, hay pueblo que elige, hay masa que tiene la conciencia de que influye y triunfa con su voto. Y el pueblo que tiene tal conciencia es un pueblo engreído, fuerte y orgulloso de sí mismo.

Se dirá que los patrones acaudalados llevan á los comicios á gente de su servicio. Perfectamente, pero no son las autoridades públicas las que reclutan y ahuyentan hombres por el cohecho y la intimidacion. Los patrones, que representan la cultura y la fortuna del país, hacen vida política activa, empeñando su influencia y comprometiendo su posicion y su dinero. Y con ellos actúan, en la arena los elementos representativos de la ilustracion nacional.

Hé ahí un poder social, intelectual y popular, consciente de su fuerza, que en el campo electoral es superior indiscutiblemente á lo que aquí se entiende por poder político del Gobierno.

Con frecuencia leemos en la prensa de nuestro país críticas superficiales y banales al parlamentarismo chileno. Habituados á la monstruosa y denigrante prepotencia presidencial radicada en esta tierra, se considera algo como un sacrilegio la inestabilidad de los ministerios de Chile, como resultado de la influencia del Congreso. Quieren esos críticos que el Presidente sea todo, que se coloque como Júpiter, arriba de todo y de todos, que los ministerios no tengan vínculos sino con él, que subsistan mientras él lo quiera, á despecho de las corrientes de la opinion que los condena, de manera que los ministros salen del gabinete cuando materialmente no pueden permanecer en él, como despojos de naufragios, que las olas arrojan á la playa.

En nuestro concepto, uno de los secretos de la energía de la nacion chilena radica en su parlamentarismo, que tiene su origen en las urnas. El Congreso es la mas genuina representacion del país y de sus partidos: el pueblo se siente vinculado á su Parlamento, en la relacion de la causa y del efecto, de suerte que cuando las Cámaras hablan, la nacion las escucha, y cuando ellas apoyan al Gobierno, su voto le lleva el apoyo del sentimiento nacional.

Chile se ha puesto al abrigo de las revoluciones y de la anarquía armada, mediante ese método de vida, pues los partidos y todos los intereses desahogan serenamente sus pasiones por válvulas abiertas, y no hay fuerza política que no ejerza en el concierto nacional alguna influencia positiva.

¿Cuáles son los frutos proporcionados á la República trasandina, por esa manera de ser, en relacion á su vida internacional? Pero, ¿cuál es la mente medianamente ilustrada y observadora que no se aperciba de ellos?

Desde luego, el elenco de los hombres preparados para el Gobierno, con experiencia en el manejo de los negocios públicos, es numeroso. Los poseen todos los partidos. No lo son los que carecen de aptitudes para tales funciones, pues la juventud tiene amplio teatro para desenvolver sus dotes naturales, sin permiso de nadie, y puede llegar á las alturas con sus propias piernas, con la frente alta, y no mediante mercedes del supremo gobernante.

En segundo término, por no darle el primer rango, hé ahí al pueblo chileno respirando el ambiente de la vida pública, de que es real y positivamente parte: sigue las evoluciones de la política con interés y con pasion; orgulloso con su propia personalidad reconocida y acatada, es brioso hasta la altanería. Profesa, como consecuencia lógica, el culto del patriotismo, que suele desbordarse desordenado y á veces hasta brutalmente.

El pueblo chileno no es indiferente á la política interna, y menos á la externa. Y no lo es, por la virtud de la educacion intencionada que se le dá, porque las clases gobernantes y dirigentes no quieren que lo sea.

La cancillería chilena, cualquiera que fuese su jefe y bajo todas las Presidencias, á imitacion de las europeas, comunica á su país todas las incidencias de la diplomacia, porque quiere ser fuerte con el concurso espontáneo y deliberado de la masa. No pronuncia jamás una palabra que pudiera debilitar el brío popular. Sus conceptos vertidos en público, ó para que el público los conozca, están calculados para que produzcan en el alma popular los efectos indicados. En la emergencia del dia, el Ministro Yañez puede haber hecho al Sr. Portela las promesas mas halagüeñas, pero de sus lábios no se ha escapado una expresion que pueda ser interpretada por los chilenos como una satisfaccion al derecho argentino.

Esa es una política, y una política eficaz, porque templa á la Nacion en el sentimiento del patriotismo heróico, que es una gran fuerza, aunque suele degenerar en patrioterismo desleal y grotesco. Hé ahí cómo un puñado de hombres, aglomerado en una lonja de tierra en gran parte ingrata, de pobre agricultura, dueño de una ganadería insuficiente para su consumo, sin industria manufacturera, de escasísima inmigracion europea, ha podido erigirse en potencia militar conquistadora, destruir al Perú y á Bolivia y engreírse, como dispensador de favores, delante del pueblo argentino asentado sobre un verdadero continente feraz, colocado casi á mitad de camino de Europa.

¿Cómo desconocer entonces que la radicacion de las instituciones y la clase de política interna que se haga influyen poderosa y decisivamente en la potencia real de un pueblo, en sus relaciones internacionales? ¿Cómo negar la profunda justicia con que este diario fustiga al politiquerismo oficial y oficioso de esta tierra, que abate la personalidad del pueblo y sofoca y mata sus energías, que son la fuerza de la Nacion?

Economizamos al lector el cuadro antitético del chileno que dejamos perfilado, con el que ofrece nuestra política interna. Es demasiado conocido. Cada cual se lo trazará con sólo contemplar el espectáculo de nuestra actualidad, que existe desde hace un cuarto de siglo.

¿Quién no siente avivarse en el fondo del alma el anhelo de la reaccion, de la enmienda, de la purificacion, cuando vemos, como hoy, los resultados de la vida política del uno al otro lado de los Andes? ¿Cómo reprimir el voto condenatorio que nace espontáneo y terrible de lo mas íntimo de cada conciencia? ¿No es una aberracion que Chile sea hoy un adversario fuerte de la República Argentina, ó suficientemente fuerte para poner en estado de problema la paz exterior? ¡Qué tremendas son las responsabilidades presentes é históricas de los hombres enseñoreados en la direccion absoluta y absolutista de los destinos de esta tierra privilegiada por la naturaleza!

El pueblo argentino, duramente aleccionado por la experiencia, ha de concluir por convencerse de que el secreto de su progreso económico y de su fortaleza política, garante de su honor y de su integridad, reside en la práctica leal de sus instituciones, y cuando su civilizacion haya alcanzado esa altura luminosa, ha de sentirse avergonzado de haber vivido durante largos años uncido al yugo de patrones electorales, que funcionan como muñecos togados en el campo en que se desenvuelven los grandes negocios de Estado.

En suma: seamos libres en el interior, para ser respetados y fuertes en el exterior.

DE HENRY HOUSSAYE

(Especial para La Prensa)

La política obligatoria—Un gobierno que se cree fuerte—Dos pesos y dos medidas—Algunos ejemplos—El alcalde de Rethel y el de Lille—Discursos al Czar—Cerrado y reservistas—Excitacion al regicidio—Optimismo y pesimismo—El conflicto franco-turco—Mas vale tarde que nunca—Recuerdo de 1897.

París, 18 de Octubre de 1901.

Roger-Collard replicaba á uno de sus amigos que se vanagloriaba de no ocuparse nunca de política:

—¡Con que no se ocupa Vd. de política? ¡Tenga Vd. cuidado de que la política se ocupe de Vd.!

Creo que las cuatro quintas partes de los franceses son hoy como el amigo de Roger Collard. Quisieran no ocuparse de política, pero la maldita política se ocupa de ellos.

Les basta abrir un diario para encontrarse heridos en sus sentimientos, ofendidos en su patriotismo, amenazados en sus intereses. Un dia es la comision del presupuesto que suprime el de los cultos, otro es el reemplazo brutal del gran canciller de la Legion de Honor, destituido como un mero subprefecto, ó el envío á una guarnicion perdida de un capitan ó de un teniente, porque la mujer de éste vá con demasiada frecuencia á la iglesia ó se ha negado á recibir á una señora divorciada y vuelta á casar con un oficial. Otro dia tambien es el anuncio de la huelga general de los mineros, es la noticia de un déficit de cien millones en el presupuesto de ingresos, es el rumor de que vá á bajar un cuarto por ciento el interés dado por las cajas de ahorro ó se van á crear nuevos impuestos.

En verdad, puede decirse, no todo vá bien en la mejor de las repúblicas.

—

Lo peor es que este Ministerio que ejerce la autoridad sin miramientos, no es en realidad un Gobierno fuerte.

Se cree tal, pero solo hace acto de autoridad contra los moderados y los patriotas. Respecto á los socialistas y anarquistas, es de una debilidad lamentable.

Ejemplo: el alcalde de Rethel,—un republicano moderado,—fué destituido por haber dicho que tuvo que alojar en su cuadra á los caballos del Ministro, porque sus administrados, que con razon ó sin ella creen que este Ministerio es funesto para el ejército francés, no han querido abrir sus caballerizas á los coches ministeriales.

Veamos el reverso de la medalla: el prefecto del Norte manda al alcalde de Lille que ilumine el Hotel de Ville para celebrar la entrada del Czar en Francia. El alcalde de Lille,—un socialista,—no hace caso de esas instrucciones. No mandó poner ni un solo farol en la fachada de la alcaldía. Eso era una desobediencia formal á la autoridad y una especie de ofensa al Emperador de Rusia. ¿Qué hizo el Gobierno? Nada. El alcalde de Lille continúa en su puesto.

Otro ejemplo: para la recepcion del Czar en Reims se exigió que el arzobispo comunicara de antemano al Ministro el discurso de bienvenida que debia dirigir al Emperador, en su visita á la Catedral. El arzobispo se negó á someterse á esa inquisicion y no pronunció ningun discurso. Pero, por otro lado, el alcalde de Reims,—un socialista,—debia pronunciar tambien un discurso, y se temió, no sin razon, que empleara alguna frase sobre el despotismo ruso. Sin embargo, se han guardado muy bien de obrar con él como con el arzobispo, es decir, de pedirle que comunicara su discurso.

Como es natural, no se hace gran caso de un prelado, pero para un alcalde colectivista los respetos son pocos. Pues bien: ese alcalde no ha aludido por suerte al régimen atrasado de Rusia, pero ha hablado al Czar en términos muy descorteses.

Otro ejemplo mas: en las grandes maniobras del Sur, unos cincuenta soldados reservistas se han negado á obedecer las órdenes de su coronel y hasta le han insultado groseramente. Se figurarán ustedes sin duda que se ha llevado ante el consejo de guerra á los tres ó cuatro promotores de la indisciplina, y que se ha castigado á los demás revoltosos con sesenta dias de prision; de ningun modo. Los señores reservistas amotinados han vuelto tranquilamente á sus casas. Pero el coronel ha sido severamente reprendido. Hasta se ha tratado de ponerle en situacion de retiro.

Siempre dos pesos y dos medidas. Se ha cerrado un *café-concert* de Montmartre, porque se criticaba bastante ágriamente á ciertos miembros del gabinete. Y en los centros mineros se deja recorrer por las calles grupos de operarios que gritan: «¡Abajo el ejército! ¡Mueran los oficiales! ¡Viva la revolucion social!» y cantan la *Carmagnola*, el *ça ira* y la cancion de la *Internacional de los trabajadores*, que tiene este bello estribillo:

¡La Vierge á l'ecurie!
¡Le Christ á la voirie!

Se me objetará que el Ministro ha hecho acto de defensa social llevando ante el tribunal correccional al autor de un artículo publicado pocos dias antes de la visita del Czar en un diario anarquista; artículo cuyo extracto es curioso de citarse:

«¡Cómo! entre esos soldados ilegalmente retenidos para vigilar el camino por donde vá á pasar la cobardía imperial, entre esos guarda-barreras que ganan nueve francos al mes, entre los mendigos que mueren de frío debajo de los puentes en invierno, de insolacion en verano, de hambre toda la vida, ¿no se encontrará uno para tomar su fusil, su azada, para arrancar á los fresnos de los bosques el garrote prehistórico y, subiendo al estribo de las carrozas, para herir hasta la muerte, para pegar en el rostro y en el corazon á la canalla triunfante, Czar, Presidente, ministros, oficiales y el clero infame, todos los explotadores que se rien de su miseria, viven de su médula, encorvan su espalda y le pagan con vacas para labrar? ¿Está interceptada para siempre la calle de la Ferronière? ¿Está infecunda para siempre la semilla de los héroes? ¿No tienen herederos el sublime Louvel y Caserio?»

Pero la razon por que ha perseguido el Gobierno este artículo consiste en que ha sido reproducido con comentarios indignos en los diarios conservadores. Los ministros han tenido en cierto modo la mano forzada. Con motivo de la emocion producida en el público, no han podido menos de perseguir. Pero cada dia las hojas anarquistas ó colectivistas publican artículos no menos abominables y dibujos no menos odiosos, y la justicia cierra los ojos.

—

Y á pesar de los graves temores que debia dar la espantosa propaganda socialista y hasta colectivista, á pesar de las huelgas que se multiplican, y la general de mineros que se anuncia, á pesar de los veinte mil fusiles clandestinamente distribuidos á los obreros del sindicato rojo, á pesar, por último, de la debilidad del Gobierno respecto á los socialistas colectivistas y anarquistas, París está completamente tranquilo. Cada cual continúa sus negocios y sus placeres como si no hubiera en perspectiva un terrible mañana.

Despues de todo, quizá tengan razon. Excepto dos ó tres veces por siglo, las cosas nunca van tan mal como podria temerse, ni tan bien como podria esperarse. Cuando se gobierna á los hombres, vale más ser pesimista que optimista, porque se tiene el deber de prever lo peor para detenerlo á tiempo. Pero, cuando no se tiene ninguna parte en la cosa pública, á no ser un boleto de voto perdido en ocho millones de sufragios, es preferible ser optimista. Al menos no se aflige uno de antemano. Siempre se gana eso.

Volvamos á la situacion presente. Ó el gabinete, en que hay ahora dos ó tres hombres de gran valía que no pueden cegarse, concluirá por comprender que el peligro para Francia y hasta para la República no está por el lado de los moderados, sino de los rabiosos, y entonces se repondrá y detendrá el mal mientras sea tiempo aún; ó continuará su sistema de dejar hacer, y el mal saldrá, pero del exceso mismo del mal surgirá quizás el bien.

Personalmente,—y en contra de muchos amigos mios,—no estoy por la política de lo peor. La considero peligrosa y muy aleatoria. Por eso preferiria, con mucho, la situacion actual; la primera solucion á la segunda.

—

No es nunca demasiado tarde para obrar bien. Hé aquí que Francia muestra los dientes al gran turco. Se han roto las relaciones diplomáticas con Turquía y se habla del envío de una escuadra al Bósforo.

Estoy muy satisfecho de la actitud enérgica tomada respecto á Turquía, porque ustedes saben que no me gustan mucho los turcos, cuya presencia en Europa, en el siglo XX, es un anacronismo.

Pero mas bien que por una cuestion de dinero, yo hubiera preferido que se hicieran esas demostraciones amenazadoras por motivos más elevados, mas generosos, mas dignos de Francia. Me refiero á la matanza de los trescientos mil armenios que ensangrentó, hace cinco años, la Turquía asiática y Constantinopla. Me refiero tambien á esa abominable campaña de 1877, en que se dejó á los turcos aplastar á los griegos en tierra, mientras que en el mar las escuadras aliadas impidieron á los griegos aprovecharse de su superioridad naval.

¡Y esto so pretexto de conservar Creta al Sultan! Se ha logrado, en efecto.

El 1º de Marzo de 1897, en los primeros dias de la revolucion de los cretenses, yo escribia en La Prensa: «Suceda lo que suceda, de un modo ú otro, Creta quedará libre.»

Y en menos de dos años la isla quedó libre. Pero Europa y Francia, que se arrastra á remolque de la misma, dejaron estallar en el intervalo una guerra impía, que arruinó á Grecia por diez años y no ha aprovechado en nada á Turquía.

¡No hubiera sido mas sencillo hacer antes de la guerra lo que se ha hecho despues? Para esto hubiera bastado obrar en Constantinopla á favor de un pueblo, como se obra hoy en provecho de algunos individuos de negocios.

Henry Houssaye
de l'Académie française

LA MUJER EN LA FÁBRICA

LIMITACION DE SU TAREA

El trabajo nocturno debe ser *forzosamente* suprimido, para la mujer como para el niño. Esto ya no se discute, como tampoco se discute el reposo del domingo.

En el estudio de la reglamentacion del trabajo del niño, pedíamos para él la supresion del trabajo á destajo. Sabemos perfectamente que no lo obtendremos todavía, pues á pesar de hacer lo posible para contribuir á tener una ley muy moderna, se ha advertido que, en general, los países latinos son bastante refractarios á los adelantos en legislacion, y se complacen de permanecer en la rutina, hasta cuando la evidencia les demuestra que están en error. Consideramos un deber de conciencia exponer, además, los males de este sistema de trabajo, para hacerlo conocer de los que lo ignoran, á fin de que comprendan, cuando llegue el momento de sancionar la ley, que si no se remedia, al menos en parte, al perjuicio físico causado por dicho trabajo á las obreras y á los menores, toda ley protectora moderna será deficiente é imperfecta.

Esa conviccion tan arraigada nos ha sido impuesta por la vista, que tiene á veces evidente poder sobre la inteligencia y la conciencia. Hemos visto... y juzgado que ese modo de trabajar es una de las causas de anemia de las mujeres y de los niños. ¿Cómo callarnos, pues? Mas vale dejar la pluma, si se debe escribir sin conviccion, y hacer que enmudezca la conciencia por temor á cualquier enemigo, ante cualquiera discusion, venga de donde viniere.

¿Cómo no pedir la supresion del trabajo á destajo para la mujer, cuando entraña esta circunstancia agravante, que la continuidad del esfuerzo y despues su exageracion en las últimas horas del dia, para llegar á mayor cantidad de trabajo, puede provocar el aborto en las mujeres, porque el organismo, siendo sobrecargado de trabajo de 8 ó 9 horas se le exige mucho mas, cuando precisamente puede menos.

La sola discusion promovida sobre el particular, bastaria para siempre de adelanto y de honor al primer país que la emprendiera. Si bien esa medida radical puede encontrar una resistencia enorme, es sin embargo *consecuencia lógica* de las experiencias científicas hechas en esos últimos tiempos. Merece entonces ser tenida en cuenta. Varios autores notables, en sus trabajos sobre la tuberculosis ponen entre los medios de defensa para precaverse del mal *la reglamentacion del trabajo*. ¿Para qué? Sencillamente *para detener el esfuerzo*, causa del sobrecargo de trabajo, siendo este último factor de enfermedad, pues deja el organismo envenenado y sin suficiente defensa.

Dice el Dr. Penna, en su proyecto de ley: «Las mujeres embarazadas no podrán ser empleadas en ninguna industria que exija esfuerzos.» ¿Que mayor esfuerzo que el que proviene del trabajo por piezas? ¿Qué aliciente mayor dado á la miseria, que el poder doblar una ganancia que sería reducida con una labor moderada?

¿Cómo esas infelices no sacarán energías de su debilidad, para producir mas y mas? Y sin embargo, ese trabajo forzosamente mal hecho, tendrá consecuencias económicas perjudiciales para la obrera, pues mas produccion echa en el mercado mas barato se vende el artículo.

Cuando el patron rebajará su salario, ella no comprenderá que inocentemente ha provocado este resultado: se hiere con sus propias armas.

Espíritus mas prácticos que nosotras,—siendo mujer debemos ser superficiales, según los hombres,—espíritus quizás mas reposados, pues no negamos que la vista de la mísera obrera puede contribuir á que no juzguemos con toda sangre fría, podrían encontrar un remedio al mal. Hemos pensado á menudo en este asunto, y hasta que otros proporcionen otras soluciones, nos ha parecido que era deber de humanidad enseñar á las obreras á qué peligro se exponen con el agotamiento provocado por el exceso de trabajo. Cuando el que puede darlo, rehusa á un enfermo un *remedio* que este necesita con suma urgencia, tiene á la fuerza que procurárselo el interesado. Por este motivo, correspondería á la Liga de la tuberculosis distribuir profusamente entre las obreras folletos conteniendo los experimentos tan concluyentes del Dr. Larmeiongue, sobre la fatiga, á fin que instruidas al respecto, puedan formar á su vez Ligas entre las obreras de cada gremio, comprometiéndose, bajo pena de multa, á no sobrepasar cierta tarea razonable que ellas mismas fijarían.

Probar á la mujer que se mata, se vuelve anémica y se tuberculiza, perjudica al desarrollo y fuerza de la raza, se proporciona dudas aún más amargas con el exceso de trabajo, por unos 15 ó 20 centavos diarios que quiera ganar de más; demostrarle que esos centavos tendrá forzosamente que llevarlos al boticario ó gastarlos cuando venga el reposo *forzado*, es decir la enfermedad, es obra humanitaria y patriótica. Una vez ilustradas y convencidas, resolverían con toda su libertad y conciencia.

Los patrones honrados é inteligentes comprenderán que esa medida no es aconsejada con el propósito de serles hostiles, pues de la misma manera que algunos de ellos no han reparado en gastos para construir fábricas higiénicas, donde no faltan ni aseo, ni espacio, ni luz, no es extraño que otros, para complementar la buena obra, busquen lo que falta en otro órden de ideas, para resguardar completamente la salud de la obrera. Mas aún: no dudo de que algunos ayudarán á realizar ese propósito, sobre todo para los niños y las mujeres en estado interesante, prohibiéndoles ellos mismos no sobrepasar cierta tarea. Sería un progreso real, honroso para los industriales que lo realicen y nada difícil de implantar, pues ese deber de humanidad no ocasionaría al patron ningun perjuicio pecuniario.

Gabriela L. de Coni.

LOS OBREROS Y EL TRABAJO

LA TIERRA PÚBLICA

DESGOBIERNO

Decadencia de la colonizacion

MISIONES Y FORMOSA

XXXVI

Con exclusion de la colonia Yeruá, de que ya nos hemos ocupado en el artículo anterior, puede afirmarse que la colonizacion, propiamente dicha, está abandonada por nuestros gobiernos, desde hace mas de 17 años.

De esa misma época data tambien la pretendida colonizacion particular, que á tantos escándalos ha dado lugar, y que continúa siendo fuente de abusos con perspectivas de larga duracion, porque los que pueden y debieran cortarlos de raíz *tienen ojos y no ven, oidos y no oyen*.

Por ahora, basta á nuestro propósito consignar aquí que la colonizacion particular no ha aportado á la República la poblacion á que ésta tenia derecho por su esplendidez y liberalidad.

En tan largo período de tiempo nada se ha hecho, por atraer á nuestro país el elemento sano y trabajador europeo, ni para radicarlo en las extensas zonas de terreno que permanecen abandonadas.

Y sin embargo, el Presidente que rige hoy los destinos de la República inscribió en su bandera de gobierno la histórica frase de Alberdi: *gobernar es poblar*.

Pues bien; como esta Presidencia no ha procurado en ninguna forma la poblacion de la República, sino que, por el contrario, ha restringido la corriente inmigratoria, hay forzosamente que reconocer que llevamos tres años de *desgobierno* ó *sin gobierno*.

No recargamos el cuadro; exponemos hechos, para que cada cual haga los comentarios que merecen.

Solo en las postrimerías de la anterior Presidencia se inició un modesto y tímido ensayo de colonizacion, criticado, combatido y hasta entorpecido por las personalidades que hoy dirigen la colocacion de la tierra pública.

Esa iniciativa, esa lucha con la rutina, ese esfuerzo en favor de la colonizacion, aunque solo sea como ensayo, se debe únicamente al progresista Gobernador del territorio de Misiones, Sr. Lanusse.

Con su perseverancia y su tenaz empeño de promover el adelanto del territorio confiado á su mando ha conseguido llevar un núcleo de poblacion extranjera; elemento nuevo y de trabajo, que no desatendido puede considerarse como plantel que pueda cambiar la faz de aquel apartado territorio.

Verdad es que los primeros elementos para la formacion de ese nuevo núcleo de poblacion en Misiones han sido buscados en otro centro poblado de la República, que si bien pertenece á la provincia de Santa-Fé, fué fundado por la Nacion, cuando ésta ejercia allí jurisdiccion. Nos referimos á la colonia Presidente Avellaneda.

Pero, ese es un detalle, que no amengua la importancia de los esfuerzos realizados por el Gobernador de Misiones.

Despues de una incesante lucha vé sus trabajos coronados por el éxito.

Pero, ¿cuál es el secreto de ese rápido progreso en la poblacion?

La colonizacion en Misiones no es nueva, por cierto; hace dieciocho años, aproximadamente, que se fundaron allí las colonias Candelaria y Santa Ana. Se les nombró su administracion, pero no concurrieron á formar parte de aquellos nuevos centros sino los elementos que ya existian allí radicados; es decir, no se procuró llevar pobladores europeos, con hábitos y costumbres agrícolas, para cambiar las costumbres y modo de vivir especial de los antiguos ocupantes.

Y es preciso convencerse de que mientras el Estado no se acredite en el exterior, como país colonizador; mientras los europeos aquí radicados en las nuevas colonias, satisfechos de su prosperidad y bienestar, no sean los que llamen directamente á sus parientes y amigos, no puede esperarse que los agricultores extranjeros, hombres de trabajo de campo, vengan á la República espontáneamente, con capitales propios y proporcion bastante para establecerse en el país, confiados en el fruto de sus esfuerzos individuales.

Se necesita indispensablemente que el Gobierno del Estado proteja, con adelantos de implementos de agricultura y hasta de alimentacion, en el *primer* año, al núcleo de toda nueva colonia, á fin de que en ella se termine su poblacion y se complete, por lo que pudiera muy bien llamarse irradiacion propia.

No hace falta que el número de beneficiados ó auxiliados sea grande; basta que el plantel se forme en proporcion á la extension superficial del nuevo centro, y que, sobre todo sea honesto, diligente y paternalmente administrado, para que el fenómeno de la poblacion agrícola se produzca con la rapidez con que se ha realizado en el ensayo llevado á cabo por el Gobernador de Misiones.

Hé ahí el secreto del éxito de que nos venimos ocupando.

Pero, si despues de esos sacrificios hechos por el Estado, cambia la administracion inmediata que hoy tiene, empeñada en llevar á feliz término su empresa, y se empiezan á distribuir las tierras de las nuevas colonias á empleados nacionales, ya de la *Gobernacion* ó de la metrópoli, y á personas que no residen en los nuevos centros, y que notoriamente carecen de condiciones y aptitudes para los trabajos agrícolas, forzosamente tiene que decaer el espíritu de los primeros pobladores, y germinando en su ánimo la desconfianza, porque verán claramente la formacion de *feudos* por los favoritos oficiales, se abstendrán de hacer sus llamamientos á Europa y hasta concluirán por abandonar el campo regado con su sudor, porque no habrán podido conseguir ver el crecimiento de la colonia, como anhelaban y tenian derecho á esperar.

Las colonias Santa Ana y Candelaria en Misiones, fracasaron por la falta de radicacion de esos planteles protegidos por el Estado, y porque sus tierras fueron distribuidas despues en abierta oposicion á la ley de colonizacion, en un *desgraciado ensayo de interpretacion* de los derechos económicos á las municipalidades.

Continuando el exámen de las colonias nacionales al Norte de la República, nos encontramos mas al Oeste, con la colonia Formosa en el territorio del mismo nombre.

Veintitres años tiene de existencia esa colonia; y si bien el Gobierno auxilió el primer plantel de sus pobladores, la odisea por que los colonos atravesaron á causa de las malas administraciones locales produjeron la desconfianza en los que llegaron de Europa; y cuando se operó en su espíritu la reaccion se desarrolló en ese nuevo centro el cáncer á que antes hemos hecho referencia; esto es, á negociarse casi oficialmente con los lotes que habian de servir para distribuir á nuevas familias extranjeras que tuvieron intencion y cualidades para radicarse como agricultores, entregándose á empleados y á particulares que no se ocupaban sino de negociar sus derechos desde la capital de la República, sin conocer siquiera el territorio donde estaban enclavados los terrenos que el favoritismo ó la especulacion les otorgó.

Como es natural, pasaron los años sin que la poblacion aumentara; y los primitivos colonos del plantel fundador fueron abandonando el nuevo centro, donde carecian de porvenir.

Hoy existen muy pocos de aquellos primeros pobladores.

Y como toda nueva administracion nacional que se inicia lleva aparejado el deseo de exhibicion, entra en campaña predicando moralidad, para caer en los mismos defectos que las precedentes.

Así ha sucedido en la citada colonia Formosa, pues la última administracion nacional que en ella ha intervenido declaró caducas muchas concesiones de lotes, haciendo oir sus protestas de que el atraso de la colonia era originado por esas concesiones que se habian acordado á empleados nacionales y á sus amigos de la capital federal. Pero cuando se trató de otorgar de nuevo esos mismos lotes declarados libres, no los entregó á elementos extranjeros, trabajadores, de la clase inmigratoria, como la ley lo ordena, sino que los distribuyó entre empleados del gobierno local del territorio, comerciantes, etc. Ninguno era agricultor, ni hombre de trabajo de campo. Eran hombres de negocios, que tomaban la tierra para especular con ella.

Eso lo sabia la administracion nacional, y sin embargo incurrió en la misma falta que enrostraba á la que le precedió.

Es desmoralizador ver como en esta colonia, por ejemplo, que un lote se ha transferido tres y cuatro veces antes de ser propietario el concesionario; y que haya propietarios hoy, que faltando á la ley, posea tres veces mas número de lotes que los que la ley acuerda á cada colono.

Estos hechos desnaturalizan los propósitos sanos de la ley de la materia, ahuyentan la poblacion laboriosa y llevan los gérmenes del descrédito al interior.

Como consecuencia, la poblacion de los territorios no aumenta, y el elemento obrero carece de trabajo, porque siendo limitadísima la esfera de accion del cultivo agrícola, las industrias que la agricultura crea y las que á su sombra viven y se nutren con su sávia se duermen el sueño de la inercia, esperando mejores tiempos, y entregándose algunos entre tanto á la proteccion del tesoro de la Nacion, ruina de todo adelanto comercial y del desenvolvimiento de las fuerzas vivas de un país.

Son tan complejos los efectos de la falta de poblacion rural, que no es posible prescindir de ellos, para determinar las causas del malestar que nos aqueja.

Hay, pues, que remover las causas, para evitar tan perniciosos efectos.

Hay que articular, la administracion, simplificarla, moralizarla, y hacer de ella una profesion digna y honrada, y no un elemento político y de caudillaje.

EXPEDICIONES ANTÁRTICAS

(El telégrafo comunica el arribo al Cabo de la expedicion alemana á los mares antárticos, abordo del «Gauss». Como oportuna informacion al respecto, publicamos los siguientes datos:)

Además de las expediciones antárticas, la alemana y la inglesa, salidas en la primera quincena de Agosto, acaba de partir una tercera, organizada en Suecia bajo las órdenes del Dr. Otto Nordeskiöld, y se prepara en Escocia otra al mando de M. Bruce.

Así, pues, un gran asalto vá á darse contra los hielos australes para arrancarles los secretos hasta ahora guardados por una muralla invisible.

Al éxito de esta empresa se une un interés primordial. Nada ó muy poco sabemos de esa inmensa zona.

A partir del 58º paralelo Sur, es decir, de una latitud correspondiente á la de Amiens en nuestro hemisferio, nuestros conocimientos son muy vagos.

Consultando un planisferio, nuestra ignorancia de esa region salta á la vista, por las muy pocas indicaciones que contiene la carta.

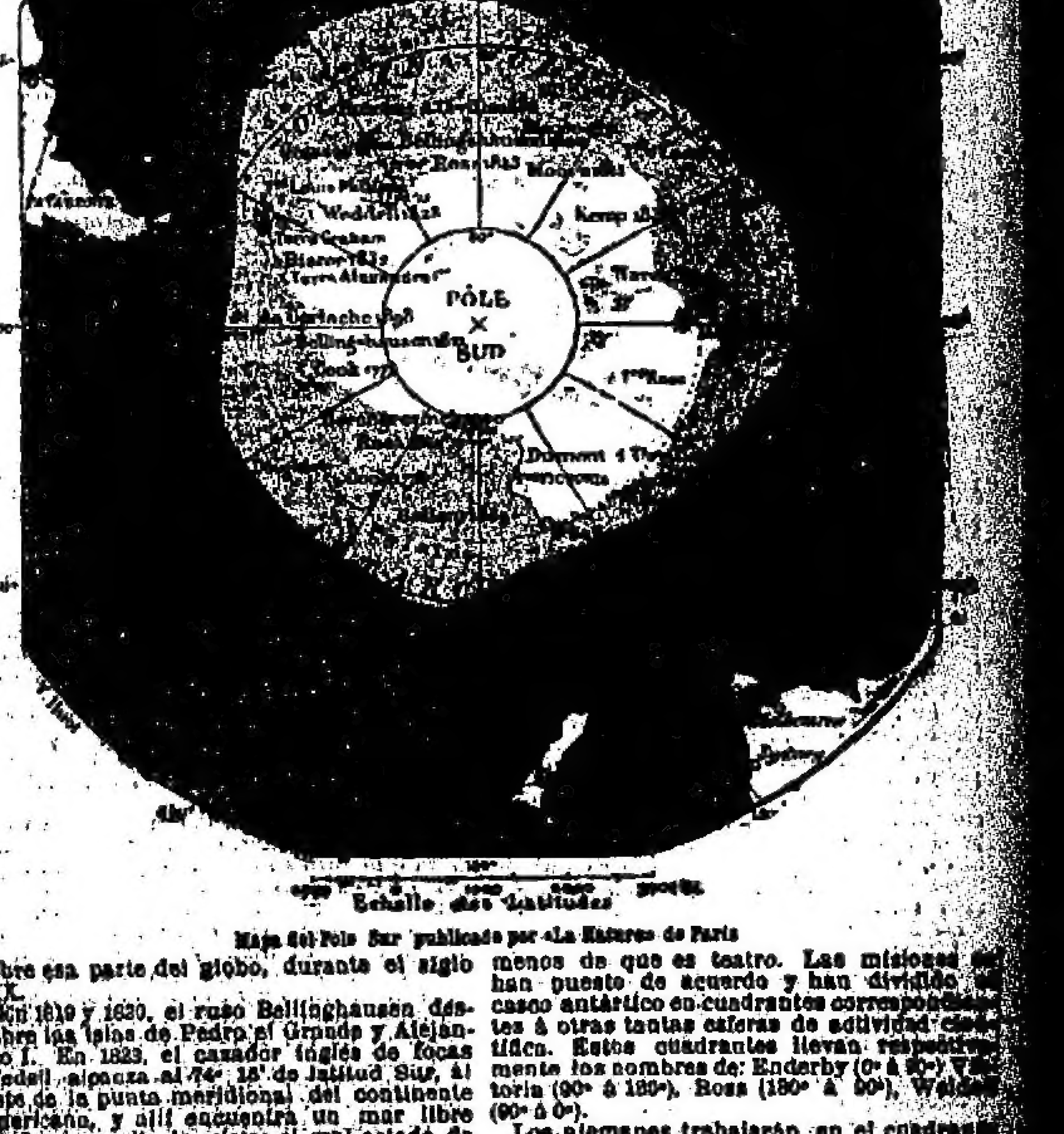
A lo largo del círculo polar antártico, parecen solo algunos fragmentos de tierra. Estos son acaso los bordes de un gran continente que ocupa el casco antártico, opuesto á la gran depresion oceánica del casquete ártico?

Gran número de hechos científicos hacen esta hipótesis verosímil, si bien no existe hasta hoy certidumbre al respecto. La gran mision de los exploradores alemanes, ingleses y suecos consiste en revelarnos algo sobre la distribucion de esas tierras.

Los pocos jirones de territorio antártico que conocemos están sometidos á una congelacion singularmente mas intensa que la que se manifiesta en el hemisferio Norte, en Groenlandia ó Spitzber. Enteramente encambiados en una espesa caparazon cristalina, dan el espectáculo de un período glacial aun muy intenso. Vagas nociones tenemos igualmente acerca de la oceanografía de los mares antárticos, sobre su clima, su biología, y sobre la geología de esas tierras.

El antártico sigue siendo la última gran mancha blanca del globo.

Sin contar el memorable viaje de Cook en 1772 y 1774, he aquí las principales tentativas



Mapa del Polo Sur publicado por «La Nature» de Paris

sobre esa parte del globo, durante el siglo XIX.

En 1819 y 1820, el ruso Bellinghausen descubre las islas de Pedro el Grande y Alejandro I. En 1823, el cazador inglés de focas Wedell alcanza al 74º 15' de latitud Sur, al Este de la punta meridional del continente americano, y allí encuentra un mar libre donde se perdia la vista; el mal estado de su navío le impidió adelantar muy lejos. De 1830 á 1833 John Biscoe realiza por el Atlántico una fructuosa circunnavegacion. En 1839 Balleny descubre las islas que llevan su nombre y divisa muchas otras tierras. De 1837 á 1840 el gran Dumont d'Urville explora la extremidad septentrional de la tierra de Graham, y en el Sur de Australia descubre las islas Adélie y Clarie.

En los mismos años el americano Wilkes descubre las masas continentales que llevan su nombre.

En 1841, James Ross descubre en el Sur de la Nueva Zelandia la tierra Victoria, el mas importante fragmento de continente antártico conocido hasta el presente. Llegó hasta los 78º 10' de latitud Sur, siendo este punto el mas avanzado que se conoce. Las tierras mas al Sur están interceptadas por una gran muralla de hielos de mas de 300 kilómetros.

Solo en 1898 se recuerdan esas empresas con la célebre expedicion belga de M. Gerlache. Bajo la direccion de este oficial distinguido, los naturalistas Arctowski y Racovitza, á bordo del «Bélgica», ejecutaron al Sur del Cabo de Hornos una campaña de importancia científica considerable.

Conducida por el noruego Borchgrevink, la expedicion equipada por el gran editor de Londres Sir George Newnes, invernó por primera vez en Tierra Victoria en 1899.

La gran obra inaugurada por Gerlache y Borchgrevink vá á ser continuada brillantemente por las expediciones alemana é inglesa que acaban de partir para el polo.

Estos exploradores se proponen no hacer una conquista hacia el polo, sino proseguir el estudio científico del casco antártico, reconocer la distribucion de tierras y mares en esa parte del globo, y estudiar los fenómenos de que es teatro. Las misiones se han puesto de acuerdo y han dividido el casco antártico en cuadrantes correspondientes á otras tantas esferas de actividad científica. Estos cuadrantes llevan respectivamente los nombres de: Enderby (0º á 90º), Victoria (90º á 180º), Ross (180º á 90º), Weddell (90º á 0º).

Los alemanes trabajarán en el cuadrante de Enderby, y los ingleses en los de Victoria y Ross.

La expedicion alemana dirigida por el profesor E. von Drygalski ha salido el 11 de Agosto. Vá sobre el «Gauss», navío especialmente construido para la navegacion entre hielos.

El personal de la expedicion comprende, además del jefe, 28 hombres; cuatro sabios, los doctores Vanhoffen (zoólogo y botánico), Philippi (geólogo), Bidlingmaier (meteorólogo), Gazert (bacteriólogo); cinco oficiales y [illegible] marineros.

De la embocadura del Elba el «Gauss» ha hecho rumbo á Kerguelen, donde establecerá una estacion de tres sabios y dos marineros para ejecutar observaciones magnéticas y meteorológicas.

Al fin de 1901 el «Gauss» se dirigirá [illegible] al Este, hasta 90º de longitud E. de Greenwich, y luego al Sur. Deberá [illegible] ganar las tierras antárticas, donde [illegible] nará.

La expedicion inglesa organizada por la *Royal Society* y por la sociedad [illegible] de Londres, con el concurso del [illegible] ha partido el 6 de Agosto á bordo del [illegible] [illegible]

JORGE OHNET (13)

EL AVENTURERO

II

SEGUNDA PARTE

—¡Paciencia, jóven! dijo Dartigues. Hay que saber oir la verdad. Y la primera parte de la verdad, en lo que á usted se refiere, es que su padre existe.

—¿Está usted seguro de lo que dice?

—Como de que estamos hablando en este momento.

—¿Puede usted probármelo?

—Sin dificultad alguna.

Pedro hizo un gesto de estupefaccion.

—¡Pero porqué me han de haber engañado?

—No soy yo el que debe explicarlo. Usted mismo lo comprenderá, cuando conozca las circunstancias en que se separaron sus padres.

—¿Se separaron?

—Sí.

—¿Porqué?

—Porque no se entendian.

—¿Cuál de los dos tenia la culpa?

Dartigues movió la cabeza, y dijo con gravedad:

[illegible]

elevarse á las alturas, aunque se estrellase en el camino; la otra le retenia siempre en su vuelo. En los esfuerzos que hacia para triunfar, su padre de usted sacrificaba á veces la tranquilidad y la seguridad de la hora presente á las brillantes esperanzas del porvenir; y con frecuencia, la necesidad entristeció, por su causa, el hogar de la familia. Pero él no hacia caso de esto, seguro de compensar esas miserias momentáneas, con goces y prosperidades durables. Su madre de usted sufria, se quejaba y llegaba á desesperarse. Un dia su padre, cansado de tropezar con dificultades, resolvió expatriarse é irse á América, para buscar países nuevos en los que la actividad y la inteligencia tuviesen probabilidades de éxito, y encontró en su mujer una oposicion irreducible. En vano trató de decidirla. Era su mujer, su compañera, la madre de su hijo, pero estaba fuertemente adherida á la tierra y se negó á abandonarla. Acaso asustada por los fracasos sucesivos de que habia sido víctima, temió seguir á su marido en una tentativa aventurada que podia reducirla á la mas miserable condicion. [illegible] en nuestro país, en nuestra casa, cerca de los nuestros, es dura de soportar; pero el abandono y la pobreza en el extranjero son cien veces peores. Por estas razones, que le explico á usted para ser imparcial, su madre no consintió en dejar la Francia y su marido se fué solo.

Las últimas palabras de Dartigues, dejaron á Pedro en un silencio lleno de estupor, [illegible]

[illegible]

—Ha constituido de nuevo su vida, como su madre de usted constituyó la suya. Se ha casado en América con una mujer á quien amaba, pero no ha dejado nunca de pensar en usted. Su dicha, que á usted le preocupa, no será completa mientras usted no esté á su lado.

—¡Pero que abandonó á mi madre y á mí! exclamó Pedro con repentina cólera. Y durante 20 años, no ha dado señales de vida. ¿Qué viene hoy á reclamar?

—Jóven, replicó Dartigues, no le juzgue usted tan de prisa. Usted no conoce las dificultades de la vida, ni sabe la tiranía que ellas ejercen. [illegible]

[illegible]

aquel hombre, se sentia helado y presa de un malestar inconcebible.

Dartigues dijo muy despacio:

—Sí, soy su padre de usted.

Y viendo al jóven indeciso, continuó:

—¿No me permite usted que le abrace?

Pedro, entonces, [illegible] sonrió al afecto que se le ofrecia, y el padre y el hijo se estrecharon silenciosamente.

V

[illegible]

...n las esferas oficiales se nos garantizó ...oche que nada, absolutamente nada de ...ero ocurre, que modifique la situacion ...sábado.

...se explica que así sea, pues, aparte de ...dia feriado, el Presidente Riesco se trasladó á Valparaiso á presidir la ceremonia del ...amiento de un barco. Probablemente hoy ...seguirá el debate diplomático.

...a demora sufrida en el trámite del asunto parece proceder de que la cancillería chi...a no acepta el texto del proyecto de acta, ...pecto de los caminos, enviado de aquí ...Ministro argentino, en cuya virtud habia ...opuesto otro fórmula, consultada á su ...bierno por el Sr. Portela.

...ersonas que están en condiciones de co...cer las intimidades del asunto anuncian, ...mo la solucion mas probable, el envío del ...pediente al árbitro inglés, á los efectos ...siguientes, suprimiendo explicaciones y ...isfacciones entre gobierno y gobierno. Por ...mismo que esa es una evasiva, es fácil ...e prevalezca.

—

...a prensa chilena, entretanto, mantiene ...tono violento y agresivo, cuyos efectos se ...nifiestan en la exaltacion de la masa po...lar, que ha llegado hasta arrojar piedras ...re la estátua de Buenos Aires.

...o es la primera vez que ese monumento ...sido injuriado por los mismos que lo ...eron en testimonio de gratitud por el ...s grande sacrificio que un pueblo puede ...cibir,—el auxilio decisivo para adquirir su ...dependencia.

...a República Argentina jamás pidió ese ...menaje: le fué presentado espontánea...ente por la nacion chilena. Pero, si la ...gie ha de servir de escarnio á las turbas, ...mejor que los que la erigieron la des...yan. Por lo menos así el pueblo de Chile ...sufrirá el bochorno de reprimir por la ...á uno de sus propios actos, inspirados ...todo lo que tiene de mas noble el cora...n humano.

...or lo demás el populacho que apedrea á ...estátua de Buenos Aires no ofende á nues...o país: injuria á la nacion chilena, hu...ndola descender á un nivel que no quere...os clasificar.

MATERIAL DE GUERRA ABANDONADO

RESPONSABILIDAD DE LAS AUTORIDADES

LO QUE SE HACE EN EL ARSENAL

OBSERVACIONES SOBRE EL TERRENO

Hace algun tiempo llegó de Alemania, con...gnado al Ministerio de la Guerra, un va...so cargamento de materiales para el ejér...to nacional, cuyo valor es considerable.

Pues bien; ese material cuyo costo conoce ...rfectamente el Ministro de la Guerra, se ...cuentra completamente abandonado y en ...mino de inutilizarse.

Vamos á precisar algunos hechos, que dán ...a ligera idea de este asunto.

Permanecen aún embalados en el arsenal ...guerra, casi todos los carros comprados ...mamente en Europa. Los bultos, deja...s al azar, están todos estropeados en el ...smo sitio en que los han descargado los ...rreros que los trajeron de la dársena.

Este material ha recibido tantos golpes, ...e toda vez que se saca algun bulto se ...mprueban infinidad de roturas, y con las ...ncipales piezas á menudo torcidas y ave...das.

Los cuarteles ó galpones de fierro, com...dos tambien á buen precio, están, como ...ede verse, depositados dentro del arsenal, ...as cuadras que dan frente á calle Bra..., cubiertos con basura, tierra, etc.

De esto hace mas de un año, y como con...cuencia resulta que las chapas estan to...s picadas por falta de pintura, gastada ...r la accion del tiempo.

Los carros de artillería se han colocado ...bilados en los galpones de talabartería, ...rpintería, herrería y fundicion, expuestos ...un siniestro cualquiera, desde que están ...biertos con paja. En esos mismos gal...nes, cubiertos de tierra y sin tenérseles ...debido cuidado, están tambien deposita...s las piezas modernas de artillería.

En los pabellones que están afuera, entre ...s calles Brasil y Progreso, estan abando...das al sol, al agua y al viento muchas ...edas de artillería, todas ellas hasta ahora ...buen estado, pero que no lo estarán se...ramente despues de un corto tiempo mas.

En esos mismos pabellones y en las con...ciones anteriores, se encuentran varias cal...ras, dos de ellas de mucho valor, y otras ...zas que permanecen desde hace tiempo ...terradas en el barro, detrás del cuartel del ...tallon 2° de infantería, al lado de los jar...nes.

Hay mas aún. Entre los pabellones últi...os hay depositadas á toda intemperie unas ...antas ambulancias en buen estado, y en ...esquina de Pichincha y Progreso unos ...rros y jardineras en regular estado.

A los costados de este material abando...do se ha puesto una cantidad considerable ...fierro, madera y varias clases de artículos, ...e adquiere el arsenal para los trabajos de ...e establecimiento, que por causas extrañas ...se emplean despues.

Mientras sucede todo esto, en el arsenal ...guerra se trabajan jardines para hermo...r el establecimiento, por órden del Minis...o de la Guerra, y se arreglan las oficinas ...la direccion para ofrecer mayores como...dades al personal.

Para darse cuenta de lo que sucede en esa ...particion, basta tan solo echar una ojeada ...r el porton de la calle Pozos, por algun ...nicio de la calle Progreso, de la cárcel de ...enores ó un colegio que hay en la calle ...chincha, pasando Brasil.

EL TESORO ITALIANO

...ENACIMIENTO VIGOROSO DE ITALIA

LAS ENSEÑANZAS DE LOS HECHOS

Las informaciones telegráficas de estos ...timos dias anuncian que la próxima expo...tion financiera del Ministerio italiano, en ...Parlamento, pondrá de manifiesto el es...do floreciente de la hacienda pública y el ...nacimiento vigoroso de todos los factores ...e la economía nacional.

En verdad, el hecho merecería comentarios ...ucho mas ámplios de los que caben en una ...mple nota de crónica.

Basta hacer constar que en los últimos ...inte años Italia ha debido hacer con recur...s pequeños, lo que otros paises hicieron ...n el apoyo de energías ya plenamente des...rrolladas.

Cuando en el año 1873, hecha la pátria, el ...bierno de los Saboya quiso emprender la ...an obra de la consolidacion política y de ...creacion de la personalidad económica ...l país, se encontró con este cuadro de...strozo: una capacidad tributaria mínima; ...dustrias nacientes apenas; produccion ...gro-pecuaria deficiente; deudas públicas ...rmes; red ferrocarrilera limitadísima; ...arina mercante inferior á las exigencias ...el país; defensa nacional, terrestre y marí...ma, inferior á las necesidades, y como com...emento desesperante, un tributo forzoso ...l extranjero, en razon de los dos mil millo...es de francos aproximadamente, en títulos ...rraigados en el exterior.

Añádase el curso forzoso, el papel muy ...epreciado y la casi totalidad de las empre...s de viabilidad, en manos de capitalistas ...tranjeros.

Fué entonces cuando un estadista, cuyo ...ombre es justo recordar ahora, Quintino ...ella, arrostró la mas honda impopularidad ...n su tésis: economía hasta el estremo, ...abajo de todos hasta donde dén las fuer...s,—sostener el tesoro con el sudor del pue...lo entero.

¡Qué terribles explosiones de ira desperta...n entonces los impuestos gravísimos del ...acinato (sobre la molienda de cereales, el ...n del pobre) y de la *ricchezza mobile* (el ...20 % sobre las rentas de cada uno, cua...squiera que fuesen)!

A los tres años, cala el Ministro. La iz...uierda reformista le sucedió, con un pro...rama halagador, que solamente ahora llega ...u cumplimiento. Sella quedó impopular; ...ero hoy todos reconocen que solamente el ...mple de aquel montañés genial, pudo evi...r la ruina é imponer á la nacion los sacri...ios y el trabajo que la salvaron.

Recordamos una anécdota. En el año 1881 ...e votó el sufragio universal, con escrutinio ...or lista y representacion de las minorías. ...En las elecciones generales Sella salió elec...o por 4 votos sobre el cociente mínimo, ...omo diputado de minoría, en un colegio ...ectoral donde las 4/5 partes de los votan...es eran operarios de sus fábricas ó de las ...e sus amigos y parientes. Una comision de ...odos los partidos, fué á comunicarle el re...ultado de las elecciones, en la fábrica de pa...os de Oltrevarza.

...Se sonrió el estadista al enterarse de la pe...ueña cifra de 4 votos.

—Veau, señores,—dijo Sella,—el pueblo no ...e perdona el *macinato* y la *ricchezza ...mobile*. Pero yo les digo ahora, que si la Ita...a política de hoy es la grande Italia eco...nómica que se prepara para hijos de los im...otentes, de los Horonés, de los pachorren...os y de los comerciantes. La Italia política ...costó tanto, la Italia financiera y económica ...estará junto y cuando ... [illegible]

...De [illegible]

—No [illegible]

y cabezas así, fuéramos inferiores á cualquiera otra gran nacion, dentro de 50 años. Las penurias y el trabajo de hoy, nos lanzarán á la conquista de la prosperidad de mañana.

La profecía de Quintino Sella, se vá cumpliendo.

Hace pocas semanas inaugurábase el busto de un colaborador y amigo íntimo de Sella, del Sr. C. Perazzi; y el representante del Gobierno Nacional no tuvo mejor elogio para el maestro Perazzi, que la descripcion del renacimiento financiero y económico de Italia, *obra de todos, pero obra cuyos cimientos se salvaron en el año 1873.*

El cuadro de aquella época, ha desaparecido. El trabajo italiano absorbió las 7/10 de la deuda pública arraigada en el extranjero; las cajas de ahorros postales arrojan depósitos de millares de millones de francos; casi todas las empresas extranjeras antiguas han sido absorbidas, fusionadas en la economía nacional; y la corriente cuantiosa de capitales que afluye á Italia desde Francia, Inglaterra y Alemania, siente la atraccion irresistible de un organismo robusto, que la trasforma rápidamente en capital y riqueza italiana.

El reinado de Victor Manuel III, señala una acentuacion aun mayor de ese movimiento ascendente.

Bajo el Ministerio Zanardelli, la honradez iluminada, la franca libertad reformista, han permitido una evolucion de grandes proyecciones en el campo económico-social.

El movimiento obrero trajo un aumento de mas de 130 millones de francos anuales en los salarios; y como los beneficios de la riqueza están en razon directa de su circulacion, mas que de su entidad, los 130 millones de liras han producido tantos beneficios cuantos fueron los agentes económicos entre los que han circulado. Ningun dinero circula mas que el sueldo del operario.

Así el Estado ha visto en seguida aumentar las rentas de los impuestos, precisamente porque la mayor circulacion vigorizó la produccion y el consumo.

Mientras el tesoro público, denuncia de tal modo la creciente actividad del pueblo, dos grandes hechos se están preparando en Italia, grande uno por su entidad propia y el otro por su valor sintomático. Los señalaremos, porque compendian nuestra exposicion.

La nueva Italia está próxima á rematar el edificio de su economía con la independencia frente á los paises productores del carbon, que ella no tiene y que necesita ahora para sus industrias.

Los saltos de agua de los Alpes y de los Apeninos, que la naturaleza brinda á la península, y el anillo de Paccinotti y el circuito rodante de Galileo *Ferraris*, suplirán al carbon negro con el *carbon* blanco, y producirán energía motriz en razon de millones de caballos dinámicos, tomados de fuentes absolutamente inagotables. Es la independencia, primera condicion de la grandeza.

Otro hecho. Las cajas de ahorros de Italia, que acumularon millares de millones de liras, centavo por centavo, hasta con estampillas de á céntimo, serán los capitalistas de un gran instituto de crédito territorial agrícola para la Argentina, en cuyos campos el brazo italiano ha echado las bases de otra independencia económica y de otra grandeza futura.

EN EL CAMPO DE MAYO

LAS MANIOBRAS MILITARES

EL PROGRAMA DE INSTRUCCION

El coronel O'Donnell, jefe de las fuerzas que están en el campo de Mayo, recibió ayer del Ministerio de la Guerra las instrucciones para las maniobras combinadas, que harán en aquel punto los cuerpos de las tres armas.

El programa comprende una série de evoluciones, que tendrán que desenvolverse en los tres últimos dias que permanecerán los cuerpos en aquel punto.

El coronel O'Donell salió ayer para el campo de Mayo, á fin de disponer con los jefes de los cuerpos el desarrollo íntegro del programa, cuyo contenido solo conoce ese militar.

Es posible que el Ministro de la Guerra concurra hoy á presenciar esas maniobras.

Esos ejercicios serán presenciados tambien por varios oficiales de la Escuela Superior de Guerra, que saldrán de San Martin con ese objeto.

El regreso de las tropas á sus respectivos cuarteles, se hará el jueves á primera hora. Los cuerpos de infantería pernoctarán en Liniers, para regresar á la capital el viernes.

MUNICIPALIDAD DE MAR DEL PLATA

CONCESION INCONVENIENTE

VIOLACION DE LEYES

PROTESTA DEL VECINDARIO

Acuerdo ilegal

EL FAVORITISMO OFICIAL.

Un hecho, que ha provocado censuras entre el vecindario de Mar del Plata, es la concesion de privilegio acordada por la Municipalidad para la explotacion de un mercado.

Tal concesion no es indiferente á los vecinos de esta capital que residen temporariamente en aquel balneario durante el verano y alarmados han unido sus protestas á la levantada por el vecindario de la localidad.

En Julio del corriente año, el Sr. Luis Peralta Ramos solicitó una concesion de privilegio para la explotacion de un mercado por el término de 20 años, que le fué otorgada por la Municipalidad, la cual acordó tambien el traspaso á nombre del Sr. Eduardo Peralta Ramos.

Entre las condiciones que contiene la concesion se encuentran las siguientes, que luego pasaremos á estudiar:

El mercado se construirá en la manzana irregular número 41.

Art. 2° Los desagües se efectuarán por cloacas ó por alcantarillas impermeables, dirigiendo las aguas de lavado y de lluvia al arroyo.

Art. 7° El rádio que se acuerda al mercado es el comprendido entre las calles Falucho por el Sur, Arenales por el Este, Once de Setiembre por el Norte, Jujuy por el Oeste, y el Bulevar Marítimo por el Este. Dentro de dicho rádio queda prohibida la construccion de otro mercado ó establecimiento análogo y la instalacion de puestos para la venta de artículos que se expendan en el mercado.

Art. 9° Se autoriza al concesionario á cobrar en concepto de derecho de mercado 1/2 cantidad de 40 centavos diarios á cada vendedor ambulante de artículos que deban expenderse en el mercado y que dentro del rádio deseen efectuar su venta.

Art. 10° La cobranza de este derecho la realizarán el concesionario ó sus empleados, á quienes asistirán los agentes de seguridad en los casos de necesidad.

Art. 11° Los infractores al art. 10° abonarán como correccion el duplo del derecho que les corresponde pagar. Los puesteros del mercado que utilicen repartidores para la venta ambulante dentro del rádio, sin manifestarlo previamente á la administracion del mercado, pagarán una multa de cien pesos.

Art. 12° Las multas y correcciones establecidas en los artículos 10° y 11°, corresponde la mitad á la Municipalidad y cuyo importe se liquidará mensualmente.

Art. 13° Declárense artículos cuya venta debe efectuarse en el mercado, la carne, aves, huevos, pescados, mariscos, embutidos, legumbres y frutas. Las casas de negocio que no hagan especialidad en la venta de embutidos y los vendan dentro del rádio no pagarán derecho de mercado.

Art. 20° Los negocios de artículos de consumo comprendido en el artículo 13, actualmente establecidos dentro del rádio acordado al mercado, deberán ser clausurados.

La Municipalidad de Mar del Plata encontró desde un principio mucha resistencia al citado proyecto. Los vecinos mas caracterizados se dirigieron al Concejo Deliberante, para hacerle notar los grandes perjuicios que acarrearía el pueblo el otorgamiento de tal concesion.

Entre los graves cargos que se hacian en su contra se citaba la violacion de la Constitucion de la provincia, y razones de higiene, estética y moral.

Pero el Concejo otorgó la concesion. Solo dos municipales votaron en disidencia: los Sres. Victorio Tetamanti y Manuel Isias.

El Sr. Tetamanti, miembro de la comision de obras públicas, presentó un extenso informe, en el que pedia el rechazo del proyecto, fundándose en argumentos muy sérios. Acompañaba el informe de los Dres. Arturo Alió y Héctor Jara, quienes veponian como peritos el peligro que entrañaba para la salud pública la ubicacion del mercado.

El mismo concesionario, alarmado, resolvió cambiar la ubicacion del mercado, lo que hizo saber á la Municipalidad, para al mismo tiempo solicitar que se le concediera la explotacion de dos mercados, uno en el barrio Norte y el otro en el barrio Sur del arroyo La Chacra.

Esta modificacion no altera, sin embargo, la cuestion fundamental.

La concesion acordada establece el derecho de rádio, y además autoriza la imposicion de multas, en las que le toca la mitad... [illegible]

...En Buenos Aires [illegible]

bicacion, ya muy difundida, á la que se quería favorecer con medidas tendentes á la construccion de mercados en distintos barrios.

En Mar del Plata no hay razon para adoptar igual procedimiento, y el privilegio aparece con todos los caracteres de odiosidad á que se hace acreedor, el beneficio acordado á un particular en perjuicio de la generalidad.

Además, la concesion que nos ocupa está en pugna con la Constitucion de la provincia, pues de ella quedan violados los artículos 205 y 206, incisos 5° y 6° respectivamente.

La concesion encierra un monopolio, que se otorga á un particular, y al mismo tiempo se enajena durante 20 años, la renta municipal procedente del impuesto de sisa.

La concesion en estas condiciones es ilegal, y por lo tanto no puede hacerse efectiva. Viola la Constitucion de la provincia, y además el texto de la ley de municipalidades, en los artículos 47 y 50 que establecen: —que es menester dos tercios de votos del total de los miembros del Concejo Deliberante, para poder enajenar bienes municipales, entre los que se hallan las rentas. La enajenacion en este caso debe hacerse en pública subasta.

En este caso se ha enajenado el derecho de sisa, sin los requisitos necesarios y en forma privada.

La Constitucion de la provincia en el artículo 205, inciso 5°, indica que el gobierno municipal vota anualmente el presupuesto y los recursos para costearlo, y administra los bienes raíces municipales con facultad de enajenar; y en el inciso 6°, del art. 206, agrega que las enajenaciones solo podrán hacerse en remate público, anunciado con un mes de anticipacion.

Por las citas constitucionales anotadas queda demostrada la inconstitucionalidad, pues se ha enajenado en venta privada, y por un término mayor de un año, la renta municipal, procedente del derecho de sisa, por lo cual ésta no podrá incluirse en los presupuestos anuales sucesivos, durante veinte años.

En cuanto á los peligros que ofrece á la salud pública la construccion de estos mercados, quedan aún en pié, porque si los desagües, como se indica en la primitiva concesion, se dirigen al arroyo, forzosamente las aguas de este se contaminarán, pues los desperdicios del piso del mercado, se confundirán con ellas.

Tal es la cuestion estudiada imparcialmente.

No es necesario agregar aquí cuál es la línea de conducta que debe observar ahora la corporacion municipal: los hechos mismos indican el camino á una administracion que desee proceder de acuerdo con los intereses locales, con las leyes vigentes y con los sanos principios de buen gobierno.

ELECCIONES MUNICIPALES

Puede ser calificado de paso de comedia, lo ocurrido ayer en los átrios con motivo de las elecciones municipales.

Aunque pendiente todavía de la sancion del Senado, el proyecto de supresion del Concejo Deliberante, su desaparicion está decretada fatalmente. Sin embargo de esto, en dos parroquias se intentó hacer eleccion; en las demás, los miembros de las mesas receptoras de votos ni siquiera se molestaron en hacer acto de presencia.

En el Socorro, resultó electo concejal el Sr. Andrés Andrade, por 365 votos.

Nunca se ha visto seleccion mas pacífica y cordial que la de esa parroquia.

Habia un solo candidato, y la totalidad de los sufragios fueron para él.

En San Cárlos, la eleccion fué mas reñida; tanto, que ha habido empate.

Allí se tomaron las cosas demasiado en sério, y sino véase el resultado: Sr. Blas Palma 230 votos; Florencio Achille 230 votos, Antonio Perazzo 1 y Martin Demaria 1.

LA GUERRA ANGLO-BOER

CONFERENCIA DEL CORONEL RICCHIARDI

A pedido de numerosos amigos, el coronel Ricchiardi ha resuelto dar una conferencia pública sobre la guerra anglo-boer, el juéves próximo, á las 8 p. m., en el salon de la sociedad Operai Italiani.

El producto es á beneficio de las viudas y huérfanos de los boers muertos en guerra, y será entregado al comité internacional de Zurich, que ha reunido yá no menos de 350.000 francos, con los cuales ha aliviado mucha miseria.

El coronel Ricchiardi, que tuvo el mando de la legion italiana y luego de la legion extranjera, se ocupará en su conferencia de los boers, sus costumbres, organizacion militar, y describirá los mas importantes combates, en los cuales ha tenido actuacion.

Las localidades pueden obtenerse en la secretaría de la sociedad, donde tendrá lugar el acto, como asimismo en las principales casas de comercio italianas.

LAS FINANZAS MUNICIPALES

DATOS ABRUMADORES.

Esta tarde se ocupará el Ministro de Hacienda del asunto relacionado con la deuda municipal, valiéndose de los numerosos detalles y antecedentes que sobre el particular obran en su poder.

Aunque se dice que el Intendente responsabiliza del estado de las finanzas municipales á su antecesor, el Dr. Alcobendas, las informaciones oficiales y las cifras que arrojan los balances respectivos desautorizan en absoluto tal afirmacion.

Para comprobar esto damos á la publicidad algunos datos y antecedentes, que bastarán para que el lector pueda formar una idea completa del estado de las finanzas municipales y del origen de esta bancarrota, que amenaza concluir con el dinero y el crédito de la comuna.

Las cifras y datos oficiales confirman que durante los años 1896 á 1897, en que se encontraba al frente de la Intendencia el doctor Alcobendas, la renta municipal alcanzó á la suma de $ 36.000.000.

A su salida de la Intendencia, el Dr. Alcobendas dejó á su sucesor, Sr. Bullrich, una deuda flotante de $ 2.000.000, segun consta de los mismos informes oficiales.

Ahora bien; durante los tres últimos años, de 1898 á 1900, la renta municipal ha aumentado á $ 43.000.000, ó sea á $ 7.000.000 sobre la producida en los tres años anteriores.

De acuerdo con estas cifras, y á estar á los referidos informes oficiales, el actual Intendente no solo ha podido saldar la deuda municipal de $ 2.000.0000 que le dejó su antecesor, sino que despues de esto ha debido tener en caja un sobrante de $ 5.000.000 que resulta del excedente del producto de la renta en estos tres últimos años.

Sin embargo, los hechos no se han producido en la forma indicada, pues el Sr. Bullrich, no solamente no ha saldado la deuda flotante de $ 2.000.000, sino que la ha aumentado á mas de $ 7.000.000, es decir, á la cantidad exacta que arrojó el excedente del producto de la renta durante los tres últimos años de su administracion, sobre el correspondiente á los tres años anteriores.

Este desastre de las finanzas municipales se debe, pues, según los informes de origen oficial, á la mala administracion del actual Intendente.

CUESTION DE LÍMITES

PLEITOS EN LAS PROVINCIAS

Vuelve á agitarse en algunas provincias la eterna cuestion de los límites inter-provinciales, cuestion que mantiene antiguas enemistades y otras veces sirve para favorecer á los agrimensores amigos de los oficialismos interesados. Un detalle en muchos casos basta para que la discusion se haga, y el pleito inter-provincial aparece á los pueblos.

En algunas provincias se vive en este asunto con pactos, actas y declaraciones. Estamos á punto de creer, que la diplomacia chilena es la escuela adoptada por los hombres que tienen que ventilar esas... [illegible] ...Tucuman ha iniciado hoy una antigua cuestion, haciendo reclamaciones á Catamarca sobre ... La Ley de Catamarca ...

[illegible]

sobre estos pleitos á las provincias, para proceder de acuerdo con el inciso 14 del artículo 67 de la Constitucion Nacional, es decir, para que el Congreso Nacional fijase los límites inter-provinciales, cerrando la puerta á una série de abusos y para evitar estas discusiones estériles, que tambien han determinado gastos inútiles desde hace muchos años.

Alguna vez deba hacerse esto con los propósitos enunciados.

INDEPENDENCIA DEL PARAGUAY

25 DE NOVIEMBRE DE 1842

Hace hoy 59 años, un Congreso especial, reunido en la Asuncion, firmaba el acta de la independencia nacional, al mismo tiempo que daba á la vecina República la Constitucion que hoy aún rige sus destinos de nacion libre.

Desde mediados del año 1811, época en que el Paraguay se independizó de la madre pátria,—España,—fueron muchas y muy violentas las convulsiones internas que sufrió aquel país, agobiado durante mas de un cuarto de siglo por gobiernos inconstitucionales; hasta que, en 1842, serenados los ánimos y acalladas momentáneamente las pasiones locales, se llegó por fin á la Constitucion.

La República Argentina, que fué el primer país que reconoció la independencia del Paraguay, envia hoy un afectuoso saludo á los buenos ciudadanos del vecino país.

NICOLAS AVELLANEDA

Llegamos hoy al XVI aniversario de la muerte del Dr. Nicolás Avellaneda. Trascurren los años y los acontecimientos refrescan el recuerdo de la accion brillante de aquel esclarecido ciudadano. Su muerte es cada vez mas sentida, porque en el escenario nacional no se ha levantado otro pensamiento mas luminoso.

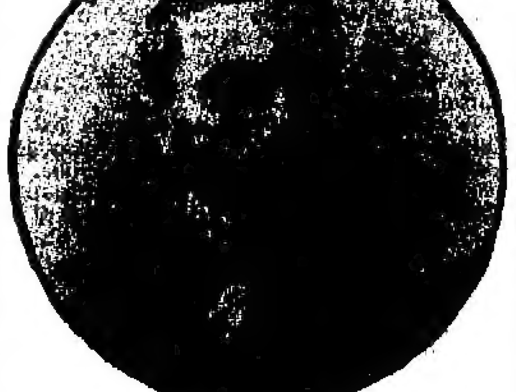
Fué pérdida grande para la ciencia, para las letras, para la pátria, y como un homenaje de todos los respetos nacionales, su tumba será hoy un punto obligado de reunion, y sobre ella, todos, amigos y admiradores, arrojarán flores y evocarán las acciones del estadista.

—

La «Biblioteca Avellaneda» colocará una corona sobre la tumba, y la familia, en memoria del gran ciudadano y de su noble esposa, la Sra. Cármen Nóbrega, hará rezar misas solemnes en el templo de San Ignacio.

ALFONSO MASI

† AYER



Inesperadamente dejó de existir ayer el Dr. Alfonso Masi, distinguido cirujano, cuya reputacion era bien conocida y apreciada en esta Capital, donde desde la época de su graduacion encontró campo abierto para sus vastos conocimientos.

Ya en las aulas, el Dr. Masi sobresalió entre sus condiscípulos por su lucida inteligencia y consagracion al estudio, cualidad ésta que le valió el nombramiento de practicante interno del hospital Militar, puesto en el que empezó á practicar sus aficiones á la cirujía.

Recibió su título el año 1891, y poco despues, ya con justa fama de buen cirujano, ingresó al Cuerpo de Sanidad del Ejército; y allí, como médico del hospital Militar, tuvo una nueva ocasion de demostrar su valer, teniendo éxitos merecidos en la asistencia de casos difíciles, que eran los que siempre provocaban su interés. Esto le valió de parte de los jefes y oficiales del ejército un diploma de honor, á los dos años de desempeñar su laborioso puesto.

Ocupó tambien el Dr. Masi comisiones importantes, entre ellas la inspeccion del estado sanitario de los campamentos militares y últimamente la secretaría de la Inspeccion de Sanidad; y aunque en estas ocupaciones mostró tambien su competencia, fué, sin embargo, la cirujía á que dedicó sus aficiones desde estudiante, la parte de sus conocimientos científicos que consagró su reputacion fuera del ejército.

En efecto, no hacen aún dos años el Gobierno lo nombró profesor de medicina operatoria en la Facultad de esta Capital, y desde entonces empezó á colaborar activamente en las revistas médicas del país y extranjeras, con trabajos de verdadera importancia, como su metodo,—hoy muy aplicado,—para el tratamiento de las hernias.

La ciencia pierde con el fallecimiento del Dr. Masi uno de sus mas inteligentes investigadores, y nuestro país uno de sus hijos que le prometia honor.

—Una comision de cirujanos militares se trasladó ayer á Lomas de Zamora, donde ocurrió el fallecimiento, á fin de trasladar el cadáver á la capilla ardiente instalada en el hospital Militar.

—Por el Ministerio de la Guerra se decretaron ayer las honras fúnebres correspondientes al grado de general.

—La Sanidad del Ejército ha designado al Dr. Domingo S. Cávia, para que en su nombre haga uso de la palabra en el acto del sepelio.

—El Círculo Médico Argentino invita á todos los miembros de la asociacion, á concurrir al acto del sepelio.

—Los miembros de la asociacion médica de Proteccion Mútua se reunirán en el hospital Militar, á fin de acompañar el cortejo fúnebre que partirá á las 9.30 de la mañana.

SALUD PÚBLICA

El enfermo sospechoso

Segun los informes suministrados por el Departamento Nacional de Higiene, el enfermo sospechoso del hospital Rawson, que fué trasladado á la Casa de Aislamiento, continúa en observacion médica. Parece, sin embargo, que se ha tratado de una falsa alarma, pues el enfermo aludido no ha presentado hasta ahora los síntomas característicos de la peste bubónica.

Pasajeros cuarentenarios

Mañana deben llegar al puerto de La Plata los vapores franceses «Brésil» de Burdeos y «Les Alpes» de Marsella, los cuales deberán ser desinfectados por haber tocado en Rio de Janeiro.

El primero conduce 250 pasajeros, y el segundo 790. Las ropas y equipajes de estos pasajeros serán desinfectados en la estacion sanitaria del ponton «Rosetti» y terminada esta operacion saldrán en libre plática para esta Capital.

LOS HACENDADOS ENTRERRIANOS

LOS IMPUESTOS

Las últimas noticias sobre la situacion que sufre Entre Rios tienen una gravedad visible para la marcha ulterior de la administracion pública. Hoy, á pesar de todos los cálculos mas ó menos exactos ó alegres que han sido hechos sobre el resultado de las próximas cosechas, el Gobierno empieza á sentir sérias dificultades, porque la renta ha disminuido de una manera alarmante y se nota mucha resistencia de parte de los hacendados y propietarios.

Estas circunstancias se extremarán cada dia mas, y á fin de año el déficit arrojará una suma inesperada. La resistencia de los hacendados responde por causas principales á las grandes pérdidas sufridas en la campaña y á la pobreza general que se siente...

[illegible]

Por otra parte, en asuntos de esta naturaleza no es posible eliminar todas las protestas, y mucho menos cuando los hacendados han sufrido tantas pérdidas, como las que suman la mortandad de ganados y las que determinó despues la larga sequía.

Pero el hecho es éste: que la contribucion directa repentinamente arrojará un fuerte déficit, y que lo mismo sucederá con los otros impuestos. En cuanto á las patentes, el comercio en general protestará mas enérgicamente aún, porque el año ha sido malo, y la próxima liquidacion se anuncia poco menos que desastrosa.

Y estas cosas no tienen el carácter de peligros, porque son hechos ya. Segun nuestros informes de fuente inobjetable, en la Casa de Gobierno se habla de esto con visible animacion, temiendo todos la inminencia de situaciones violentas, que se complicarán con asuntos de política.

Habiendo previsto todo esto, y en mas de una ocasion señalamos la necesidad de ayudar á las industrias con verdadero pensamiento administrativo, suprimiendo gastos inútiles y empleos de favor, para rebajar los impuestos hasta límites razonables. Nada, sin embargo se hizo, y el Gobierno que presentaba el cuadro de opulencia en medio de las industrias lesionadas, tendrá que sufrir sus graves errores en el momento menos propicio.

EL CORSO DE LAS FLORES

NATURALEZA Y ARTE

ENORME CONCURRENCIA — BRILLANTE FIESTA

En las avenidas y jardines de Palermo diéronse cita anoche la elegancia y el buen gusto, la distincion y la hermosura, las expansiones sin melindres ni afectacion de la culta sociedad bonaerense, y los generosos impulsos de la mas amable de las virtudes: la naturaleza y el arte.

Las galas de la primavera habian embellecido el paisaje con las ricas vestiduras de sus opulentas frondas, diseñado las líneas del cuadro con airosas guirnaldas de flores, perfumado el ambiente con el fragante aroma de las rosas y de las violetas, y poblado los aires con la suave melodía de los écos que se refugiaron y quedaron dormidos durante el invierno en las intimidades de la selva, para despertar y agitar las alas al aparecer la estacion de la luz y de los amores.

Pero las galas del escenario sentian anoche celos de las que desplegaba la alegre juventud, que es la primavera del alma, y en cuyo seno hay tambien ruidos misteriosos, evocadores de recuerdos; palpitaciones de afectos inefables que se asoman á los ojos de las hermosas, para brillar como el fulgor de un relámpago en la mirada fascinadora, y que suben á sus lábios para desvanecerse como un suspiro en el aleteo imperceptible de una sonrisa.

Apenas empezaba á anochecer, cuando por la avenida Alvear, espléndidamente iluminada, se precipitó la nutrida falange de suntuosos trenes, arrastrados por corceles briosos, que parecian sentir orgullo de la preciosa carga que conducian, ó impaciencia mal refrenada por llegar á la hora del combate que sus dueñas iban á librar.

Y las compactas huestes se extendian por las dos ámplias calles en que se habia dividido la avenida Sarmiento, bajo las guirnaldas de luces y flores, que semejaban arcos de triunfo, para formar en órden de batalla, como un torrente que desemboca en la llanura encuentra su cauce y se desliza luego magestuoso, á manera de serpiente colosal, que moviese sus anillos articulados con paso indolente en las abrasadoras horas de la siesta.

La comision de la Sociedad de Beneficencia, organizadora del festival, dominaba todo el conjunto desde el elegante palco construido alrededor de la fuente, que se alza en la confluencia de las tres avenidas, la de Alvear, la de Sarmiento y la de las Palmeras; y situadas en esta posicion estratégica, podia recrearse en la contemplacion de su hermosa obra.

A los lados del palco de la comision, y cercando la entrada de cada una de las avenidas, se habian colocado vallas de madera coronadas por una iluminacion de gas con bombas blancas, sobre una línea de graciosas ondulaciones, que producia muy buen efecto.

Establecida la circulacion de los carruajes á todo lo largo de las avenidas Sarmiento y de las Palmeras, se inició la batalla en toda la línea; y aquello mas que un combate fué una lluvia de flores, que se mantuvo sin declinar la animacion un solo instante, por espacio de mas de tres horas.

Tres bandas de música dejaron oir sus acordes durante la fiesta. Dada la gran extension del corso, habria sido conveniente llevar algunas bandas mas.

Refiere la leyenda que una niña piadosa y caritativa, movida por ardiente compasion hácia los pobres, sustraía una parte del pan cotidiano de su modesto hogar, amparando por el destinado á su propio sustento; y oculto en la falda, lo llevaba á escondidas, para socorrer á los necesitados. Sorprendiéronla un dia, cuando iba á cumplir su amable tarea.

—¿Qué llevas en la falda? le preguntaron.

—Flores, contestó la chicuela.

Dejó caer la falda, y por raro milagro y con asombro de la atribulada criatura, los duros mendrugos de pan en flores se habian convertido.

En nuestra fiesta anual de beneficencia, el milagro se realiza tambien, pero al revés.

Las flores que sirven de proyectiles en esa incruenta batalla de la caridad, estrechan en sueños pan que vá á aplacar el hambre de los desvalidos.

Pan amasado con sonrisas y bendiciones, y regado luego con lágrimas de gratitud, que es rocío del cielo.

De la inmensa concurrencia recordamos á las siguientes:

Señoras: Manuela Suarez de Figueroa, Enriqueta Quirno Costa de Lastra, Dolores Lavalle de Lavalle, Manuela Leal de Elizalde, Sara Quirno Costa de Paz, Elvira B. de Ortega, Amalia Font de Bilbao, Isimaca Pirán de Muñoz, Ernestina Llavallol de Acosta, María Esther Gimenez de Solanas, Ernestina Ortiz Basualdo de Llavallol, Clara Leloir de Demarchi, Ana Pellegrini de Gaioana, Huergo de Estrada, Leonor Quirno Costa de Terry, Isabel Lamb de Casares, Mercedes Pirovano de Rodriguez, Elena Do Bartol de Yalarde, Alcira Nuñez de Dantas, Elisa Gomez de Livingston, María Luisa Lacroze de Marillaux de Hos, Hortensia Cumplido de Senillosa, Ernestina Cobo de Lavalle, Cármen Taylor de Cambacéres, Sara Castro Videla de Lopez Saubidet, María Vivot de Moreno, Elisa Yñnes de Juarez Celman, Felisa Antelo de Arana, María Pereyra de Le Breton, Sara Howard de Lacroze, Estela Ocampo de García Mérou, ... Lacroze de Martinez de Hoz, Julia Nuñez de Arteaga, Elvira Ocampo de Schlieper, Vera de Huich, Cármen Molina de Bustamante, María Moreno de Terrero, Matilde Gonzalez de Bolá, Florencia Gahan de Kenny, María Luisa Arteaga de Bunge, Magdalena Elía de Basavre, Celia Cabral de Pelliza, Emilia Duncan de Olivera, Felisa T. de Arana, ... Torado de Peró, Juana Orejuela de Lopez, Josefina Ocampo de Gomez Palacios, Martinez de Calvo, Emma Almagro de Arrotea, Sofía Araujo de Vazquez, Sara Frías de Frías, ... Livingston de Lara, Elvira A. de Silva, Emilia A. de Alvear, ... Martinez de Lagos, Angélica Cabral de Bravo, ... [illegible]

[illegible]

María Magdalena Ezcurra, María Elisa Soria, María Teresa María, Antonia y ..., Ramos Mejía, Leo... Terry, Julia ... Quirno Costa, Mercedes de Elizalde, Mercedes y ... Real de Azúa, María Zulema Granwell, Sara Lopez Saubidet, Elisa Peña, ..., María Elena y María Castillo, Sara Senillosa, Virginia y Benedicta Acosta, Raquel Cámara, Catalina Mendez Frías, Cora Gallo, Lía Seeber, María Magdalena Gonzalez, Sara Pessano, Emilia ..., Margarita y Mercedes Quirno, Noemí Novaro, Sara Olivera, Lola y Delfina ..., Josefina, Lola y Elena ..., Mercedes Navarro, ..., Elisa Juárez Celman, María Luisa Kier, María Antonia é Isolina Roca, Elena Zavalía, Elena Lopez Gradero, Josefa y Amina Pietranera, Adela Gomez Valiente, Bernardina Ham, Alcira Lisboa, Sara Martinez de Hoz, María Josefa Cigorraga, Mercedes Gomez Palacios, Ana Mantilla, Ana Tronat, Elena Egusquiza, Sofía Cullen, Blanca Bianchi, Elvira y Julia Paz, Ruth Perez Quesada, Elvira A. y Zelmira Silva, Lía y Susana Chavarría, Julia y Ximena Lacroze, Ana Ramos, María Esther Calvo, Sara del Campo, Laura, Elvira y Delfina Arredondo, Sara Bosch, Lola y Elena Cabral, María, Rosa y Alcira Obligado, María Luisa y Sara Hurtado, María Luisa y Margarita Fernandez, María Martel, Adela y Josefina Meyer, María Elena Rodriguez Egaña, Elvira y María Pradére, Raquel, Susana y Lía Chavarría, Ana, Rita, María, Clara y Mercedes Solá, Agustina Roca, Albertina y Mercedes Gelly, María Ignacia Lynch, Ernestina Pestaña, Berta y Delia García Quirno, María Cándida Carrasco, María, Marcela y Leonor Mesquita, Adela y Genoveva Diaz, Ernestina y Sara Cadret, Elena, Lola y Elvira Santamarina, Delfina Gómez, Rufina, Cambacéres, familias de Winter, Rodhe, Varangot y otras.

NOTICIAS VARIAS

Las elecciones de la provincia de Buenos Aires

Ayer, desde las primeras horas de la tarde, á medida que recibiamos las ámplias informaciones que solicitamos de nuestros corresponsales, colocámos en el *hall* de la administracion de este diario los despachos telegráficos de todas las localidades de la provincia de Buenos Aires, en las cuales se efectuaban las elecciones municipales.

Así, los detalles de los sangrientos sucesos ocurridos en algunos puntos fueron conocidos inmediatamente por el público, que, muy numeroso, se renovaba constantemente en el *hall*.

El domingo próximo, con motivo de las elecciones de electores de gobernador y vice, seguiremos igual procedimiento.

La inscripcion de ayer

El resultado de la inscripcion es el siguiente:

Catedral al Norte 73 (suspendido á las 12.15 p. m.); Catedral al Sur 9 (suspendido á las 12.10 p. m.); San Miguel 20; San Nicolás 24; Monserrat 40; Balvanera Norte 146; Balvanera Sur 100; San Telmo 92; Concepcion 81; Las Heras 131; Santa Lucía 82; San Juan Evangelista 95 (suspendido á las 12.5 p. m.); Pilar 129; Belgrano 45; San Cárlos 80; Flores 77; Velez Sarsfield 67; San Bernardo 229; San Cristóbal 166 y Cármen 14.

No hubo inscripcion en las parroquias de la Piedad y Socorro.

Total de inscriptos: 1.700.

El trasporte «1° de Mayo»

Hoy saldrá del dique núm. 3 para el arsenal de Zárate el trasporte nacional «1° de Mayo», cuyo viaje al Sur ha quedado postergado.

En Zárate el «1° de Mayo» tomará una cantidad de proyectiles, para la division naval que se encuentra estacionada en Bahía Blanca.

Productos del tráfico

Las empresas de ferrocarriles cuyas líneas cruzan la provincia de Buenos Aires han obtenido durante la semana última las siguientes entradas brutas, comparadas con las alcanzadas en igual período del año 1900:

Empresas:		SEMANAS 1900	SEMANAS 1901
Gran Sur	£	43.642	50.185
Buenos Aires y Rosario	»	22.891	19.016
Buenos Aires al Pacífico	»	10.794	10.854
Oeste	»	15.783	15.391
Central Argentino	»	23.832	22.132
Totales	£	116.942	117.578

MOVIMIENTO POLÍTICO

Liga Cívica Independiente

Un grupo de vecinos prestigiosos de la parroquia de San Cristóbal, invita á los ciudadanos que suscriben con los principios de la Liga Cívica Independiente, á la asamblea que se efectuará en el local de la calle Rincon 1141, hoy á las 9 p. m., con el objeto de constituir el club parroquial.

EL DIA SOCIAL

FIESTA INFANTIL.—El Sr. Pablo C. Massini, con motivo del bautizo de uno de sus hijos, ofreció ayer tarde en su casa una fiesta infantil, á la que asistieron numerosos niños.

Los pequeños invitados encontraron toda clase de atractivos, que les hicieron pasar momentos muy agradables.

Una orquesta ejecutó un variado programa de danzas, que fueron aprovechadas por numerosas parejas de pequeños.

Eran de ver las diminutas niñas acompañadas por no menos pequeños jóvenes, que con soltura bailaban una polka militar, un *pas-de-quatre* y un vals.

En un intermedio se pasó al comedor, donde en una mesa arreglada con gusto, encontraron los invitados bombones y toda clase de golosinas que hicieron sus delicias.

A las 7 de la noche terminaba la interesante fiesta.

Concurrieron las siguientes niñas:

María Carolina, María Eugenia, Celia é Inés Garcia, Elvira y Susana de la Torre, Fanny y María Elena Cabrera, Alicia y Fanny Feilberg, Sara y María Carolina Gimenez, Sylvia Castro, María Carlota, Esther y Lía Martinez, Josefina, María Isabel, Celia y Esther Barilari, Ana María Arguello, Josefina, Elena y Judith Martinez Vivot, María Esther Massey, María Adela Gallardo, Cármen y Elvira Rodriguez, Rebeca Rodriguez, Lola Quesada, Sara Urzola, Leonilda Barilari, María Susana Rojas, María Cristina Massini, María Luisa Pampliega, Angela Gandolfo, María Mercedes Franco, Carolina Lucero, Cristina y Adela Cascenberia.

BAZAR...—Las damas que componen la conferencia de San Vicente de Paul, del Seminario Conciliar, han organizado para esta noche una funcion en el Cinematógrafo Internacional, con el objeto de obtener fondos á beneficio de los pobres que sostiene.

PARQUE LEZAMA.—Hoy quedarán terminadas en el Parque Lezama las decoraciones é instalaciones lumínicas construidas por la comision directiva del Patronato de la Infancia, para las fiestas primaverales que se inaugurarán el miércoles á las 8.30 de la noche.

Tanto las decoraciones como las instalaciones, son del mejor gusto y elegancia. Llamarán justamente la atencion, por su novedad y por el hermoso golpe de vista que presentarán.

En el *restaurant* la comision ha hecho derroche de buen gusto, pues el pabellon construido con este objeto es precioso.

La comision se ha ocupado en estos últimos dias de la formacion del programa, el que reunirá gran número de atractivos.

Varias bandas de música amenizarán la fiesta.

DEMOSTRACION.—En la ... Ana's Kailer se realizará esta noche, la comida con que los amigos del Dr. Alberto Chueco lo obsequian con motivo de la terminacion de sus estudios.

Han organizado esta demostracion, los siguientes señores:

Doctor Enrique Sevilla, ... Conan, Dr. Juan D. ..., ..., Francisco Lobos, Franklin Rimoldi, Matías Gil, Alberto Garcia, ... Acosta, Augusto Durelli, José M. ..., José M. Amadeo, ..., ... Uriburu, Manuel Y. ..., Juan A. ..., doctor Daniel Acosta y ...

COMIDA.—En el *restaurant* del pabellon de los Lagos, se reunieron anoche varios alumnos de la Escuela de Guerra, para festejar la terminacion de sus exámenes con una comida.

[illegible]

ploia, señora ... de Paz, Alberto de ..., A. Guerrero, ..., Guillermo ..., José Luro, ..., Uriburu, ..., Ortiz Basualdo, ..., Calvo, Andrés ..., G. Luro, Cárlos M. ..., Manuel Terrero, Manuel Uriburu, ..., valle, Manuel A. Ocampo, ..., Udaondo, Julio Victorica, Juan María Yañez, Eduardo Zavalía, Alfredo Peña, Dr. Adolfo ..., Dr. Luis Mitre, ..., Sra. Cármen Casares de Guillermo, ..., Dr. Pedro Luro, Sra. Cármen Videla Dorna, Samuel Hale Pearson, Francisco Seeber, ..., teul, Dr. Emilio Hunge, Julio A. Garcia, Cárlos ..., Armstrong, Juan Drysdale, Federico ..., ... Pena, Cárlos Quirno, ..., ..., Rodriguez, Eduardo Lagos, David Arabia, ... Arana, Elizalde, Dr. Juan Antonio Fernandez, Ricardo Hogg, Rufino Luro, Cárlos A. Diehl, ... lina Piñeyro de Alzaga, ..., Alfredo Israel, ..., Ovidio Piñero, Antonio Bosch, Dr. Raúl ... na, Dr. Emilio Viale, Cárlos ..., Cárlos Alsweil, Dr. Cárlos ..., ... Acosta, Eduardo Vidal, J. E. Rodriguez, José E. Sala, C. Rojas, ..., Adan Altgelt, Eduardo Villafañe, Dr. Cárlos ..., Emilio Oromí, Angel Oyuela, ..., A. Bull, César Gonzalez Segura, ..., Sra. Sabina Posse de Granillo, Julio Lagos, ... guel Gutierrez, Dr. Eduardo L. Bidau, ..., Sra. Agustina Luro de Sansinena, ..., David Gomez Pombo, ..., Noailles, José Luis Bustamante, Dr. Miguel ..., Dr. Angel Centeno, Dr. Ildefonso Gowland, Dr. Juan Chapar, Martin Irulme, Juan ... Molina, Daniel Morgan, Agustin Molina, E. Pizarro, ... Schiffner, Dr. José E. Sojo, Dr. Salvador Maciá, Manuel Magdalena, V. Sarmiento, Olazábal, ..., Nocetti, Dr. Miguel Murphy, Dr. Enrique Fynn, doctor Mariano Demaría (hijo), Sra. Inés Aldao de Del Campo, Tomás Drysdale, Calderon de la Barca, Tomás Devoto, Dr. Pedro Gallardo, Dr. José M. Cáride, Raúl Chevalier, Dr. Pablo Cárdenas, Hackinlay, Alfredo Meabe, Pedro Christophersen, Emilio Cabarros, V. Lobato, Luis Gowland, Santiago Canale, Dr. Próspero Garzolo, Pedro Cornadas, José Castro, M. Molina, Miguel Vacassovich, Dr. Tomás Cullen, Pablo Capdevila, Dr. Angel Carranza Mármol, ingeniero A. Cagnoni, ingeniero Santiago Brian, Celestino Baron, Bustillos, ingeniero Juan Abella, José Berisso, J. M. Bustos, Cárlos M. Casares, Jorge Catelin, doctor Norberto R. Fresco, Lopez Torres, Grierson, Amadeo Irigoyen y muchos otros.

VIAJEROS—*Llegada*: —En viaje de placer llegará á ésta el señor Arturo Gianone, jóven argentino que sigue sus estudios en la Facultad de Medicina de Turin.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—*Salidas*: Para San Isidro, el sábado, el Sr. Cárlos O. Dorado y familia.

—Para estacion Colman, hoy, el Sr. Teodoro Otero y familia.

—Para Moreno, hoy, el Sr. Santiago Alcorta y familia.

—Para Corrientes, ayer, el Dr. José R. Gomez.

—Para Castelli, mañana, el Sr. Ricardo J. Rios.

Llegadas: De San Juan llegaron la Sra. Amira A. de Castañeda y el ingeniero Ramon Castañeda.

NECROLOGIA—Una concurrencia numerosa asistió al sepelio de los restos del Dr. Felix R. Pizarro, cuyo reciente fallecimiento ha sido tan deplorado por todos.

En el cementerio del Norte hizo uso de la palabra el Sr. Horacio Varela, quien en elocuentes frases puso de relieve los muchos méritos del extinto.

—Por el alma de la R. M. general de las religiosas de Nuestra Señora de Lourdes, recientemente fallecida en Europa, se rezará el miércoles una misa que la comision de señoras de la Guardia de Honor de Nuestra Señora de Lourdes, manda oficiar á las 9 en la capilla del establecimiento que últimamente se ha establecido en la calle Santa Fe 4502.

—Muy lamentada en nuestra sociedad ha sido la muerte de la Sta. Ernestina Nicanora Keen, ocurrida ayer despues de larga y penosa enfermedad.

La extinta gozaba de generales simpatías y estaba vinculada á distinguidas familias argentinas.

Sus restos se inhumarán esta tarde, en el cementerio de la Recoleta.

—Una imprevista enfermedad ha llevado á la tumba al Sr. José Marcelo Vedoya.

Muere jóven y muy querido por sus amigos, que apreciaban sus dotes de carácter.

Vino hace unos dias de su estancia á presenciar el enlace de su cuñado, el Sr. Raúl Zimmermann, y el sábado sufrió un fuerte ataque estando en casa del Sr. Teodoro De Bary, donde fué asistido inmediatamente.

En el primer momento se creyó que el accidente no tendria mayores consecuencias, pero ayer por la mañana tuvo un nuevo ataque y poco despues falleció, rodeado de los suyos.

Hace mas penosa la muerte del Sr. Vedoya el hecho de dejar una viuda jóven y una hijita de corta edad, pues hacia apenas dos años que habia contraido nupcias con la señorita Leonora Zimmermann.

Hoy á las 10 serán conducidos sus restos al cementerio del Norte.

NOTICIAS DE POLICIA

POR DIFERENCIAS DE JUEGO

TAJOS Y DENTELLADAS

Ayer, á las 6 de la tarde, cuatro obreros entre ellos Antonio Costa y Antonio Forziano, penetraron en la cantina calle Córdoba 1648, con objeto de jugar unas partidas á los naipes, en que se cruzaron apuestas por el vino que consumieran.

Al cabo de cuatro horas de beber y jugar no habia ganadores ni perdedores, pues igual era el número de partidas perdidas por unos y otros.

Eran ya las 10 cuando Antonio Costa resolvió retirarse y pagar previamente lo que el habia consumido.

Forziano se opuso á la decision de Costa, y quiso obligarlo á que jugara un último partido, para resolver quiénes eran en definitiva los que debian pagar el gasto. Costa rechazó la pretension y se dirigió hácia la calle. No habia andado mas de unas 15 varas cuando Forziano lo alcanzó, y armado de una trincheta se fué sobre él, para obligarlo por la fuerza á que hiciera su voluntad, á lo cual se opuso Costa, esta vez con mas energía.

Forziano, sin aguardar ninguna agresion de parte de Costa, se lanzó sobre él y le dió un feroz tajo en la cabeza, de diez centímetros de largo, y otro en el brazo derecho, de mayor extension que el primero.

El criminal vió ensangrentada á su víctima, pero siguió dando golpes sobre su adversario, que este paraba con los brazos.

Forziano debió guardar entonces su arma, pues no se encontró en el sitio de la riña, y la emprendió á dentelladas contra Costa, el cual presenta varias heridas de esa clase en ambas manos.

El crimen tuvo por testigos á varias personas, que en vez de evitarlo ... [illegible]

La captura de Forziano ... [illegible]

Atentados contra la propiedad

El Sr. Santiago ... [illegible]

[illegible]

cada una, en $ 92.000, ó sean $ 110.23 el m/c. Comprador, Antonio Lorenzona.

Judicial, Casa Sadi Carnot 776, de 9.16 mts. por 43.20, 4 piezas, en $ 7.530, ó sea á $ 19.00 el m/c. Comprador, Gabriel Vendittо.

Judicial—Casa Sadi-Carnot 780, 8.76 mts. por 43.20, 3 piezas, en $ 5.900, ó sea á $ 15.10 el m/c. Comprador, Romeo Maglia.

Judicial—Terreno Sadi Carnot 760, 8.66 mts. por 43.20, en $ 3.890, ó sea á $ 10.43 el m/c. Comprador, Romeo Maglia.

Judicial—Terreno Lavalle esquina Sadi Carnot, 9.05 mts. por 34.40, á razon de $ 10.30 el m/c. Comprador, Angel Albonico.

Casa Europa 1880 y 1888, 7.79 mts. por 14.72, en $ 5.050, igual á $ 43.91 el m/c. Comprador, José Redondo.

Casa Larrea 788 y 790, 7.66 mts. por 32.01, en $ 8.400, igual á $ 33.06 el m/c. Comprador, Pedro Antonelli.

25.000 v/c. Terreno, con frente á las calles Bella Vista y Boyacá á la altura de Neuquen, á razon de $ 1.20 el m/c. Comprador, José Bagno y Cª.

8 lotes de terreno, con frente á las calles Guayaquil, Formosa y Pasaje Yolanda, desde $ 3.30 hasta $ 4.80 el m/c., resultaron 5 compradores.

Importan estas ventas: $ 123.471.

P. P. Bollini y Cª—Judicial, 2.500 hectáreas de campo en la gobernacion de la Pampa Central, en $ 15.800. Sale á $ 6.32 la hectárea. Comprador, Juan Emilio Dumas.

9 lotes de terreno en el bulevar Circunvalacion y Provincias Unidas, al Oeste de los nuevos mataderos, desde 450 á 630 vs., desde $ 0.55 á 0.75 la v/c. Compradores, varios.

Fraccion de terreno en el Tigre, de 8.500 v/c., lindando con la casa-quinta conocida por de Calzadilla, sobre la calle Liniers, en $ 2.125, ó sea á $ 0.25 la v/c. Comprador, Eloy Durruty.

Propiedad Lorea 1436, de 12 vs. de frente por 45, en $ 18.800, igual á $ 30.00 la v/c. Compradores, Ferdinand Lapeyre y Louis Darhampe.

3 lotes de terreno en la calle Constancia esquina Juana Azurduy, con 1.830 v/c., en $ 3.000, ó sea á $ 2.00 la v/c. Comprador, Roberto P. Morris.

3 lotes de terreno en la calle Dean Fúnes entre Brasil y Salcedo, 10 vs. de frente por 50, á $ 6.00 la v/c. Comprador, Oreste Mangiante.

Esquina bulevar Brasil y Dean Fúnes, 17 vs. por 10, en $ 1.275, ó sea á $ 7.50 la v/c. Comprador, Rodrigo Pellerano.

Judicial, en San Fernando, sobre la estacion Victoria.

Propiedad Lavalle esquina Máximo E. Rodriguez, de 14.30 mts. por 26, en $ 4.400. Comprador, Juan Antonio Bergara.

Otra id id Lavalle, contigua á la anterior, de 8.45 mts. de frente por 26, en $ 2.100. Comprador, el mismo señor.

Otra id id, contigua á la anterior, de 8.45 mts. de frente por 26, en $ 2.000. Comprador, el mismo señor.

Otra id id, contigua á la anterior y de las mismas dimensiones, en $ 1.900. Comprador, el mismo señor.

Lote de terreno, México 3047, de 10 vs. de frente por 63, en $ 6.930, ó sea á $ 11.00 la v/c. Comprador, Antonio Reglesi Ingeniero.

2 lotes de terreno en Burzaco, sobre la calle Real, de 10 vs. de frente por 37, á $ 0.85 la v/c. Comprador, Romeu Sette.

Lote de terreno Inclan casi esquina Luca, de 20 vs. de frente por 60.85, á $ 3.60 la v/c. Comprador, Mariano Reus.

Propiedad Avilez 673, de 9 vs. de frente por 37, en $ 2.190. Comprador, Melchor Araya.

Rodolfo Bollini y Cª—Seis lotes de terreno en la quinta Bollini, con frente á las calles Darwin, Fitz Roy, Cabrera, Gorriti y otras, á razon de 4.80 $ el m/c. Compradores, varios.

Un lote de terreno situado en la calle Uriarte entre Cabrera y Gorriti, en $ 1.190; sale el m/c. á 4.80. Comprador, Francisco Carnota (venta particular).

Otro lote calle Dorrego esquina Honduras, con una superficie de m/c. 266, en $ 1.047.50 ó sea el m/c. á 3.93. Comprador, Pedro Spalla (venta particular).

12 lotes de terreno en Lanús, en el mismo paraje de los vendidos el domingo ppdo., á razon de 31 centavos el m/c. (venta particular). Compradores, Eduardo Navarro, David Viglino y Eloisa Valle de Soreda.

Dos lotes de terreno frente al Hipódromo Argentino, entre la avenida Buenos Aires y la de Gutenberg, de 50 varas de fondo, á razon de $ 2.30 el m c. Comprador, Luis F. de Argel.

Leoni y Cª—Terreno Independencia 2710, de 10 varas de frente por 28, en 5.800 $. Comprador, Benito Degiovanangelo.

Casita en Belgrano, Zapiola 1489, 9 varas de frente por 30, en 2.280 $. Comprador, Luis Dellepiane.

Tres lotes de terreno, Colegiales y Cañitas, 33 varas por 20, á $ 2 la v/c. Compradores, Santos Rivas y Manuel Rivetro.

Colegiales y General Paz, un lote de 12 varas de frente por 22, á $ 7.80 la v/c. Comprador, Sylvestre Riva.

Tres lotes Loyola y Serrano, de 30.50 varas de frente por 17, á $ 5.10 la v/c. Compradores, Antonio Silva y Adolfo Grecco.

Terreno Gurruchaga 188, 13 varas de frente por 39, á $ 9.50 la v/c. Comprador, Dr. Silvano.

Rodolfo Puig Lomez—En Flores, 2 lotes de terreno calle Dolores entre Union y Provincias Unidas, base $ 1, en 2.52 y 2.20 el metro. Compradores, Luis Galino y Francisco Espapiari.

Félix Saenz (hijo)—Propiedad Maza 156, con base de $ 8.000 en 13.000. Comprador, Camilo Zeneme.

Casa Victoria 3462, con base de $ 7.000 en 13.5[illegible]. Comprador, el mismo.

Gonzalez y Pagliere, terreno Europa entre Maza y Boedo, de 10 por 78 varas, con base de $ 4 v/c., á 5.00 v/c. Comprador, C. Bartesonk.

Eduardo Giappone—En Banfield, chalecito «La Nieves», con base de $ 4.500, en 5.600. Comprador (a comision), Ricardo Romañach.

J. Bacigaluppi y Cª—Lotes Paramaribo y Neuquen, con base de $ 8 mensuales, en 60 mensualidades de 20 á 25 pesos al mes. Varios compradores.

Lote de terreno calle Paramaribo entre Neuquen y Moron, de 10 varas por 33, en 800 pesos. Comprador, Luis Mena.

Terreno esquina, bulevar Neuquen y Gengeton, de 19 varas por 25, en $ 850. Comprador, Antonio Costa.

Casita Rojas 479, con base de $ 1.800, en 2.900. Comprador, Natalio Fidanza.

Casita Pasaje Ortega entre Rojas y Colpayo, con base de $ 1.000 en 1.800. Comprador, Martin Fontan.

Terrenito Pasaje Ortega y Rojas, de 9 por 22 varas, en $ 650. Comprador Martin Fontan.

Lote de terreno, Lavalle 3611, de 12 varas por 82, á $ 9.80 v/c. Varios compradores.

Total de lo vendido, $ 47.322.30.

NOTICIAS MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS — MES DE NOVIEMBRE

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
Halle	alemana	25	Bremen
× Orione	italiana	25	Génova
Hesperides	inglesa	25	Nueva-York
Assunta	italiana	25	Génova
× Reina M. Cristina	española	26	Cádiz
Hartburg	alemana	26	Bremen
× Lake Megantic	inglesa	26	Liverpool (Mª)
× Brésil	francesa	26	Burdeos-Brasil
× Ravenna	italiana	26	Génova
Los Alpes	francesa	26	Marsella y B'sil
Córdoba	alemana	27	Hamburgo
Dacia	alemana	28	Hamb'go-Ambs.
Edendale	inglesa	28	Newport
× Oravia	inglesa	28	Valparaiso (Mª)
Cavour	inglesa	29	Nueva-York
Austrian	inglesa	30	Glasgow
× Cap Roca	alemana	30	Hamburgo
Progress	inglesa	30	Londres
Bellarden	inglesa	30	Liverpool

VAPORES A SALIR—MES DE NOVIEMBRE

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
Eva	alemana	25	Nueva-York
× Comod. Rivadavia	argentina	25	Punta Arenas
Hostilius	inglesa	25	Pará y Liverpool
× Lake Megantic	inglesa	26	Valparaiso (Mª)
× Duca di Galliera	italiana	26	Génova
Amiral Courbet	francesa	28	Havre
× Brésil	francesa	29	Brasil-Burdeos
× Oravia	inglesa	29	Liverpool (Mª)
Thorpe Grange	inglesa	30	Londres
Los Alpes	francesa	30	Brasil-Marsella
× Reina M. Cristina	española	30	Cádiz
Miguel Jover	española	30	Brasil y Génova
Hippomenes	inglesa	30	Liverpool

× Indica los vapores-correos.

Altura de la marea—A las 6 a. m., 21.4 piés; á las 7, 21; á las 8, 20.8; á las 9, 20; á las 10, 19.8; á las 11, 19.4; á las 12 m., 19.4; á la 1 p. m., 19.8; á las 2, 20.8; á las 3, 20.8; á las 4, 20.4; á las 5, 20; á las 6, 19.8. Viento E. S. E. por la mañana, E. á medio-día y E. N. E. por la tarde.

Llegada á la rada—Vapor inglés «Austriana», de Rio de Janeiro, en lastre (en observacion sanitaria).

Movimiento del puerto—Entradas: Vapor argentino «Fortuna», de Florianópolis, con nueve pasajeros y fruta, al dique 3; id inglés «Imperial Prince», de San Nicolás, al dique 2, á completar su carga; lugre inglés «Farsia», de la rada, al Riachuelo, á descargar; acorazado nacional «Libertad», de la rada, al dique 4; monitor acorazado «El Plata», de La Plata, al dique 4; barca norte-americana «Auburndale», de la rada, al Riachuelo, á descargar.

Salidas: Vapor italiano «Calabro», del dique 3, para Génova y escalas, con pasajeros y carga; lugre inglés «Altena», del Riachuelo, para ultramar, con carga; id id «James H. Hamlens», del Riachuelo, para la rada, por órdenes.

Vapores esperados—Hoy: italiano «Orione», de Génova y Barcelona, con 880 pasajeros y carga general (entrará á la dársena Norte); aleman «Halle», de Bremen y escalas, con pasajeros y carga general; noruego «Daramore», de Newport, con carbon; aleman «Hermanna», de Cardiff, con carbon; inglés «Bawtry», de San Nicolás, á completar su carga; id «Cardiff», de Rio de Janeiro, en lastre; argentino «Fredas», de Paranaguá, con carga; italiano «Anglolina», del Rosario, á completar su cargamento.

Mañana: inglés «Hesperides», de Nueva-York, con cargamento general; id «Jocobahis», de Cardiff, con carbon; id «Georgetas», de Villa Constitucion, á completar su carga.

Vapores á salir—Hoy: argentino «Comodoro Rivadavia», de la dársena Sur para Ushuaia y escalas, con pasajeros y carga; aleman «Eva», para Santos y Nueva-York, con productos; inglés «Hostilius» para Pará y Liverpool, con haciendas y frutos del país.

Mañana: italiano «Duca di Galliera», para Génova y escalas, con pasajeros y carga.

Vapores en viaje—«Brésil», francés, de Burdeos para La Plata, llegará hoy á Montevideo.

«Chile», francés, de La Plata para Burdeos, salió ayer de Pernambuco.

«Lake Megantic», inglés, de Liverpool para Valparaiso, llegará mañana á Montevideo.

«Thames», inglés, de Southampton para La Plata, es esperado hoy en Rio de Janeiro.

[illegible], aleman, es esperado mañana en Montevideo, de Hamburgo.

«Jupiter», aleman, salió ayer de Villa Constitucion para [illegible].

«Los Alpes», francés, de Marsella para este puerto, llegará hoy á Montevideo, con [illegible] pasajeros. [illegible] en La Plata.

«Ravenna», italiano, es esperado hoy en el puerto [illegible], procedente de Génova.

«Orione», inglés, procedente de Valparaiso, llegó ayer á Liverpool.

[illegible], aleman, debe llegar hoy á Montevideo, de [illegible] y escalas.

«Reina María Cristina», español, es esperado hoy en Montevideo, de Génova y Cádiz.

[illegible], francés, del Havre para este puerto, salió ayer de [illegible].

Vapores de los rios—[illegible] hoy: «Vapor» [illegible] de Montevideo, [illegible] Gualeguay, «Tridente» del Uruguay, «Triton» del Salto y escalas, y «Malvinas» de Mar del Plata.

—Salió hoy para Montevideo el «Venus».

—El vapor «Golondrina», procedente de la Asuncion y escalas, es esperado hoy en la dársena Sur. El juéves próximo saldrá nuevamente para la Asuncion y escalas.

Estado de los rios—Segun los telegramas recibidos ayer, el rio Paraná ha crecido 7 centímetros en el puerto de Corrientes, y el rio Paraguay ha bajado nuevamente en la Asuncion. El Alto Paraná está estacionario.

A flote—La barca norte-americana «Auburndale», de cuyas averías hemos dado cuenta, zafó de su varadura en el canal Sur y entró ayer á la flote, donde procederá á la descarga de su cargamento de madera para reparar despues el casco.

—El vapor «Dalmacia», que estaba detenido en Mal Abrigo á causa de la bajante del rio Paraná, ha seguido viaje ayer para la Asuncion, despues de alijar su cargamento en lanchas.

Diques de carena—Saldrán hoy del dique grande de carena el transporte «Maipú» y las dos chatas á vapor inglesas, que pertenecian á la empresa de las obras del puerto; y entrarán al mismo, para limpiar sus fondos y recorrer la maquinaria, el acorazado «Libertad» y el monitor «El Plata».

El «Bawtry»—Este vapor inglés en viaje de San Nicolás para este puerto, continúa varado en Dos Hermanas, arriba de Martin Garcia.

Puerto de La Plata—Salidas: Vapor inglés «Winkfield» para Capetown, con pasto; monitor «El Plata» para Buenos Aires.

Puerto de Montevideo—Llegaron ayer los vapores: italiano «Orione» de Génova, aleman «Halle» de Bremen, inglés «Hesperides» de Nueva-York é id «Dalrinfle» de Barry.

REGISTRO CIVIL

Locales—Oficina principal: Municipalidad, Avenida de Mayo y Bolivar.—Seccion 1ª: Parroquias Catedral al Norte, id al Sur y Monserrat, Cevallos 249—Seccion 2ª: San Nicolás, San Miguel y Socorro, Libertad 791—Seccion 3ª: Pilar, Larrea 1218—Seccion 4ª: Piedad, Córdoba 1635—Seccion 5ª: Balvanera, Moreno 2553—Seccion 6ª: San Cristóbal, Sarandí 1440—Seccion 7ª: Concepcion, Santiago del Estero 941 (altos)—Seccion 8ª: San Telmo, Cochabamba 435—Seccion 9ª: Santa Lucía, General Iriarte 565—Seccion 10ª: San Juan Evangelista, Almirante Brown 1347—Seccion 11ª (Flores): Fray Cayetano 65—Sucursal Velez Sarsfield, Mercedes 477—Seccion 12ª: Belgrano, Juramento y Cuba (Villa Catalinas)—Sucursal: calle 7 nº 176 entre 1 y 2—Seccion 13ª: San Bernardo, Gurruchaga nº 40—Seccion 14ª: San Cárlos, Artes y Oficios 191—Seccion 15ª: San Cristóbal, Montegudo 12.

DEFUNCIONES

Seccion 2ª—José M. Vedoya, Corrientes 939; Angela M. Cecchi, Artes 1450.

Seccion 3ª—Modesta Rodriguez, 9 meses, argentina, Ayacucho 965; Sofía Elena Terjis, 15 meses, argentina, Pereira Lucena 62; Alcira Dirche Castillo, 21 dias, argentina, Bustamante 1889; Ernestina Keen, 16 años, argentina, Arenales 1594.

Seccion 5ª—Maria Luisa Sorrugeri, 4 años, argentina, Tucuman 3081; Luisa P. de Quercia, 34 años, italiana, Hospital de Clínicas; Luis Perotti, 72 años, italiano, Hospital San Roque; Alejandro Argüello, 27 años, argentino, Hospital San Roque; María Manuela, 1 mes, argentina, Hospital San Roque; Cárlos Diaz, 30 años, argentino, Hospital San Roque; Enriqueta A. Parodi, 12 años, argentina, Alberti 238.

Seccion 6ª—N. Pascarielle, Europa 2252; Antonio Sugila, 4 años 6 meses, argentino, Humberto 1 3560; Celina E. Compal, 19 meses, argentina, Matheu 1010; Aurelia M. de Quintin, 37 años, belga, Cochabamba 3389.

Seccion 8ª—Silvestre de Bernardi, 59 años, italiano, Hospital Italiano.

Seccion 9ª—Nicandro Natalio, 1 año 11 meses argentino, Casa de Expósitos; Lorenzo Enrique Nuñez, 4 meses 18 dias, argentino, Casa de Expósitos; Domingo Cárlos, 3 años, 2 meses, 5 dias, argentino, Casa de Expósitos; Delia Raffo, 3 años, argentina, Pinzon 1251; Domingo F. Lorenzo, 1 año 8 meses, argentino, Paracas 368; Rosa A. Molinari, 4 años, argentina, Montes de Oca 1277; José M. Echezuri, 3 años, 10 meses, argentino, Herrera 582.

Seccion 10ª—Angela Lubato, 2 meses, argentina, Crucero 836; María E. Escaris, 1 año 11 meses, argentina, Brown 44; Enrique Puclato, 11 meses, argentino, Pinzon 63.

Seccion 14ª—N. N. Quito 864; Catalina T. de Tanolini, 37 años, italiana, 2ª Artes y Oficios 368.

Seccion 15ª—José Ramon, 17 dias, argentino, Armonia 2421; Francisca L. de Ruan, 24 años, italiana, Casa de Aislamiento; Isabel L. de Corvalan, 27 años, argentina, Casa de Aislamiento; Natividad S. de Nieur, 45 años, argentina, Monasterio 33.

SECCION DE SOLICITADAS

Anemia, clorosis. Curacion segura por las maravillosas grageas del Dr. Hecquet, de Paris.

ACONSEJAMOS á todas las señoras argentinas que vayan á Paris, que no dejen de visitar los magníficos salones de la gran modista Mme. Blanche Lebouvier, 3, rue Boudreau, frente á la Opera.

Anemia, pobreza de sangre, clorosis, colores pálidos, influenza, convalecencias de todas las enfermedades febriles, curacion radical en 20 dias, por el empleo del Elixir de San Vicente de Paul, el único autorizado especialmente. Informes en el convento de las Hermanas de Caridad, rue Saint Dominique Nº 106 en Paris. Depósito en Buenos Aires casa de Soldati, Craveri, Taglilabue y Cía, Defensa y Alsina.

La opinion es unánime sobre la eficacia del Digestivo Demarchi, para curar rápida y radicalmente las enfermedades del estómago. Solicitan prospectos gratis á la Droguería de la Estrella, Defensa 215.

Contra la Tos Convulsa—Experimenté sobre varios niños el Jarabe Negri, de Milan, encontrándolo extraordinariamente eficaz en esta enfermedad rebelde á los demás remedios.—Dr. Bernardino Stagliano, médico primario del Hospital Italiano en Buenos Aires. 1p

El único verdadero remedio gastro-intestinal completo, es el legítimo Digestivo Mojarrieta. Universalmente confirmado radical y superior á los otros, para las enfermedades del estómago. Y que además tiene completa eficacia para sanear los alimentos y las aguas corrientes del verano, Florida 344 vid

AVISOS FUNEBRES

ALFONSO MASI, CIRUJANO DE Division del Ejército Nacional—Q. E. P. D.—Falleció el 24 de Noviembre de 1901—Los miembros de la Sanidad Militar del Ejército, invitan á los amigos y colegas á acompañar los restos mortales del extinto al cementerio del Norte, hoy lúnes 25 á las 9.30 a. m. El cortejo fúnebre partirá del Hospital Militar. En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente. Favor que se agradecerá. Unica invitacion.—NOTA: En la empresa de Volpi, habrá carruajes hasta las 9 a. m.

DR. ALFONSO MASI, CIRUJANO de Division del Ejército Nacional—Q. E. P. D.—Falleció el 24 de Noviembre de 1901—Su esposa, Martina Elizalde de Masi; sus hijos Alfonsino, José Alberto, Martina, Alfonso y Jorge Augusto; sus padres, sus hermanos, sus padres políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy lúnes 25 á las 9.30 a. m. El cortejo fúnebre partirá del Hospital Militar. Unica invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta. Favor que será agradecido. En la iglesia del Pilar, se dirá una misa de cuerpo presente.—NOTA: En la empresa A. Volpi, habrá carruajes hasta las 9 a. m.

JORGE G. GONZAZEZ—Q. E. P. D.—Falleció el 24 de Noviembre de 1901—Fanny R. de Gonzalez esposa, sus hijos, José Ciriaco Gonzalez padre, sus hermanos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar sus restos mortales al cementerio del Oeste, hoy lúnes 25 á las 4 p. m. Unica invitacion. Casa mortuoria, Cangallo 3451. El duelo se despedirá por tarjeta: NOTA: En la empresa de A. Volpi, habrá carruajes hasta las 3.30.

MIGUEL SABINO RICHINO—Q. E. P. D.—Falleció el 24 de Noviembre de 1901—Sus padres Lorenzo Richino y María S. de Richino, su hermana Julia Cristina, su abuelo Juan Richino, sus tios, tias y demás deudos, invitan á sus relaciones quieran acompañarlos al entierro de dicho finado al cementerio de Flores, hoy lúnes 25 á las 2.30 p. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, avenida Saenz y Camino Puente Alsina.—NOTA: En la cochería de Pedro Adanzolt, Rioja 2026, habrá carruajes disponibles.

JOSÉ MARCELO VEDOYA—Q. E. P. D.—Falleció el 24 de Noviembre de 1901—Leonor Zimmermann de Vedoya esposa, sus padres Juan J. Vedoya y Nemesia S. de Vedoya, sus hermanos, hermanos políticos y las familias de Vedoya y Zimmermann invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al Cementerio del Norte, hoy lúnes 25, á las 10 a. m. En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente. Casa mortuoria Avenida Alvear 247. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion. NOTA: En la empresa Mirás habrá carruajes hasta las 9.30 a. m.

JOAQUIN SUÑÉ VINARDELL—Q. E. P. D.—Falleció el 24 de Noviembre de 1901.—Sus hermanos José (presente), Ramona y Dolores (ausentes), sobrinos Teodomiro Suñé, Ramon, Juana, Rosa, Antonio y Joaquin Suñé Pasros (presentes), sobrinos (ausentes), sobrinas políticas Mercedes Alen y Angela Lambardi, hermana política y demás parientes, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto hoy Lúnes 25, á las 4 p.m., desde el Hospicio de las Mercedes al cementerio del Oeste. El duelo se despedirá por tarjeta.—NOTA: En la empresa de José Ferrés y Sagarra é hijos, Europa y Buen Orden, habrá carruajes hasta las 3 p.m.

ERNESTINA NICANORA KEEN—Q. E. P. D.—Falleció el 24 de Noviembre de 1901—Sus padres el Dr. Enrique A. Keen y Ernestina Gándara de Keen, sus hermanos, su abuela Gervasia Casares de Gándara y las familias de Keen y de Gándara invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte hoy lúnes 25 á las 4 p. m. Se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Arenales 1594.—NOTA: Habrá carruajes en la cochería de Iribarne y Ca. hasta las 3.30 p. m.

MARIA LUISA BOLLINI DE C[illegible]NESSA—Q. E. P. D.—Falleció el 20 de Noviembre de 1901.—Se dirán misas en la Basílica del Socorro, el Mártes 26 de Noviembre, de 8 á 10 a.m. La familia asistirá á la misa de 10. v26

ANTONINO C. CAMBACERES—Q. E. P. D.—Falleció el 27 de Noviembre de 1900.—El miércoles 27 del corriente se dirán misas por el descanso de su alma en el Templo de Santo Domingo [illegible]. v26

NICOLAS AVELLANEDA—Q. E. P. D.—[illegible] CARMEN NÚÑEZ DE AVELLANEDA—Q. E. P. D.—[illegible]

JUAN IRIGOIN—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Noviembre de 1899.—Su esposa María L. de Irigoin, sus hijos Bernardo, Domingo, Catalina, Francisca, Miguel y Pedro, sus hermanos Miguel, María, Clementina (ausentes), hijos políticos Juan Etchelion, Domingo Irigoin y J. E. Lartingoyen, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á la misa de cabo de año, que se celebrará por el eterno descanso del alma de dicho finado, en la iglesia de San Miguel (Gral. Sarmiento), el 26 del corriente, á las 10 a.m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. v26

ANDREA IBAÑEZ DE MARIN—Q. E. P. D.—Falleció el 17 de Noviembre de 1901.—Su esposo Plácido Marin, su hermano Pedro V. Ibañez, sus hermanos políticos, sus hijos, primos y sobrinos, invitan á sus relaciones á acompañarlos á rogar á Dios por el eterno descanso de su alma, en el funeral rezado que se celebrará en la iglesia de la Merced, el Viernes 29 del corriente, á las 10. Quedarán agradecidos. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion. v29

AGUSTIN C. AGUIRRE.—Q. E. P. D.—Falleció el 19 de Noviembre de 1901—Sus hermanos Manuel A. Aguirre, Mercedes A. de Anchorena y Manuel S. Aguirre, hermanos políticos y demás deudos invitan á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma, se celebrarán en el Templo de San Ignacio, el martes 26 del corriente de 7 á 10 y 30 a. m. Se despedirá por tarjeta. La familia asistirá á la última misa. v26

LUISA SALIBA DE BONN—Q. E. P. D.—Falleció el 28 de Noviembre de 1900—Agustin Bonn esposo, Luis A. Bonn hijo, Luis Saliba padre, María T. de Bonn madre política, hermano, hermana, sobrinos y demás deudos invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio del alma de dicha finada, se celebrará el viérnes 29 del corriente, á las 10 a. m., en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera. Favor que agradecerán eternamente. Se despide por tarjeta. v29

MARIA JULIA CARRANZA—Q. E. P. D.—Falleció el 17 de Noviembre de 1901.—Felipa Alcaraz de Carranza madre, sus hermanos Norberto (ausente), Delfa Carranza de Piñero, Baldomero, Irene, Horacio y Antonio Carranza, su hermano político Dr. Juan D. Piñero y las familias de Carranza y Piñero, invitan á sus relaciones al funeral, que se dirá por el eterno descanso de su alma, el Lúnes 25 del corriente, á las 10 a.m., en el templo de San Miguel Arcángel. El duelo se despedirá por tarjeta. v25

ROMUALDA IZAGUIRRE DE NOGUEIRA—Q. E. P. D.—Falleció el 26 de Noviembre de 1900.—Su esposo el Mayor Ramon Nogueira y demás deudos, ruegan á sus relaciones y amigos quieran asistir al funeral de cabo de año, que por el eterno descanso de su alma, se celebrará en el templo de Nuestra Señora de Balvanera el martes 26 del corriente á las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion. v26

JACINTO GOTELLI—Q. E. P. D.—Falleció el 24 de Noviembre de 1900.—Su padre Juan Gotelli y familia y demás deudos ruegan á sus relaciones quieran asistir á las misas de cabo de año que se dirán por el eterno descanso de su alma en la iglesia de San Nicolás de Bari, el lúnes 25 de Noviembre de 1901. La familia asistirá á la misa de 10 a. m. Se despedirá por tarjeta. v25

JOSÉ TALADRID—Q. E. P. D.—Falleció en Madrid el 28 de Noviembre de 1900—Su hermano Antonio Taladrid, su hermana política Ludimilia H. de Taladrid, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral de cabo de año que se celebrará en el templo de la Inmaculada Concepcion, el juéves 28 del corriente, á las 9.30 a. m. Favor al que quedarán reconocidos. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion. v28

CELESTINO CHIARUTTINI, HIJO—Q. E. P. D.—Falleció el 28 de Octubre de 1901, en Dean Fúnes, (Córdoba). Su esposa Josefa Jaunsarás de Chiaruttini, sus hijos, padres, padres políticos, hermanos, hermanos políticos y demás deudos, invitan á sus relaciones, se dignen asistir al funeral, que por el eterno descanso de su alma, se celebrará el lúnes 25 del corriente en la iglesia de San Ignacio, á las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. Se despedirá por tarjeta. v25

JOSÉ LUIS LAMAS—Q. E. P. D.—Falleció el 25 de Noviembre de 1900.—Su esposa Ildefonsa V. de Lamas, su hijo Luis Lamas (ausente) sus hijas Adela L. de Lacoste, Eva L. de Guerri, sus hijos políticos Antonio Guerri, Juan D. Lacoste, su hija Magdalena G. de Lamas, sus hermanos políticos, sus nietos, nieto político y bisnietos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas de cabo de año, de 8.30 á 10, que se dirán en la iglesia de San Miguel, el mártes 26 del corriente. La familia asistirá á la última misa. Unica invitacion. El duelo se despedirá por tarjeta. v26

AVISOS NOTABLES

ÚLTIMO MES
DE LA GRAN LIQUIDACION
DEL
BAZAR DEL GLOBO
El remate no empezará en Diciembre. Ventas á cualquier precio. No tiene sucursal ni se traslada á otra parte.
RIVADAVIA 682

Drs. Cassullo Hnos Cirujanos-dentistas americanos, especialistas. Inventores con privilegio de la insuperable Máquina Anestésica Local, con la que extraen dientes, muelas y raigones sin dolor.
Dientes Cassullo
Nótese bien: que este anestésico es el único hasta hoy que pueda aplicarse sin peligro alguno, aún en las personas de salud mas delicada.
Avenida de Mayo 1111—Buenos Aires
En Montevideo—Andes 206

SIEMPRE QUE LA INDIGESTION, ó qualquier otra desorden gástrica impide la fruicion y digestion de los alimentos, el
Extracto de Malta 'Kepler' marca registrada
no solo ayuda la digestion, sino que, á la vez, fornece un alimento deliciosamente agradable al paladar y de facilísima digestion. Las criaturas delicadas y los enfermos lo toman con gusto, y engordan rápidamente con su uso contínuo.
De venta en todas las Droguerías y Farmacias.
Preparado únicamente por
Burroughs Wellcome y Ca.,
LONDRES y NUEVA YORK.

6 tesoros
[illegible]

UNA SEÑORA
ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren debilidad general, neurastenia, postracion, vértigos, anemia, palpitaciones, enfermedades nerviosas y atónicas, un remedio maravilloso que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente así como numerosos enfermos, despues de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicacion, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Elisa C. de S., Avenida de Mayo 589. Incluir estampilla.

Vino Désiles
Fórmula del Dr A.-C., Ex-Médico de la Marina.
Cordial Regenerador
KOLA — COCA — QUINA
GLICERO-FOSFATOS
Tonifica los pulmones, regulariza los latidos del corazón, activa el trabajo de la digestión.
El hombre debilitado saca de él **fuerza, vigor y salud.** El hombre que gasta mucha actividad, la sostiene con el uso regular de este cordial, eficaz en todos los casos, eminentemente **digestivo y fortificante**, y de gusto agradable lo mismo que un licor de postre.
Depósito General: 13, Rue des Arts, Levallois-Perret, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

Jabon de Naftalan para la toilette
Fabricado para la higiene y conservacion del cutis [illegible] Médico-Científico [illegible]
Unico Concesionario ARTURO O. DIEBEL, Reconq. 334, Bs.As.

SEVERO VACCARO
A sus numerosos amigos del interior ofrece sus afortunados billetes del millon.
Billete 150 pesos; décimo 15 pesos
PIDANSE CON URGENCIA
Calle Florida, núm. 156

DENTÍFRICOS
(Elixir, Polvos y Pasta)
DE LOS
BENEDICTINOS
DE
SOULAC
A. Seguin, Burdeos
MIEMBRO del JURADO
FUERA de CONCURSO
Exposicion Universal, Paris 1900.

MUÑECAS F. Mercier, Tucuman 1035. Casa única en su género. Inmenso surtido en muñecas de todas clases, tamaños y precios. Cabezas y pelucas, zapatos y medias, sombreritos adornados, bruzos, cuerpos, piernas, manos, etc., de repuesto. Taller especial para composturas. Precios fijos y ventas al contado. Se remite al interior.

INSTITUTO MÉDICO
del Dr. DAVID ZANALDA
CENTRO AMÉRICA 312 ESQUINA ORTIZ 2087
Instalaciones de electricidad médica y de aeroterapia
Curaciones de las enfermedades nerviosas, neurastenia, parálisis, corea, reumatismos, diabetes, asma, bronquitis crónica, tuberculosis, enfermedades secretas y de la matriz. Lúnes, miércoles y viernes, de 7 á 10 a. m., consultas gratuitas para los pobres.

Dr. Cobos Director por concurso del hospital San Roque. Enfermedades del pulmon y del estómago, enfermedades secretas, asma y reumatismo. Maipú 275, de 4 á 6. v30

Para triunfar de las
DIGESTIONES DIFÍCILES
tómense algunas gotas de
Alcohol de Menta de RICQLÈS
en azúcar ó en un poco de agua.
Contra las Indigestiones, la Colerina, la MENTA de RICQLÈS *se toma en un vaso de agua azucarada muy caliente.*
FUERA DE CONCURSO
MIEMBRO del JURADO PARIS 1900
VENTA AL POR MAYOR: Rue Richer, 15 y 12, PARIS.

J. Bopansea
Cirujano-mecánico-dentista
Calle MORENO 990. Regresó de Europa.

AGUA
Mineral natural purgativa de
RUBINAT LLORACH
La análisis de la Academia de Medicina de Paris prueba que dicha agua contiene [illegible]
Dicha Agua Purga con rapidez y sin irritacion. — No es necesario observar ningun régimen. — Dosis Normal, [illegible]
Únicos Introductores: [illegible]
Exigir sobre el rótulo [illegible]

ENFERMEDADES SECRETAS
de ambos sexos y de la piel. Curacion rápida, segura y radical por un sistema especial. [illegible] Consultorio del Dr. RUIZ GUTIERREZ, Cangallo 1678, de 8 á 11 y de 2 á 7. p. m. v30

PARA LOS QUE SUFREN DE LA VEJIGA

Nuestros lectores, ó cuando ménos la mayor parte, saben que la funcion principal que los riñones desempeñan en el organismo es la de separar incesantemente de la sangre que pasa á través de ellos una cierta cantidad de agua que lleva en disolucion sales á otros productos que serían nocivos para la salud si permaneciesen en el cuerpo. Si ese líquido, que no es otra que la orina, tuviese que salir del cuerpo á medida que se produce, esto es, sin interrupcion, alguna seria para nosotros un motivo de molestia que sin dificultad se comprende.

Pues bien; precisamente para evitarnos esa molestia grave es para lo que la vejiga ha sido creada.

Este órgano, que está colocado en el bajo vientre, es un depósito lo bastante grande para recibir y almacenar la cantidad de líquido que los riñones pueden producir en el espacio de muchas horas, y está sujeto á numerosas enfermedades de las cuales es la más frecuente, sobre todo en las personas de una cierta edad, la llamada catarro de la vejiga. El enfermo experimenta en el bajo vientre una especie de dolor sordo, orina con frecuencia y sus orines contienen flegmas. El medio más sencillo, seguro y económico de combatir esa penosa afeccion, que puede concluir por hacerse peligrosa, es beber á las comidas agua de brea.

Usábase antiguamente un procedimiento particular para preparar esta agua y consistía en poner en el fondo de una garrafa ó de un cántaro un poco de alquitran, y llenar despues con agua la vasija. No se hacía luego más que agitar la mezcla dos veces por día, durante una semana, y así que transcurría ese espacio de tiempo, se empleaba. Desde luego se comprende que no pudiendo el agua disolver sino una cantidad insignificante de alquitran, el producto que se obtenía por ese medio tenía que ser inactivo ó poco menos. Esto aparte de su sabor acre y desagradable.

Hoy, por fortuna, y gracias á un distinguido farmacéutico de Paris, Mr. Guyot, que consiguió hacer solubles en aguas los principios activos del alquitran, se encuentra en todas las farmacias bajo el nombre de Alquitran de Guyot un licor de alquitran sumamente concentrado que permite preparar instantáneamente en el momento en que se necesita un agua de brea diáfana, de una eficacia suma. Con sólo mezclar una cucharadita de Alquitran de Guyot á cada vaso de agua ó del líquido que se tenga costumbre de beber á las comidas, basta; con frecuencia, para curar los catarros de la vejiga más antiguos. El alquitran aumenta la emision de los orines, excita el apetito, facilita la digestion, y en suma, es principalmente un antiséptico que al destruir los microbios, causa determinante de la enfermedad, nos permite recobrar la salud.

P. S.—Aquellas personas que no consiguieren acostumbrarse al sabor del agua de alquitran podrán reemplazarla por el uso mediante las cápsulas Guyot al Alquitran de Noruega de pino marítimo puro, tomándose de dos á tres cápsulas á cada comida. De este modo obtendrán los mismos saludables efectos y una curacion del mismo modo cierta. Tomadas **inmediatamente antes de las comidas**, ó en el curso de estas, dichas cápsulas se digieren perfectamente con los alimentos, **producen bienestar en el estómago** y embalsaman la economía.

Las verdaderas cápsulas Guyot son blancas y sobre cada una de ellas va impresa en negro la firma Guyot.

Depósito: Casa Frere, 19, rue Jacob, Paris, y todas las farmacias.

OBRAS DE DESAGUES
DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES
AVISO DE LICITACION

La Direccion de Desagües, autorizada por la ley de 24 de Setiembre de 1896 y por decreto del Poder Ejecutivo de fecha 8 de Julio de 1901, llama á licitacion pública para la Construccion de las obras de desagüe que en virtud de dicha ley deben practicarse en las zonas inundables de la Provincia de Buenos Aires, bajo las bases siguientes:

Art. 1º—Las obras comprendidas son excavaciones, dragajes, terraplenes, etc. para los canales de desagüe y los correspondientes trabajos accesorios, se construirán con sujecion á los planos y pliego de condiciones que podrán examinarse en las oficinas de la Direccion en la Ciudad de La Plata, Capital de la Provincia de Buenos Aires, todos los dias hábiles de 11 a. m. á 4 p. m., desde el dia 1º de Diciembre del corriente año, hasta el 1º de Marzo del año 1902.

Art. 2º Las propuestas, escritas en formularios especiales y dirigidas al presidente de la Direccion de Desagües, se entregarán cerradas y lacradas, en la secretaría de la Direccion el dia 3 de Marzo de 1902, antes de las dos de la tarde, hora en que se abrirán por la Direccion, reunida al efecto, ante el Escribano Mayor de Gobierno y en presencia de los proponentes que quieran asistir al acto. Terminada la lectura de las propuestas presentadas, se extenderá el acta correspondiente, por dicho Escribano Mayor, dándose en seguida lectura de ella á las personas presentes.

Art. 3º Los licitadores podrán obtener, en el local mencionado, copias impresas del pliego de condiciones, planillas de cantidades y formulario de propuesta, mediante un depósito de [illegible] moneda nacional de curso legal, [illegible] devuelto á los proponentes [illegible].

Art. 4º No podrá tomarse en consideracion propuesta alguna que no se presente de estricto acuerdo con las bases de la licitacion, establecidas en este aviso y en el pliego de condiciones, ó que contenga restricciones, enmiendas ó condiciones, ni se admitirá explicacion ó aclaracion [illegible] despues de haberse abierto el primer pliego.

Art. 5º—Cada propuesta será acompañada de un recibo de depósito en custodia, en el Banco de la Provincia por valor de un cuarto por ciento del importe de la propuesta, en efectivo, en fondos públicos de la Nacion ó en Cédulas Hipotecarias Nacionales, al valor corriente en plaza, pudiendo el proponente retirar los cupones vencidos.

Se acompañarán igualmente los sellos de la ley, para reposicion de la primera foja de la propuesta y para cada una de las fojas subsiguientes.

A los licitadores cuya propuesta no fuese aceptada, se les devolverá este depósito de garantía inmediatamente de haberse resuelto la licitacion.

El adjudicatario perderá el depósito, sino se presentara á firmar el correspondiente contrato, dentro del plazo determinado en el pliego de condiciones, quedando sin efecto la adjudicacion hecha en su favor.

Art. 6º Las obras se dividirán en tres secciones de la manera establecida en el pliego de condiciones, pudiendo presentarse propuestas para la ejecucion de una ó mas secciones.

Se expresarán claramente en el formulario la seccion ó secciones á que se refiere la propuesta, consignándose precios solamente por los trabajos comprendidos en ellas.

Art. 7º La Direccion de Desagües se reserva el derecho de aceptar, con acuerdo del Poder Ejecutivo, la propuesta ó propuestas que á su juicio ofrezcan mayores garantías para la pronta y satisfactoria terminacion de las obras, pudiendo rechazarlas todas si lo estimara conveniente, sin que esto dé derecho á reclamo alguno.

Enrique S. Pérez, Presidente.
Arturo Sanchez Uriarte, Secretario.
v30-d-p-m.

SOCIEDAD HIPOTECARIA BELGA-AMERICANA
(ANÓNIMA)
78—RECONQUISTA—78
Hace préstamos hipotecarios sobre propiedades en la Capital Federal y sobre establecimientos de campo, á plazos largos y con [illegible] facilidad.

DR. E. SECO [illegible] del pecho. [illegible]

Dr. A. LEONHARDT [illegible] Avenida de Mayo [illegible]

TOS CONVULSA
El que suscribe declara de haber usado con espléndido resultado [illegible] muchísimos casos de tos convulsa (pertosse Coqueluche) y de haber observado [illegible] en la mucosa laringo-bronquial.
Es un potente expectorante, calma la tos y disminuye sensiblemente [illegible] de los ataques.
El «Jarabe Negri», es indispensable en los casos de [illegible] facilidad con la cual es aceptado por los niños.
Comm. Prof. Doctor [illegible]
Médico honorario de Su Majestad [illegible]

HEMORROIDES [illegible]

¡CUIDADO, SEÑORA! [illegible]

SECCION REMATES

Roman Bravo y Cía.
361—SAN MARTIN—361
MARTILLEROS—LOS SOCIOS: ROMAN BRAVO, PEDRO A. CORVERA, E. RODRIGUEZ LUBARY Y J. PERALTA MARTINEZ

Judicial, campo en Córdoba, 2882 hectáreas, 87 áreas y 43 centiáreas. Departamento de Rio IV, lindando via del F. C. al Pacífico, en medio con la estacion Paunero. Mandato del Sr. Juez Dr. Benjamin Williams, secretario Aparicio. Testamentaria de D. Ricardo Newton. Base $ 3 hectárea.

El miércoles 27 de Noviembre, á las 3 p.m. En nuestra casa, San Martin 361 y 361. Buenos Aires. Es conocido por de Newton. Linda por el Este, con terreno del Banco de Córdoba, por el O. con Dionisio Luis, por el N. vía F. C. al Pacífico, en medio con la estacion Paunero y O. Casimiro Gomez y por el S. con Newton. Tiene en el costado O. 1343 mts. 27, en el S. 10.035 y en el E. 5150.34. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cª. n21

Negocios especiales. Campos centrales. La estancia «San Juan», 2117 hectáreas, 60 áreas, en el Saladillo, á 6 leguas al S. E. de las estaciones Canon, del Carril y Roque Perez y á 7 al N.O. de Las Flores. Base definitivamente resuelta de $ 36 la hectárea. A plazos cómodos.

El martes 10 de Diciembre á las 4 p. m., en nuestra casa, San Martin 361. Lindando con «San Pedro» de Mendiguren y Lisaso; «Los Bonetes» de Toledo; «Toldos Caseros» de Siegman; «Toldos Viejos», de la sucesion de Torresn; «El Trigo» de A. y B. Devoto y con el arroyo Las Flores. Oportunamente detalles completos. Entre tanto, informes en nuestra casa.—ROMAN BRAVO y Cía. n23

Judicial. En los Nuevos Mataderos. Los terrenos más importantes y de mayor porvenir. 56.000 varas cuadradas en 79 lotes. Con frente á Larrazábal, á 2 cuadras del adoquinado y de la Avenida Directorio, á 2 cuadras del edificio de los Nuevos Mataderos y á 4 de los portones de entrada de tramways á vapor, eléctrico y de la Oficina de control. La fraccion comprendida entre las calles Arrecifes, San Pedro, Merlo y Lobos, á nombre de herederos de Arroqui en el plano de la Capital. Base 45 centavos por cada 75 decímetros cuadrados ó sea la vara cuadrada. Por órden del Señor Juez de 1ª Instancia Dr. Benjamin Williams, secretario Torneso, en un juicio seguido por doña Gregoria Silva de Garcia con don Antonio Podestá y otros, por division de condominio.

El domingo 15 de Diciembre á las 4 p. m. Los lotes tienen 8m66 (10 vs) por 46m11 (53 vs) á 8m40 (96 vs 30). Se comprenden 7 esquinas de dimensiones especiales. La altura excepcional del terreno, su frente de 550 varas sobre Larrazábal que comprende las 4 manzanas en venta y de 100 varas á la Avenida Arrecifes, con tramway á vapor, justifican su importancia. Allí será el centro de mayor actividad y desde ya están rodeados de edificios nuevos que dan alta renta. Escrituras matrices gratis por ante la oficina del Sr. Juan M. Gutierrez. Seña 10 ojo. Comision 2 ojo. Informes y planos, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. n15

Liquidaciones Terrenos al Sud, SOLIS y PROGRESO, con adoquinado pago y vereda, en uno entra un edificio pequeño con cloacas. Sin base.

El Domingo 1º de Diciembre á las 5 1/2 p.m. Solís 1917—19 vs. por 36. 4 habitaciones de material etc Progreso entre Entre-Rios y Solís, 9 vs. 75 por 36, se tocan por el fondo con el lote anterior. Líneas municipales, todo en órden. Título perfecto. Condiciones. San Martin 361—ROMAN BRAVO y Ca. n24

Judicial En Barracas al Norte HERRERA 2137 entre Santa Rosalia y 3 esquinas, á 1 cuadra de Montes de Oca y á 4 del puente y de la ribera del Riachuelo, juez Dr. Juan A. Garcia secretario Aguirre, juicio á Manuel Tarasido con Edith Isabel Robertson de Yeomans. Base $ 9000.

El Domingo 1º de Diciembre á las 3 p.m 10 mts. 155 (11 vs. 66) de frente por 61 m. 796 (108 vs.) edificio 6 habitaciones de material con galería y un galpon con muros de material, techado de zinc, aguas corrientes y cloacas. Seña 8 % comision 2 %. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cª n24

Un lindo terreno Avenida Diaz Velez entre Gascon y Rawson, con pared al frente, vereda de piedra artificial y adoquinado pago al frente. Sin base.

El Domingo 1º de Diciembre á las 5 p. m. Mide 10 varas por 47 1/2. Está entre edificios y en un punto que tiene todas las preferencias para vivir. Título perfecto. Condiciones San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. n24

Uruguay 829. Judicial. Casa-habitacion de dimensiones especiales. 7m70 (9 varas) por 28m19 (32 1/2 varas) con su martillo á favor en el fondo, costado N. de 9m59 (11 1/2 vs) por 17m63 (20 1/2 vs). Mandato del señor Juez Dr. Felipe Arana, secretario Balarino. Testamentaria Mercedes Estabeuru de Paredi. Base 12.500 pesos.

El domingo 1º de Diciembre á las 5 p. m. Consta de 7 habitaciones, pieza de baño, despensa, cocina, carbonera, 2 piezas en altos, w. c., 2 patios y fondo. Tiene gas, aguas corrientes y obras de salubridad. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo. Informes San Martin 361—ROMAN BRAVO y Cía. n17

Los mejores negocios Rio IV y Carabobo—La quinta «Maisonettes»—13.000 varas cuadradas con el edificio principal y los subalternos, en 7 lotes soberbios, para cuyo trazado se han consultado las construcciones. Sin base, á plazo, 1/3 parte al contado y el resto á 6 y 12 meses. Interés 6 %. Está á 2 cuadras al Sud de Rivadavia, á al S. E. de la plaza de Flores, con adoquinado hasta la esquina de las avenidas Carabobo y Rio IV, en la union con Provincias Unidas y con tramway eléctrico de ida y vuelta en el frente.

El Domingo 1º de Diciembre á las 4 p.m.

DETALLE DE LA DIVISION:

Casa-quinta—80 vs. 26 á Provincias Unidas por 67x08 á Carabobo, 4.010 vs. cds. 80. Edificio—Elegante chalet, de 10 habitaciones principales, baño, cocina, ante-cocina, piezas de servicio, mansardas, baño, pasillos, etc., muy sólido y confortable, jardines con plantas de muchos años y de mérito.

Dependencias—Se han dividido en 4 lotes con frente á Rio IV y Provincias Unidas, frentes de 18 v. 43 á 69 vs. 90, fondo de 57 á 96 varas, superficie entre 1,414 y 1,850 vs. cds., se comprenden en altos, habitaciones de quinteros, cocheras, caballerizas, noria y [illegible] gallineros, etc.

Lotes chicos—2 lotes con frente á la Avenida Carabobo de 13 vs. 64 por 60 vs. 92. Superficies 831.68 y 847.44 vs. cds. Se puede visitar. Está desocupada. Escrituras matrices gratis por la oficina del Sr. Almandos. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Ca. n24

Judicial. En San Vicente. Dos fracciones de campo, á 20 cuadras al S. E. de la estacion Domselaar. Con alambrado y poblaciones. Testamentaria de doña María Landeaix de Bigurt.

El martes 26 de Noviembre á las 3 p. m. en nuestra casa San Martin 361 (Capital). 1ª fraccion: 257 hectáreas, 79 áreas, 94 centiáreas, con casco, una casa de material, monte, un puesto y jagüeles. Base $ 17.198.88. 2ª fraccion: 37 hectáreas, 49 áreas, 57 centiáreas, á 1 cuadra al Sud del anterior, con alambrado. Base $ 2.888.68. Están inmediatos á «La Argentina», establecimiento de lechería, y lindan con Hebaillo, [illegible], Chardello, Guerrero y señoras de Pereyra y Mercapide. Lo cruza el camino [illegible] Joaquin Lopez. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cía. n17

Lo que todos buscan Linda casa [illegible]

Una linda casa [illegible]

[illegible]

V. S. Lobato & Cía.

Terreno bien situado Al Oeste, á [illegible] cuadra del Boulevard Corrientes y de la estacion Lacroze del Tramway Rural. Calle [illegible] entre [illegible] y Medrano, á 30 varas del adoquinado. Base $ 6 v. c. Título perfecto.

El domingo 1º de Diciembre, á las 3 p.m. Mide 10.30 varas frente por 36.86 varas de fondo, está cercado y linda con dos buenos edificios. Seña, 8 ojo, Comision, 2 ojo a cargo del comprador. Otros informes, San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cía. n26

Con cédulas un gran barrio. Chacabuco 3935 y 3937, entre Laprida y Agüero, barrio de familias, bien edificado, sobre la Avenida Santa Fé, tramways, adoquinado y todos los adelantos de las localidades codiciadas. Dimensiones notables para la construccion de una gran casa de familia ó renta. Base, $ 13 v.c., que representan las 13.353 cédulas que adeuda en Préstamos Convertidos, cuyo servicio es bajo el 10 % anual; amortizaciones incluida. El comprador se hará cargo de la hipoteca deducido de ella $ 610.42 ya amortizados. Desembolso lo que pase de $ 12.000.00. Título perfecto.

El domingo 1º de Diciembre á las 4 p.m. Mide 15.10 varas de frente por 72 de fondo. Superficie, 1095 varas. Seña, 8 %. Comision, 2 %. Otros informes, San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cía. n26

Notable grupo de propiedades, formando esquina. Casa para negocio y otra para familia en la planta baja, y espléndida casa-habitacion en los altos. En el mejor barrio del Once, á 2 cuadras de la plaza y á 1 del Bulevar Belgrano. Edificio de primer órden, lujoso, sólido y de elegante construccion. Alsina 3088, 3096 y 3098 esquina Caridad hoy General Urquiza 306 y 310, base $ 36.000 mitad al contado y el resto á 1 año de plazo con el 10 ojo de interés. Renta fácil $ 330. Título perfecto.

El domingo 1º de Diciembre á las 6.

DETALLE:

CASA-ESQUINA—Gran salon para negocio con sótano depósito, una pieza para familia, gran patio techado, cocina con aparato de gas, pisos de tabla; patios de mosaicos, puertas, ventanas y vidrieras de cedro, cloacas, etc.

CASA ALSINA 3088—3 piezas principales, cuarto de baño, cuarto de servicio, cocina y w. c., cielorasos de yeso decorados, cloaca, etc.

CASA ALTA FORMANDO ESQUINA—Notable mansion para habitar. Consta de un gran zaguan con escalera de mármol, espléndido hall de 60 varas cuadradas, 6 piezas principales, cuarto de baño, cuarto de servicio, cocina con económica, techos de azotea en forma de patio, cielo-rasos de yeso decorados, zaguan, vestíbulo y patios de mosaicos, puertas, ventanas y cancel de cedro, campanillas eléctricas, etc. Seña 8 %. Comision 2 % á cargo del comprador. Otros informes, San Martin 50. Pueden visitarse todo el dia.—V. S. LOBATO y Ca. n23

87.750 varas cuadradas. Con cédulas, en un lote, para especular y ganarse un dineral, sobre las calles Asamblea (continuacion Pavon) y Polvorín, haciendo cruz con los terrenos conocidos por de la pólvora, en el que se hará el parque proyectado. Tierra alta de gran porvenir. Base 25 centavos la vara cuadrada. Tiene una hipoteca de 19.800 cédulas série H., de manera que se compra con muy poco desembolso. Título perfecto.

El Juéves 28 de Noviembre á las 3 p. m. en nuestra casa San Martin 50. El terreno mide 236.30 metros de frente al Norte sobre la calle Pavon por 244.36 de fondo y está alambrado por tres costados. En el plano de la Capital está señalado con el nombre de Dolores C. A. N. Viola. Para verlo tómese el tramway eléctrico «La Capital» hasta la calle Polvorín. Pídanse planos en nuestra casa San Martin 50. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo á cargo del comprador.—V. S. LOBATO y Cía. n17

Judicial, cuatro buenas casas de familia, y un gran terreno con mucho edificio, que produce buena renta. Al Oeste, en un barrio central, con cloacas, adoquinado y tramways. A una cuadra del boulevar Belgrano. En lo mas valioso de la Parroquia de Balvanera, calle **Jujuy 559, 563, 569 y 577**, entre Venezuela y México, y **México 2745**, entre Jujuy y Catamarca. Atencion á las bases y renta que producen. Títulos perfectos. Ventas ad-corpus.

El domingo 1º de Diciembre, á las 5 pm., venderemos las mencionadas propiedades, por órden del Sr. Juez de 1ª Instancia, Dr. Luis Ponce y Gomez, (secretaría) del Dr. Borges, como pertenecientes á la testamentaría de Dª Ana Arias de Indarte, de acuerdo con el siguiente

Detalle:

Casa, **Jujuy 559.** Mide 7.83 metros de frente por 59.40 metros en el costado Sud, y 58.26 metros, en el costado Norte, (9.05 varas por 69). Su edificio consta de 7 piezas principales, cuarto de baño, cuarto para servicio, cocina y 2 w. c. Techos de azotea. [illegible] de madera dura, cielos rasos de yeso, pisos de tabla, zaguan y patios de baldosas, puertas, ventanas y cancel de cedro, gran fondo con árboles frutales, cloacas con desagüe por la casa lindera, etc. Renta 110 $. Base $ 9.000.

Casa, **Jujuy 563.** Espléndida casa habitacion. Mide 10.47 metros de frente por 59.40 metros, en el costado Norte, 60.66 metros, en el costado Sud y un pequeño martillo en contra en el fondo, (12.18 varas por 70). Su edificio hecho en cal, consta de 7 piezas principales, cuarto de baño, cuarto de servicio, gran cocina, 2 w. c., techos de azotea, cielo rasos de yeso, pisos de tabla, puertas, ventanas, y celosías de cedro, gran jardin en el fondo con árboles frutales y plantas finas, aljibe, gallinero, cloacas, etc. Base $ 15.000. Ocupada por los herederos.

Casa, **Jujuy 569.** Mide 9.70 metros de frente, 46.85 metros en el costado Sud, 46.50 en el costado Norte y 12.28 metros en el contra-frente, (10.50 varas por 53). Su edificio hecho en cal, consta de 5 piezas principales, cuarto de baño y cuarto de servicio, fondo con árboles frutales, cloacas, con desagüe por la casa lindera, etc. Renta $ 130. Base $ 9.500.

Casa, **Jujuy 577.** Mide 18.85 metros de frente 47.68 metros, en el costado Sud, 48.28 metros en el costado Norte y 21.30 metros en su contra-frente (22.60 varas por 55 y 24.60 varas en el contra-frente). Su edificio consta de 9 piezas, cocina y w. c., techos de azotea, pisos de tabla, cloacas, jardin, etc. Renta $ 180, está en un contrato de 17 meses. Base pesos 14.000.

Casa, **México 2745.** Mide 8.25 metros de frente, 41.14 metros en el costado Este, 42.13 metros en el costado Oeste y 7.10 metros en el contra-frente. Su edificio hecho en cal, consta de 7 piezas principales, cuarto de baño, cuarto de servicio, cocina, y w. c., aguas corrientes, etc. Renta $ 130. Base $ 9.000. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo á cargo del comprador. Otros informes. San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cía. n22

Montevideo y Avenida Alvear. En el gran barrio del Norte, la mansion codiciada de la gente de gusto, tienen sus espléndidos palacios los señores Joaquin Chas, Baltasar Moreno, Marcelino Ugarte, Doctor Bustillos, Vicente Casares y otros. 2 casas con edificio antiguo con buena renta. Excepcionales dimensiones para edificar una espléndida casa habitacion, Montevideo 1759 y 1763, entre Avenida República y Avenida Alvear. Título perfecto.

El Domingo 1 de Diciembre á las 3 p. m.

Casa núm. 1763.—Mide 10.80 varas de frente por 40 de fondo. Su edificio consta de 10 piezas, cocina y w. c. Renta $ 140, impuestos pagos por el inquilino. Base $ 10.000.

Casa núm. 1759.—10 varas de frente por 40 de fondo y 8 vs. en el contrafrente con 7 piezas y 2 de madera, cocina y w. c. Renta $ 110. Base 10.000. Seña 8 %. Comision 2 % á cargo del comprador. Otros informes San Martin 50.—V. S. LOBATO y Cía. n22

Campo en Trenque-Lauquen 2284 hectáreas, 72 áreas y 48 centiáreas, lote 5 del Establecimiento San Antonio, lindando con el casco de la Estancia. A 6 leguas de la Estacion Beratti y á 7 de Pasco, á 1 1/2 leguas del nuevo ramal del ferro carril del Oeste en construccion de Lincoln á La Pampa, la que inaugurará la estacion Sargento Cabral á 2 leguas del campo, dentro de 5 meses. Campo alto, muy refinado, alambrado por 3 costados. Base $ 7 la hectárea. Título perfecto.

El Juéves 28 de Noviembre á las 3 p. m. en nuestra casa San Martin 50. Es perfectamente regular. Mide 4.670 metros por 5060. Para verlo puede ir [illegible] por Beratti. [illegible] planos en nuestra casa San Martin 50. Seña 8 [illegible] Comision 2 % á cargo del comprador.—V. S. LOBATO y Cía. n21

En Almagro [illegible]

Espléndida casa-habitacion [illegible]

Chile 1812 y 1816 [illegible]